

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Domingo, 22 de julio de 1979  
Precio: 25'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## BARCELONA

### Corrupción municipal en la recaudación de impuestos

Barcelona. (Efe). — Un importante caso de corrupción municipal en la recaudación de impuestos, que puede ascender a varios cientos de millones de pesetas, está siendo investigado por el Ayuntamiento barcelonés, según una información que apareció ayer en «Mundo Diario».

Al parecer, una de las formas utilizadas por los autores del hecho consistía en no ingresar en las arcas municipales el dinero cobrado a algunos contribuyentes. Estos percibían un recibo, relleno a mano, que no pasaba por las computadoras municipales y así, el Ayuntamiento desconocía que estos ciudadanos habían pagado sus impuestos.

El caso fue descubierto cuando el teniente de alcalde de Hacienda señor Culler, ordenó que se agilizaran diversos expedientes pendientes de cobro.

Los afectados mostraron entonces sus recibos que resultaron ser falsos. Según «Mundo Diario», además de varios funcionarios, también está implicada en el caso una gestoría barcelonesa.

## Comisión Constitucional

# Aprobado el Estatuto Vasco

MADRID. (Europa Press). — Después de una larga sesión de la Ponencia Constitucional en que se aprobaron todos los artículos si bien hubo vivo debate en cuanto a los artículos 22 y 47. Antes se retiró el señor Blas Piñar.

En el debate a la totalidad, habló primero el socialista José María Benegas, quien manifestó su profunda satisfacción por la indudable trascen-

dencia histórica del momento, y recordó que se cumplían 103 años de la supresión de los fueros vascos, años de centralismo y opresión a un pueblo —dijo—, pero hoy llega el éxito de ese pueblo.

Triki Benegas señaló que siempre habían creído en la vía de la negociación frente a la fuerza de las armas, la democracia frente a la violencia, el diálogo frente a la intran-

sigencia. Los socialistas —dijo— siempre hemos sido consecuentes y hoy estamos orgullosos de haber defendido la Constitución.

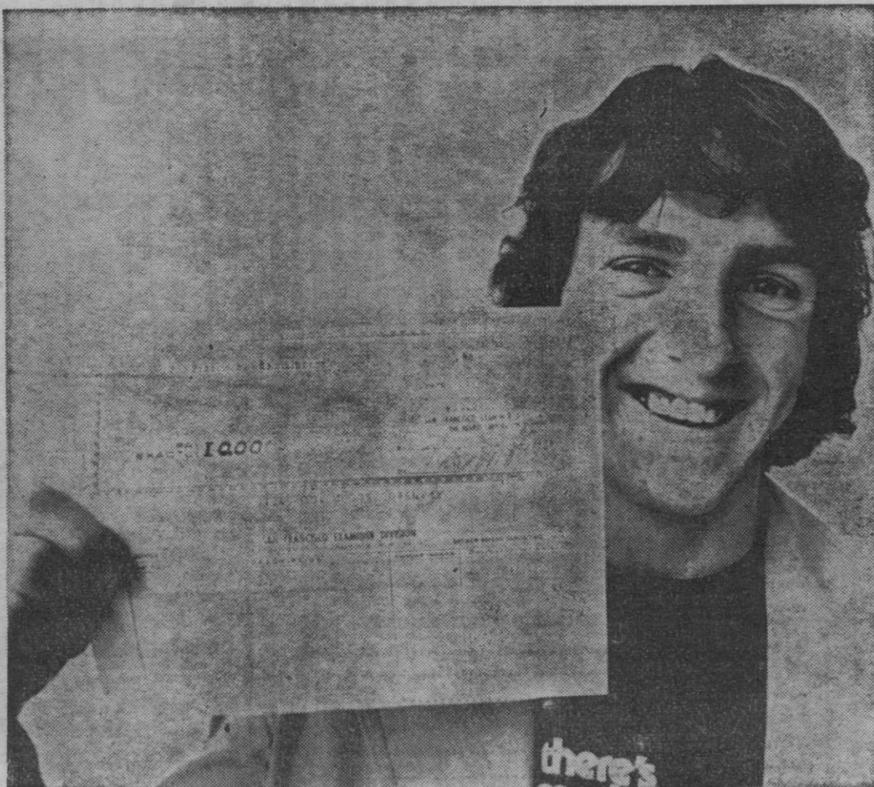
La Constitución —afirmó el señor Benegas— no es centralista ni anti-vasca, ni anti-obrera. Antes había un panorama sombrío y dramático; hoy, esperanza, paz y concordia. Hoy es un día de alegría para el Pueblo Vasco.

(Continúa en la página 15)

## SUAREZ PRESIDIO LA REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

### MAÑANA NUEVA REUNION

Madrid. (Efe). — La reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, presidida por Adolfo Suárez en el Palacio de la Moncloa, finalizó a las tres y cuarto de la tarde. La comisión, que estudia el Plan Económico del Gobierno, se reunirá nuevamente mañana. Para la tarde de ayer y hoy domingo, han sido convocadas dos ponencias de la mencionada Comisión.



## EL «SKYLAB» LE DIO DINERO

SAN FRANCISCO. — El joven australiano Stan Thornton muestra, con gran satisfacción, el cheque, por 10.000 dólares, que le ha sido entregado por el periódico «San Francisco Examiner», al ser el ganador del concurso del «Skylab». Thornton vendió al citado periódico, numerosos trozos del laboratorio espacial, la mayor parte de ellos, encontrados en Esperanza, al oeste de Australia. (Foto EFE-UPI)

## LOCAL



## «BOLERO» PARA DOS PRINCIPES

Los Príncipes Felipe, de España y Pablo de Grecia, con otros 34 chicos de su edad, siguen en la zona mallorquina de Lluç un curso de acampada que lleva el nombre de «Halcón-79». En la tarde de ayer, jornada dedicada a temas culturales, presenciaron una exhibición de danzas a cargo de un grupo de la Escuela de Mallorca. Al fondo, tras este primer plano de una pareja de bailarines, Sus Altezas, Felipe y Pablo. El curso finalizará el próximo lunes y es continuación del que recientemente finalizó en la Escuela de Vela «Calanova» con el nombre de «Gaviota-79». -- (Foto Juanet).

## LOS PRIMEROS 40 AÑOS DE «BALEARES»

Con un almuerzo de compañerismo, en cuyos brindis hubo momentos de entrañable emoción, el personal de «BALEARES» celebró ayer el 40 aniversario de la aparición del periódico.

Una conmemoración que es punto de partida de un próximo futuro todavía más esplendoroso.

- El cónsul de Nicaragua en Palma sigue en su despacho, con las puertas abiertas.
- Medio siglo de existencia de nuestra Plaza de Toros.
- El «Consell» por encima de los Municipios.
- Constituida la Asociación de la Policía Municipal Balear.

— LA PONENCIA DE EMILIO ALONSO, AL CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL PSOE.

— FELIX PONS, DERROTADO.

COMO

CADA

DOMINGO,

HOY SE

ADJUNTA UN

CUADERNILLO

ESPECIAL

DEDICADO

AL FIN

DE

SEMANA.

## BALEARES ESPECIAL

el suplemento del domingo

EL SUPLENTO DE HOY  
DE LA SEMANA DE HOY  
LA PUNTA DEL MUNDO  
DE LA SEMANA DE HOY  
EL MUNDO DE HOY  
DE LA SEMANA DE HOY



### Agua para ahorrar gasoliná

Agua para ahorrar gasoliná

## TOLDOS

Todo tipo de Toldos.  
Fabricación propia con los  
más nobles materiales.  
Amplio catálogo de Telas.

## almacenes aragon

Aragón, 40 / Palma  
Ts. 27 89 35 / 27 01 00

# BALEARES/DEBAT

## MILITANTES Y VOTANTES

Por MARIO SORIA

Una de las tesis que más se escuchan estos días es la que sostiene existir una diferencia radical entre los miembros del Partido Socialista y los meros votantes del mismo. Los primeros son —de acuerdo siempre con la opinión susodicha— partidarios del marxismo más violento y, en concreto, del que desarrollara Lenin, con el añadido de la pimienta autogestionaria hispánica. Tales fanáticos, doscientos mil aproximadamente, eligieron representantes para el congreso socialista, y estos representantes, reflejando la opinión de quienes los habían enviado, fueron los responsables de la caída de Felipe González y del terremoto político que significa el haberse inclinado el socialismo claramente hacia la izquierda. En cambio los votantes, cinco millones poco más o menos, son predominantemente moderados, amigos de reformas, pero no de la guerra de clases, la dictadura del proletariado, la confiscación de todos los bienes particulares, el desmenzamiento del Estado en una federación endeble, etc. Estas afirmaciones se esgrimen, además, como advirtiéndole al Partido Socialista que su propensión zurda pueda hacerle perder tan apetecible cantidad de sufragios, los cuales irían a respaldar una bandera socialdemócrata, a la que corresponden poco menos que "de jure".

Pero cabe preguntarse cómo saben los asertores de marras qué ideología tienen esos millones de españoles que votan por el socialismo. ¿Cuándo la han indagado? ¿No será que la imaginan a su gusto? No predominarán los partidarios de los antagonistas de Felipe González? Téngase en cuenta dos hechos que tal vez aclararon el embrollo. En primer lugar, esta es la vez primera que el Partido Socialista, o su directiva, ha tratado de soltar lastre marxista para asemejarse a sus correligionarios europeos. Antes, la ambigüedad era notoria o, si se quiere, tenía la asociación un tufillo radical inconfundible. Hasta Felipe González participaba en 1976 de las tesis de Largo Caballero, ha recordado Pablo Castellanos. Que el sevillano las profesara sincera o fingidamente, es otro cantar; lo cierto es que no desentonaba del coro. Y fue a un partido que se definía marxista al que votaron cinco millones de ciudadanos, en números redondos, lo mismo en las elecciones de junio de 1977 que en las de marzo del año actual. A mayor abundamiento, la derrota experimentada por el Partido Socialista en los sufragios legislativos del primero de marzo de este año y el crecimiento de votos comunistas han sido explicados casi unánimemente como expresión del disgusto de los electores por la política relativamente moderada de Felipe González. Pues las transacciones con el centro y la derecha, que en el caso comunista obedecen a una inequívoca estrategia, en el caso socialista pueden ser indicio de metamorfosis socialdemocrática.

Además, si no fuera así como decimos, no es comprensible el miedo que los mismos sustentadores de la distinción entre militantes y votantes tienen de que el comunismo absorba, como ya sucedió en otro tiempo, al Partido Socialista. De ser real dicha diferencia, Santiago Carrillo se llevaría consigo solamente a los fanáticos, que tampoco habrían de ser todos los afiliados a la bandera fundada por Pablo Iglesias. Los secuaces de fuera, en cambio, quienes se limitan a votar, seguirían respaldando al secretario cesante y a sus amigos, con lo cual el partido, prácticamente intacto y libre de traicioneros y zancadilleros, se reconstituiría en torno de Felipe González como flamante y vigorosa socialdemocracia. Desgraciadamente, es muy probable que militantes y votantes resulten menos diversos de lo que algunos piensan y que el sevillano haya sido en el cielo político de España una estrella fugaz, bienintencionado, rectamente ambicioso, un poco iluso, digno en fin de ser colocado junto a Julián Besteiro e Indalecio Prieto.

## ESCANDALOS MUNICIPALES

Por CRISTOBAL PAEZ

En algunos puntos de España, los plenos municipales son semilleros de confrontaciones que van más allá de la prudencia y la corrección dialécticas. En San Sebastián y en Bilbao, por ejemplo, se han registrado desagradables y durísimos incidentes entre las fuerzas políticas presentes en las corporaciones locales respectivas. En la primera de ambas ciudades, hubo que suspender el pleno ya que las diferencias entre Herri Batasuna y los socialistas se pasaron de la raya, y en la capital de Vizcaya, porque los concejales del Partido Nacionalista Vasco y las asociaciones de vecinos se tiraban a matar. Ahora, y por un quitame allá esas pajas, se le llama fascista al lucero del alba. Así las cosas, tan temida connotación política va a perder toda su fuerza. Antes estaba reservado para los que no eran de izquierdas, pero ahora "fascista", "imperialista", "reaccionario", etc., son palabras que se utilizan indiscriminadamente, a lo loco, y que se tiran a la cabeza, unos a otros, los componentes de las diversas familias políticas "a sinistra".

En esto, como en todas las cosas, convendría tener un mínimo de seriedad. Porque la palabra, como decía Ortega, es un sacramento de muy delicada administración. Cuando, verbigracia, la gente llama señor a un individuo que carece de señoría, o fascista a un ciudadano que no lo es, se están desvalorizando dos dicciones y dando paso a un caos semántico. No podemos vivir en el caos, en la confusión o en el cachondeo. Cada palabra tiene un valor, su valor nominal, cual si de una moneda se tratara. Supongan ustedes lo que ocurriría si cada cual le diese a una misma moneda el valor, el poder liberatorio, que se le antojara, de tal suerte que un individuo que tuviera que abonar una compra por importe de dos mil pesetas le alargara al comerciante un billete de cien y encima se quedara esperando las vueltas.

Lo de los plenos municipales a base de enfrentamientos, insultos, palabrotas, etc., únicamente revelan que nos encontramos inmersos en un maremagnum democrático que, para empezar, no tiene nada de democrático. Tales escándalos municipales nos advierten de que no estamos en democracia, sino en "paleodemocracia", que es cuando la libertad no va acompañada de respeto y tolerancia. Hace años decía un ilustre amigo mío, al hilo de las declaraciones de un señor alcalde de Madrid sobre que, gracias a su gestión, la capital era un acua de luz, que, en efecto, no podía negarse que Madrid era la ciudad mejor iluminada de África. En punto a democracia creo que algo de eso debe estar ocurriéndonos. Mucho me temo que la democracia no se consiga mecánicamente a través de un sistema de libertades públicas. Lo más que se obtiene mediante dicho mecanismo es una democracia-brillante-simpulir, una democracia inculta, una democracia-erial, necesitada de meterle el arado y prepararla para la sementera. Ya sé que todo esto son perogrulladas, pero tampoco este país es la Real Academia de la Democracia, como para que tengamos obligación de

utilizar un lenguaje científico, riguroso y de altos vuelos.

Entonces, lo mismo que el tema de la Constitución —Carta Magna de derechos y libertades— ha comenzado a divulgarse en cuarteles y centros de enseñanza, para los señores concejales que no estén ni en el servicio militar ni en el colegio, habría que destacar unos equipos docentes en materia democrática. Decirles a estos señores que el boxeo democrático no es una pelea callejera, porque tiene unas reglas, un código, y que las palabras tienen un valor concreto que no se puede alterar a capicho personal. Es probable que los españoles carezcamos de una sólida educación política, pero de la misma manera que se nos nota el instinto de libertad, el instinto democrático casi no asoma el plumero, quizás porque no figura entre los componentes de nuestros genes, o porque pensamos que para no estar en el Mercado Común mejor estamos así, en el nirvana de la kábila y la tribu, en tanto Europa no nos conceda la mayoría de edad y, con ella, la hora de sentar la cabeza, democráticamente hablando.

ANO XXXIX  
N.º 12.582  
BOFOTO LEGAL P.M. 1978

**Baleares**

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9-B, PALMA

BOITADO POR M.C.E.E.  
PASO GENERALISMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 08

REDACCION  
ADMINISTRACION } 23 58 40\* (tras líneas)  
TALLERES

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 67 10  
CIERRE... 23 11 77

## POR FIN!!

**NORMA RAE** El film que cautivó al público y a la crítica del último Festival de Cannes

SALLY FIELD: Premio interpretación femenina  
BEAU BRIDGES RON LEIBMAN  
Director MARTIN RITT

"NORMA RAE, del veterano Martin Ritt es, de momento, una de las películas más sólidas de cuantas se han visto en la sección a concurso"

Angel S. Harguindey (EL PAIS)

SALA  
**AUGUSTA**

## ¡MAÑANA!

**NORMA RAE**

SALLY FIELD  
PREMIO DE INTERPRETACION FEMENINA CANNES 78

"gracias por tu amistad, por tu entrega, por haberlo arriesgado todo para poder ser más libre, y además... me amado tanto tus cabellos y tu rostro radiante"

Una producción MARTIN RITT/ROSE ET ASSOCIES

**NORMA RAE**  
SALLY FIELD  
BEAU BRIDGES  
RON LEIBMAN

PAT HINGLE  
BARBARA BAXLEY  
Producción por TRAZARA ASSOCIES y ALBERT ROSE  
Dirigido por MARTIN RITT  
Escrito por JAMES BRACKLEY y HARVEY FRANKEL  
Música DAVID SHIRE  
Director de fotografía JOHN A. ALONDARDE  
Color por DOLBY

HOY, ULTIMO DIA: **BATMAN** (APTA)

•BALEARES•

## JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB DE MAR, MALLORCA

Se complace en anunciar a sus distinguidos socios e invitados la reciente apertura del Restaurante del Club Social ofreciendo sus servicios como en años anteriores.



## "Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día..... de..... de.....

D.....

pedir "BALEARES" en calle.....

desde recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....

..... núm.....

población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9-B, Palma. **TEL. 23.59.40**

## Una fuente inagotable de energía

El Monte no se limita a producir toda clase de bienes; maderas, frutos, pastos... Al atraer las lluvias, origina cursos de agua que, embalsada, genera energía. Energía indispensable para nuestras industrias. Tu trabajo y tu futuro dependen del Monte.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



## RUTAS 79 vacaciones inolvidables

### AVION + AUTOCAR



LA MAS MODERNA, COMPLETA Y COMODA FORMULA DE VIAJAR.

AUSTRIA Y HUNGRIA	...56.800.
BENELUX Y PARIS	...35.500.
ESCANNAVIA	...67.300.
IRLANDA	...67.700.
ITALIA	...37.400.
LONDRES Y ESCOCIA	...62.600.
SUIZA	...39.500.
YUGOSLAVIA	...45.400.

SOLICITE CATALOGO RUTAS 79 E INSCRIBASE EN SU AGENCIA DE VIAJES 74 circuitos con más de 700 salidas

AQUI, LA NOTICIA

LOS VECINOS DEL MOLINAR QUIEREN SUS PLAYAS LIMPIAS

Ayer por la mañana, miembros de la Asociación de Vecinos del Molinar iniciaron una acción de limpieza en su playa de S'Arxeta, como protesta por el estado de abandono de las mismas. Los vecinos no saben a ciencia cierta si la limpieza corresponde a la Junta de Obras del Puerto o al Ayuntamiento de Palma, pero ellos dan ejemplo arrimando el hombro. ¡Eso sí que está bien! En unos tiempos en que todas las protestas se manifiestan por medio de huelgas o paros, van los vecinos del Molinar y protestan trabajando. Si todos hicieran lo mismo...

OTORGADOS LOS PREMIOS DE PINTURA

«VILA DE SANTANYI»

El fallo del certamen de pintura y dibujo «Vila de Santanyi» es el siguiente: el primer premio, «Vila de Santanyi», dotado con 50.000 pesetas y una placa donada por el Ayuntamiento a Andrés Maimó; premio Banca March, 25.000 ptas., a Andrés Pons; premio Banco de Crédito Balear, 25.000 ptas., a Cristóbal Malbertí; premio Caja de Ahorros, 25.000 ptas., a Daniel Codorniu; premio Caja de Pensiones, 25.000 ptas., a Sebastián Busquets «Busser»; premio de dibujo José Costa Picarol, 15.000 ptas., a José María Quadrado; premio de la Asociación de Hoteleros de

Cala Figuera y Cala Santanyi, 100.000 ptas., a Jaime Serrando. El jurado que ha fallado los premios del II Certamen de Pintura y Dibujo «Vila de Santanyi», está compuesto por: Vera Von Buch, graduada en Bellas Artes por la Universidad de Munich; Mara Jerónima Fiol Tugores, profesora de la Escuela Sant Jordi, de Barcelona; Rafael Perelló Paradelo, crítico de arte de «Última Hora»; Juan Monserrat Lladó, concejal del Ayuntamiento; y Miguel Pons Bonet, cronista oficial de la villa, que fue el secretario sin voto.

UNA ESTRECHA CALLE DE DOBLE DIRECCION

Hay cosas en nuestra ciudad que son herencia del pasado. Tal es el caso de la calle Borguny con el cruce de la de Fátima. Se trata de una estrecha calle de doble sentido. En el momento de pasar un automóvil es imposible que se pueda cruzar con otro. Lo realmente peligroso aquí es que para dirigirse a ella hay que pasar antes por una curva, tanto si uno gira a la derecha desde la calle Fátima a la de Borguny o bien si viene de ésta para torcer a la de Fátima. La solución creemos que sería ampliarla con el terreno existente allí o bien dejarla en una calle de sentido único. Pensamos que es una buena solución adecuada, sobre todo de cara al extranjero que desconozca este tramo de nuestra ciudad. Ya decimos que es una herencia del pasado y que, como otras tantas cosas, tendrá que resolver el actual Ayuntamiento socialista.

CURSILLO DE CATALAN PARA INFORMADORES

Muy pronto dará comienzo un cursillo de catalán para periodistas e informadores organizado y patrocinado por el Consell Interinsular. Para empezar, se necesita completar una matrícula mínima de

30 participantes. Como se ve, el C.G.I. también da facilidades a los profesionales de la información para perfeccionar el conocimiento de nuestra lengua.

JULI RAMIS EN LA LONJA

Para septiembre está prevista una exposición antológica de Juli Ramis, el más internacional de los pintores mallorquines. El pintor aprovechará la ocasión para hacer donación oficial de una selección de sus obras al Consell General Interinsular.

EL FANTASMA DEL TERRORISMO VA DESAPARECIENDO

Gracias a Dios, de momento parece que ha desaparecido la amenaza terrorista contra los establecimientos turísticos, que hace pocas semanas nos hizo temer lo peor. Poco a poco, el pulso turístico va recobrando su pulso normal, como reponiéndose de un desmayo o de un susto. Confiemos que

hasta final de temporada, o hasta dentro de mil años, nadie vuelva a darnos un susto parecido.

Claro que de los males menores, como las huelgas en los aeropuertos, los colapsos, los overbooking, o los free-booking, parece que nadie nos va a librar.

INTRANQUILIDAD EN CA'N BARBARA

Uno de los pocos rincones tranquilos que le quedaban a nuestra bahía era el recodo, la dársena de Ca'n Barbará, cuya ubicación apartada la mantenía lejos del paso de gamberros e indeseables. Ahora resulta que hace una temporada el lugar ha dejado de ser lo que era y los vecinos ya no pueden dormir tranquilos, ni las numerosas barquitas allí amarradas están del todo seguras, porque las pandillas nocturnas y las riñas y los alborotos están a la orden del día. Dicen que la causa de todo está en un bar que se ha abierto en el interior de la dársena y que tiene clientes poco recomendables.

HOMOLOGADO EL CONVENIO DEL CALZADO

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 14 publicó, por una resolución de la Dirección General de Trabajo, la homologación del convenio colectivo de ámbito nacional de las industrias del calzado.

Entre las mejores más importantes destaca el sueldo base que va de las 26.137 pesetas para el almacenero a las 6.365 del personal técnico titulado (ingenieros y licenciados).

AGUA POTABLE PARA MENORCA

Por una resolución de la Dirección General de la Energía se autoriza a Antonio Torres Salord una nueva industria de servicio público de suministro de agua potable a la urbanización «Son Carrió» y «Caja Blanca», en Ciudadela. El costo de esta inversión supera los ocho millones de pesetas y la capacidad de suministro es de unos 600 metros cúbicos/día aproximadamente.

DONACION DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social nos anuncia que mañana lunes la unidad móvil visitará la localidad de Vilafranca para atender a los donantes que deseen dar sangre. El lugar de la extracción será en el Ayuntamiento desde las siete de la tarde; asimismo el próximo jueves la

unidad estará en Sant Jordi. En esta ocasión el acto de donación se realizará en las Religiosas Franciscanas, también desde las siete de la tarde. Por otra parte, la Cruz Roja nos indica que ese mismo día, el 26, el banco de sangre se situará en el paseo de Saralegui de Pollensa de 18,30 a 21,30 horas.

EL COMISARIO GENERAL DE SEGURIDAD CIUDADANA, EN PALMA

Desde el pasado viernes se encuentra en Palma el comisario general de Seguridad Ciudadana, José Cepeda, quien se ha trasladado a la isla con el objeto de preparar la llegada de la familia real. Todavía se desconoce la fecha exacta de la venida a Mallorca del Rey Don Juan Carlos, aunque, según se rumorea, será a mediados de esta semana.

JORNADAS SOBRE LA SINDICACION DE MANDOS MEDIOS

Para el mes de septiembre está prevista en Palma la celebración de unas jornadas sobre la sindicación de mandos medios y técnicos que

han sido organizadas por UGT. En ellas se hará un análisis exhaustivo de la problemática de estos profesionales.

AUMENTA EL PARO EN MALLORCA

Durante el pasado mes de mayo el paro alcanzó en nuestra isla el 8'4 por ciento del total de la población activa, cifra sensiblemente superior a la del año anterior por las mismas fechas, que era de un 6 por ciento. Ello supone que en vez de estar cubriéndose nuevos puestos de trabajo, se están perdiendo. Ante esta problemática, UGT está elaborando un informe que constituirá una alternativa sindical al paro, estudio que se está realizando a nivel confederal.

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MÓVIL**  
GREMIO TONELEROS I  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

**COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE BALEARES**  
DELEGACION MALLORCA  
Mañana lunes día 23 de Julio se celebrará en esta sede colegial una conferencia sobre el tema  
**LA ARQUITECTURA DE LA AUTARQUIA: «LOS PRIMEROS AÑOS DEL FRANQUISMO EN ESPAÑA»**  
a cargo de Don Carlos Sambricio, profesor de la Cátedra de Historia de la Arquitectura de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid.  
Dará comienzo a las 19'30 horas. C/. Portella, 14. CIUDAD.

... Y AQUI, LA IMAGEN

LAS PIERNAS VARONILES, DE MODA

Las piernas están de moda este verano. Peludas, interrogantes, truncadas y siempre flexibles. Bueno, o algo así, porque en esto de las piernas varoniles todavía no existe un barómetro de belleza, traducido en medidas de diámetros, pelos o pigmentación cutánea. Usted, seguro, no pensó nunca ser un «Mister Piernas», y no me refiero a «un piernas», de los que tanto abundan por estos lares. Parece ser que las piernas de los varones deben ser estilizadas, muy estilizadas pero si a usted le gustan patiocortas o grasosas tampoco importa, porque en esto de los gustos no hay nada escrito. Hay manuales de matemáticas, literatura y hasta de geografía, sin embargo le será más difícil encontrar el del macho, que usa y disfruta sus piernas sin pudor alguno.



La discoteca Valentino, a modo de las discotecas que pegan por esos centros internacionales de la diversión, nos redescubrió las piernas. Sí, piernas sin tapujos, ni cremas, ni cirugía alguna. Piernas de todos los tipos, aunque siempre de machos.

Difícil es encontrar buen gusto en la noche palmesana, que peca muchas veces de exceso de chabacanería y mal gusto. Esto

no ocurrió en Valentino; todos nos divertimos, en un ambiente simpático. En medio de este ambiente desfilaron nueve pares de selectos piernas, que fueron puntuadas por un jurado

de bellas señoritas, encabezadas por la Miss Baleares, señorita Ana Salas Guillén, que estaba radiante de contenta por su triunfo. Si los concursos de misses tienen su chispa, los de «Mister

Piernas» los ganan en simpatía y buen humor. Bueno, nos queda decir que fue proclamado «Mister Piernas Valentino», Ricardo Carmona, un chico que a decir por los guapas estaba «muy bueno».

**RESTAURANTE LA GRITTA**  
CALA FORNELLS  
Franco Pegoraro, les ofrece una refinada cocina italiana en un panorama encantador.  
Club SARAVA - TERRAZA BAR  
Tel. 68 61 66 - PAGUERA - Martes cerrado  
CADA NOCHE LAS MELODIAS Y LA GUITARRA DE MIGUEL ROSSELLO



Antonio Oliver, Juan Bonet, Gabriel Calafell y Juan Ramis, cuatro fundadores de «BALEARES» que siguen aún hoy felizmente en activo. — (Fotos Pascual)



El almuerzo conmemorativo de los primeros 40 años de «BALEARES».

## «BALEARES» CELEBRA EL 40 ANIVERSARIO DE SU APARICION

Con un almuerzo de compañerismo en el Hotel Palas Atena, el personal de «BALEARES» celebró ayer el 40 aniversario de la aparición del periódico, hecho que se produjo el 13 de julio de 1939. El acto constituyó a la vez un homenaje a cuatro compañeros que permanecen en activo en la plantilla y que han venido trabajando en «BALEARES», sin interrupción, desde el primer día. Ellos son nuestro subdirector Juan Bonet; jefe de publicidad, Gabriel Calafell; jefe de personal, Antonio Oliver y jefe de cajas, Juan Ramis, quienes recibieron un regalo, recuerdo de esta conmemoración.

A los postres hubo una larga sucesión de parlamentos, todos

ellos emotivos, acogidos con aplausos, abundando el recuerdo de compañeros desaparecidos, redactores que, a través de las páginas de «BALEARES», dejaron profunda huella en la historia del periodismo mallorquín. Nicolás Brondo, Jorge Andreu Alcover, Juanet, Miguel Vidal «Rat», Gabriel Fuster «Gafim», fueron todos recordados con emoción. Nuestro ex-director Javier Jiménez, ex-administradores Javier Solanas y Antonio Ruiz; veteranos corresponsales como «Gara» y Juan M<sup>a</sup> Palma, amigos del periódico de toda la vida como los músicos Bonet de San Pedro y Juanito Coll, ex-redactores como Eliseo Feijoo y Gaspar Sabater, Carlos Tudela, del Comité de Empresa, y los hermanos Matas en representación de las agencias de publicidad intervinieron en los par-

lamentos, que cerró nuestro director Antonio Pizá. Todos ellos coincidieron en destacar la importante trayectoria periodística de «BALEARES» y en desearle largos años de existencia, venciendo cuantos obstáculos se opongan.

La cordial reunión se culminó con canciones del barítono Francisco Delgado, de Bonet de San Pedro y de los más veteranos de la casa, quienes entonaron el viejo himno de «BALEARES», sobre las exquisitas verónicas de salón de Quinto Caldentey. En la despedida, quedó pendiente una nueva cita para dentro de pocos meses en la nueva casa de «BALEARES», que se está construyendo a marchas forzadas.

## LOS SIMBOLISMOS DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

Todas las ciudades del mundo suelen tener un animal que las simboliza y su imagen se halla presente en la mayoría de edificios públicos, emblemas, escudos y demás símbolos que pretendan representarla. Incluso en muchas ocasiones esta imagen se representa para atraer al turismo. De todos es conocido que el oso representa a la ciudad de Berlín, el oso rampando al madroño a la capital de España y así podríamos añadir un largo etcétera.

Nuestro Ayuntamiento palmesano tiene, esculpidos en bajo relieve, no uno, sino tres animales que se encuentran situados en lugares estratégicos de su arquitectura, concretamente, en los capiteles adosados a las dos puertas situadas bajo la escalinata principal, una a cada lado, y que simbolizan un sapo y una tortuga y otra imagen bajorrelievada en la fachada que representa a un caracol. El detalle nos llamó la atención de una forma singular y por ello nos interesamos de sobremoda en averiguar cuál era la relación existente entre la historia de nuestra ciudad y la simbolización de estos animales que aparece, ya que no de una forma llamativa a la afuencia de público, si por lo menos son atractivos para el curioso visitante. Grande fue nuestra sorpresa cuando descubrimos que la relación no era ninguna y que si los animales aparecen representados es puramente por el capricho de los hermanos Doms y de arquitecto Chapuli, que fueron los autores de la restauración llevada a cabo durante el siglo XVII.

La suspicacia y la mala idea, que dicen es característica de los periodistas nos llevó a pensar que antes de que en este edificio fuera llevada a cabo la restauración y antes de que se produjeran las muchas lluvias que han caído desde entonces, se encontraba ubicado, en el actual Ayuntamiento el antiguo «Gran y General Consell de les Illes», el cual tuvo que trasladarse a la

autónomo, la tortuga, otro símbolo de lentitud, podría significar la rapidez con que se llevan a cabo los trámites burocráticos en nuestro Ayuntamiento —ejemplo claro de ello es el certificado de residencia— y el tercer animal, el sapo, vendría a significar el avance a saltos con que se va produciendo la expansión de nuestra ciudad.

Si pensamos que todas estas suposiciones son ciertas tan sólo nos queda constatar una cosa, se podría simbolizar un tercer animal y éste es la rata puesto que en nuestras últimas estadísticas nos sale a ocho por cada habitante.

Maclá R.  
(Foto: Cosme Vives)



plaza de San Francisco durante las obras de restauración, y entonces pensamos también si la intención de que diseñó los animales no iría vinculada a la celebridad con que se tramitan las cosas en los organismos oficiales de nuestra isla y que en aquel tiempo fueron ideadas para escarnio del Consell y que hoy, con su debido cumplimiento, podrían aplicarse a la rapidez de las gestiones actuales en algunos puntos determinados.

La simbolización que hoy en día podríamos dar a los tres animales en cuestión sería la siguiente: El caracol, que por su naturaleza propia significa la lentitud, sería el símbolo del proceso

## En contra de lo afirmado por el «sandinista» que vino a Palma EL CONSUL DE NICARAGUA NO SE HA ESCONDIDO

El cónsul de Nicaragua en Palma de Mallorca, don Antonio Vidal Solanas, vino ayer a nuestra redacción para desmentir los rumores de que no estaba ocazable y que, por el contrario, sigue en su Consulado a la espera de instrucciones de la Junta de Reconstrucción Nacional que ha accedido al poder en el país que representa. En la rueda de prensa que anteaer ofreció a los medios informativos el representante del «Frente Sandinista», Larry Vado Mora, y que publicamos en «BALEARES», se dio a entender que había intentado ponerse en contacto con el cónsul y que no lo había conseguido, por lo cual suponía que «había desaparecido»; tal vez huido», en palabras de Vado Mora.

Nosotros hablamos con el Sr. Vidal Solanas y nos explicó que estuvo durante todo el día pendiente de que le buscasen y que no le intentó ponerse en contacto con él. Es más, conociendo la convocatoria de una manifestación en favor de Nicaragua, que debía salir de la Plaza España a las ocho, y teniendo en cuenta el itinerario previsto, abrió de par en par las puertas del Consulado y allí estuvo personalmente esperando desde las seis de la tarde hasta las nueve y media, sin recibir ninguna visita. De todo ello tie-

ne numerosos testigos. Y para los casos de ausencia dispone de un contestador automático aplicado al núm. 22 83 38.

Así pues, el Sr. Vidal Solanas quiere dejar bien claro que ni se ha escondido ni es difícil localizarlo. Sobre las palabras del «sandinista» Vado Mora en el sentido de que lo único que quería decir era que esperaba instrucciones de nuevo Gobierno de Nicaragua, dijo el cónsul que eso era precisamente lo que estaba haciendo desde el cambio de régimen.

Don Antonio Vidal Solanas es cónsul de Nicaragua en Palma desde 1974, y fue nombrado por la Junta Nacional del Gobierno, anterior al último mandato de Somoza.

UNOS 25 RESIDENTES, EN LA ISLA

El cónsul nos comunicó, asimismo, que calcula que ahora existen unos 25 residentes nicaragüenses en Mallorca. Aparte de eso, hay también unos cuantos niños que vinieron, cuando la del terremoto de Managua, acogidos por familias de Mallorca y que se quedaron a vivir. Las monjas de La Pureza, de nuestra isla, también tienen relaciones directas con cosas fundadas por su Congregación en Nicaragua.

### BROADWAY

Calle Calvo Sotelo, 36  
Junto Plaza Gomila  
T. 285273 - 285272

ALGO EUROPEO CIEN % DE GRAN IMPACTO EN PALMA  
SUS ESPECTACULOS, SUS MUJERES, EL AMBIENTE Y TODO...  
LE CONVIERTEN EN... «AVANZADO Y REVOLUCIONARIO»  
SHOWS CASI CONTINUOS DE 11 A 4, Y NUEVOS CADA MES  
UNA NOCHE EN EL BROADWAY ES... INOLVIDABLE  
NUNCA EN EL MUNDO, VD. VID NADA IGUAL NO NOS ENGANEMOS

unuario para...

la juventud deportiva

### MARCA

## CORT 1

El martes van a reunirse una serie de importantes entidades y vecinos en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento. Y se dice que el objeto de la reunión ha de ser el estudio de las medidas de cierre al tráfico de la parte alta de la ciudad. Y se dice mal.

En primer lugar porque nadie ha propuesto el "cierre". Se trata de unas sencillas y quizá inoportunas o no bien pensadas medidas para cerrar la entrada de un reducido número de vehículos durante unas pocas horas. Puede que no puedan o no deban llevarse adelante. Pero ese es un aspecto que igual que la sombra sigue al cuerpo sigue al problema de la congestión, al problema del colapso circulatorio de Palma.

### LA VERDADERA CUESTION

El tema que realmente pone a prueba la imaginación de todos es encontrar remedio al tráfico colapsado; hallar solución a esos recorridos interminables sobre pequeñas distancias que crean a Palma su peor fuente de contaminación. La ciudad, en su parte alta, respira mal y enferma de males incurables.

¿Qué soluciones se han pensado?

Porque la verdadera cuestión es la urgencia en poner coto al imperio del carbono 14 y del estroncio. La verdadera cuestión es la salud de Palma.

También o además, su tráfico.

### TIEMPO DE CRISIS

Vivimos un extraño tiempo de crisis. Los recursos para em-



prender grandes cosas en Urbanismo no existen y aún los pequeños recursos para que Urbanismo no sea un renglón sin dotación en la acción municipal hay que buscarlos en el endeudamiento con la banca.

Pero extrañamente en estos tiempos tan difíciles hay que esperar tres y cuatro meses para conseguir un automóvil y no hay modelo o marca que no tenga sus cien o doscientos peticionarios en cola.

Coches que una vez adjudicados podrán circular pero ¿en qué condiciones? Lo más seguro es que casi en su totalidad se incorporen a esta ciudad garaje, que duerman en la calle y que tengan que invertir en cualquier recorrido urbano horas y consumos desproporcionados.

Extraño tiempo de crisis.

Pero la crisis circulatoria es una evidencia.

### ¿SE HAN PENSADO OTRAS SOLUCIONES?

Porque sería estupendo que en la reunión del martes la PIMEN o alguna de las Cámaras o SALMA se alzaran con una propuesta-milagro.

Pero difícilmente se remontará el estadio de oponer razones y perjuicios al ensayo que el Ayuntamiento proponía ante un problema que no admite plazos. Hay que coger al toro por los cuernos y de una vez entrar en vías resolutivas.

De momento algo parece claro. La zona de Cort-Palacio-Catedral-Santa Eulalia debe peatonizarse. Aquello debe ser más que un ACIRE una isla peatonal. Son de un incontestable valor los elementos histórico monumentales que alberga la zona para que el "cáncer de la piedra" siga adelante.

Véase, pues, el problema en esta forma.

O estudiase completar esa isla con otras. Pero en modo alguno podemos contentarnos con dejar la experiencia sin futuro, dar marcha atrás y entregarnos de nuevo pasivamente a ver como

## EL PROBLEMA DE LA CONGESTION DEL TRAFICO EN PALMA

crece el problema, como aumentan los índices de contaminación y la ciudad se vuelve cada día más insana.

### UN HORARIO DE DISTRIBUCION

#### COMERCIAL

Como mínimo debería estudiarse como medio descongestionador el que funcionara de modo rígido un horario para la distribución y el reparto comercial. Son muchos los ejemplos de ciudades que pueden citarse a este respecto.

Quizá el primer ensayo podría consistir en la isla peatonal de Cort/Barrio histórico y un horario que impidiera la distribución

entre las diez y media de la mañana y las dos de la tarde, entre las cuatro y media y las ocho de la noche.

Harán falta muchas pruebas de buena voluntad en el mundo del transporte para que la zona de la parte alta quede abastecida y las remesas que tengan su punto de partida en la misma se sujeten a dicho horario.

Pero tampoco se trata de construir El Escorial en una noche. Son muchas las ciudades que han alcanzado soluciones así.

Estas modestas medidas complementadas por una buena política en materia de aparcamientos, podrían traer un alivio a la situación, mientras llegasen otras soluciones relativas a grandes aparcamientos inmediatos a los puntos de cierre.

CIUTADA

# naturaleza y forma.

Dos elementos perfectos unidos en una línea de muebles exclusiva. La belleza natural de la madera y el diseño actual, adaptados a las necesidades del hogar moderno.

Lo práctico, lo decorativo, lo natural.

muebles - decoración

# NOVEFORMA

Plaza Alexander Fleming, 7a Tel. 29 01 61 Palma de Mallorca

# EURO

DISCOTHEC  
SHOW

LO MEJOR EN PALMA

Abierta, SABADOS y FESTIVOS de 5 a 9  
y noches, CADA DIA de 11 al FIN  
(GRAN AMBIENTE)

## ES... FABULOSA

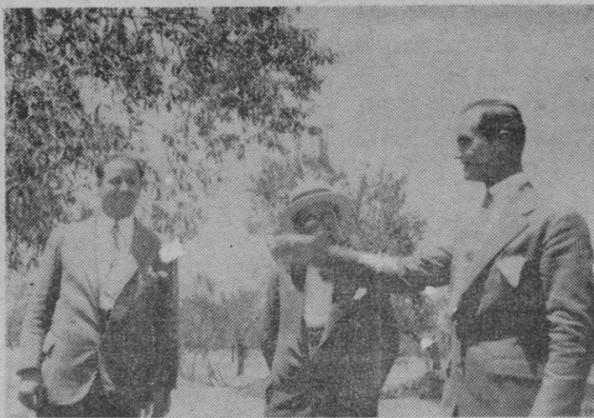
C/. Calvo Sotelo, 36 - Tel. 285278

(En el edificio BROADWAY)

La plaza «Coliseo Balear»

## CINCUENTA AÑOS CON LO MEJOR Y LO PEOR DEL TOREO

El máximo acontecimiento que registra la historia taurina en Mallorca es, sin duda, la inauguración de la plaza de toros «Coliseo Balear». Ayer se cumplieron cincuenta años de la inauguración y sigue siendo dicha plaza un orgullo para nuestra ciudad. Cuantos la han ido visitando a través de este medio siglo han tenido que elogiarla sin reservas porque sigue constituyendo uno de los más bellos coliseos de los muchísimos que en España, Francia y América se han construido para la celebración de la fiesta brava.



Manuel Tous Lladó y el arquitecto Bennisar con el diestro Nicanor Villalta visitan los terrenos en que va a construirse la plaza.

Fue inaugurada el 21 de julio de 1929 encabezando el cartel don Antonio Cañero el más legendario de los centauros españoles, que rejoneó siempre toros en puntas. Para él fueron dos toros de Abente, ganadero que asistió al festejo y la terna formada por Antonio Márquez, Nicanor Villalta y Félix Rodríguez se las entendié con seis toros de Pablo Romero y uno de Gabriel González (hierro de Buenaerba), que salió como sobrero para Félix Rodríguez, pese a que ya había entrado a matar. Solo que las ganas de complacer al respetable decidieron al presidente don Tomás Flórez a interpretar a su modo el reglamento.

Asistente excepcional a la corrida, el capitán general y príncipe de la Milicia, don Valeriano Weyler y Nicolau.

### UNA CORRIDA MALA

Don Antonio Cañero se hizo aplaudir. Pero no gustó al terrible crítico Zeda que criticó su labor pié a tierra calificándola de vulgar. Tampoco mereció las bendiciones de Zeda (Miguel Ángel Colomar) el trabajo de Antonio Márquez, a quien el público abroncó por su excesivo respeto a los enemigos. (El suegro de Curro Romero, por más señas).

De Villalta, el aragonés alto excedido de facultades a la hora del volapié, se escribió que estuvo discreto y pundonoso. Poca cosa, vaya.

Y de Félix Rodríguez —torero fino para la minoría de los entendidos— se escribió que el público no supo captar la calidad de su trabajo.

### DE ENTONCES A HOY

Nada creció de importancia

de la torería a través de cincuenta años.

Empresarios de nuestro coso lo fueron José Tous Lladó, Gabriel Tarongí, Antonio Bonnin, González Vera, Gaspar Más y finalmente don Pedro Balañá.

Y con todos ellos como inseparable hombre de nuestra plaza, el querido hombre de asuntos taurinos don Gabriel Ferrá, felizmente aún tras el burladero de empresa en nuestra plaza, domingo a domingo.

Al adquirir la plaza Balañá, después «Exclusivas Balañá», han sido representantes de la empresa en Palma D. Jaime Tarrasó y don Antonio Boneu.

### LOS TOREROS DE LA

#### TIERRA

Jaime Pericás el mejor de todos los tiempos— Melchos Delmonte, que no confirmó la alternativa y no llegó a devolver los trastos y Joaquín Caldentey, que no la tomó, junto a Eduardo Víctor Carnicerito, Angel Gil Gabriel y Luis Francisco Pericás y un largo etcétera que se alarga hasta los Ricardo Izquierdo, Vallés, Rafael de Palma forman la cenefa de toreros mallorquines o hechos en Mallorca.

Con la excepción de Delmonte, todos ellos viven. Joaquín Caldentey «Quinito» es nuestro crítico taurino y Jaime Pericás asiste a todas las corridas actuando en ocasiones como asesor de la presidencia.

### UN SOLO INSTANTE

#### TRAGICO

A través de ese medio siglo solo en una ocasión la muerte hizo su trágica presencia en el ruedo de Palma. El 21 de agosto de 1960 rejoneaba un novillo de Muñoz Aguilar, el rejoneador Salvador Guardiola. Cayó del caballo y en la clínica certificaron su muerte. El ganadero y rejoneador andaluz ha sido la única víctima en este medio siglo, cumplido ya.

### LA MEJOR FAENA

En la historia del ruedo palmesano hay una fecha a destacar. La del día 4 de julio de 1943.

Seis toros de Anastasio Fernández, para los siguientes matadores:

Manuel Rodríguez MANOLETE.

Pepe Luis Vázquez. Y Manuel Alvarez ANDALUZ.

Y la mejor faena, disputándose esa primacía con la que Domingo Ortega hizo a un toro de su ganadería en la tarde del 26 de julio de 1942 a un toro de su hierro, la escribió Manolete en el ruedo de Palma. No le habían rodado bien las cosas en su primero y había escuchado algunos pitos. «El Andaluz» al tercero le había estirado una faena muy lúcida. «Manolete» salió a dar testimonio de su grandeza en el toreo y a piés juntos, sin enmendar, dio tres ayudados por alto y uno del desprecio. Citó con la zurda desde el mismo lugar y cambió con un pase por alto al derechazo. Terminadas ambas series de cinco y seis respectivamente, ganó los medios andando muy despacio mientras el toro iba volviendo hacia él. Dócil acudió el toro a la nueva prueba y otra vez, llegando el temple a los más inimaginables extremos pasó tirado por el Monstruo sobre ambas manos, dejándolo cuadrado y listo para una gran estocada de la que rodó sin puntilla.

Lo de menos es que solo se premiara con una oreja. Lo importante fue la magistral lección de toreo que el cordobés dejó escrita en Palma. Ese toro le enganchó al efectuar un cambio. Manuel Rodríguez nada hizo por esquivar al toro o salir de él. Aquel día el perance no tuvo consecuencias.

Quien estuvo apático aquel día fue Pepe Luis. Pasó sin pena ni gloria y sin hacer honor a su renombre.

### SE OLVIDO EL

#### ARQUITECTO

Faltando pocas fechas pa-



Reproducción facsimil del programa de la corrida inaugural.

ra la inauguración de la plaza, su propietario paseaba por ella acompañado del arquitecto Bennisar. De pronto D. José Tous, le dijo:

—Gaspar ¿y los espectadores que necesitan? Bueno, ya me entiendes. . .

Se llevó el arquitecto las manos a la cabeza. Efectivamente, había olvidado el hombre que proyectara la plaza más bonita de España, construir mingitorios.

Y durante muchos años aparecieron en los propios pasillos de la plaza tras unos burladeros que no tenían otra pretensión que servir provisionalmente a su instalación.

Los servicios actuales no fueron construidos hasta que Balañá compró la Plaza.

### ANECDOTARIO

De entre las muchísimas anécdotas que pudiéramos contar de la Plaza de Palma, quizá valga la pena destacar esta.

Contratado el rejoneador portugués Simao da Veiga para actuar a la federica en nuestra ciudad y cuando ya su nombre estaba anunciado en los carteles, se recibió una comunicación del caballero en la que pedía «garantías» de que sus jacas no hundirían el piso de la isla que le habían asegurado era fragilísima corteza que servía de techo a unas cuevas que prácticamente ocupaban toda Mallorca.

Otra anécdota, bastante reciente. Se disecó hace varias temporadas un toro entero y se llevó a la plaza para ser entregado a su dueño. Llegado el día de la corrida siguiente aquel animal estorbaba y el conserje de la plaza lo guardó en la dependencia del calabozo. Alguien, poco antes de la función, buscaba una herramienta que también había sido guardada

en el calabozo y el conserje le dijo que allí la encontraría. Pero ese «alguien» hubo de ser hospitalizado porque al abrir el calabozo se encontró de frente con el toro disecado. . .

### EL TORERO QUE

#### MAS VECES ACTUO

El record absoluto de actuaciones en la plaza de Palma lo ostenta el diestro todavía en activo Santiago Martín el Viti, con 34 corridas de toros. A dicha cifra ni siquiera se aproximan toreros que fueron predilectos de nuestro público como Antofiete, Pedrés o Chamaco.

Para que sirva de orientación, diré que Lalanda actuó en 11 ocasiones nada más en la plaza nueva.

Domingo Ortega, también en 10 ocasiones. **URBS**



Los nobles materiales empleados en la construcción del «Coliseo Balear» hacen de la Plaza de Palma una de las llamadas a perdurar por más tiempo.

**PLAZA de TOROS PALMA**

**HOY DOMINGO 6 tarde**

**FABULOSA CORRIDA DE TOROS**

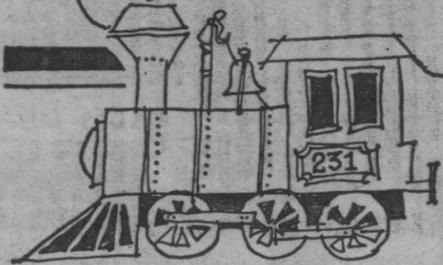
6 TOROS DE D. JAVIER PALLARES-ALCAZAR 6

**GABRIEL DE LA CASA**

**«CURRILLO» DIEGO SANCHEZ**

VENTA LOCALIDADES:  
Plaza de Toros Tel. 25 52 45  
Rincón Taurino Tel. 22 19 43

¡VENTA DE JULIO!



# REBAJAS A TODO TREN

## Zapatos

Galerías  
Preciados

Sandalia niño  
en Piel.

595

Playero  
Niña en  
Lona

495

Zapato Caballero  
en Piel Piso suela

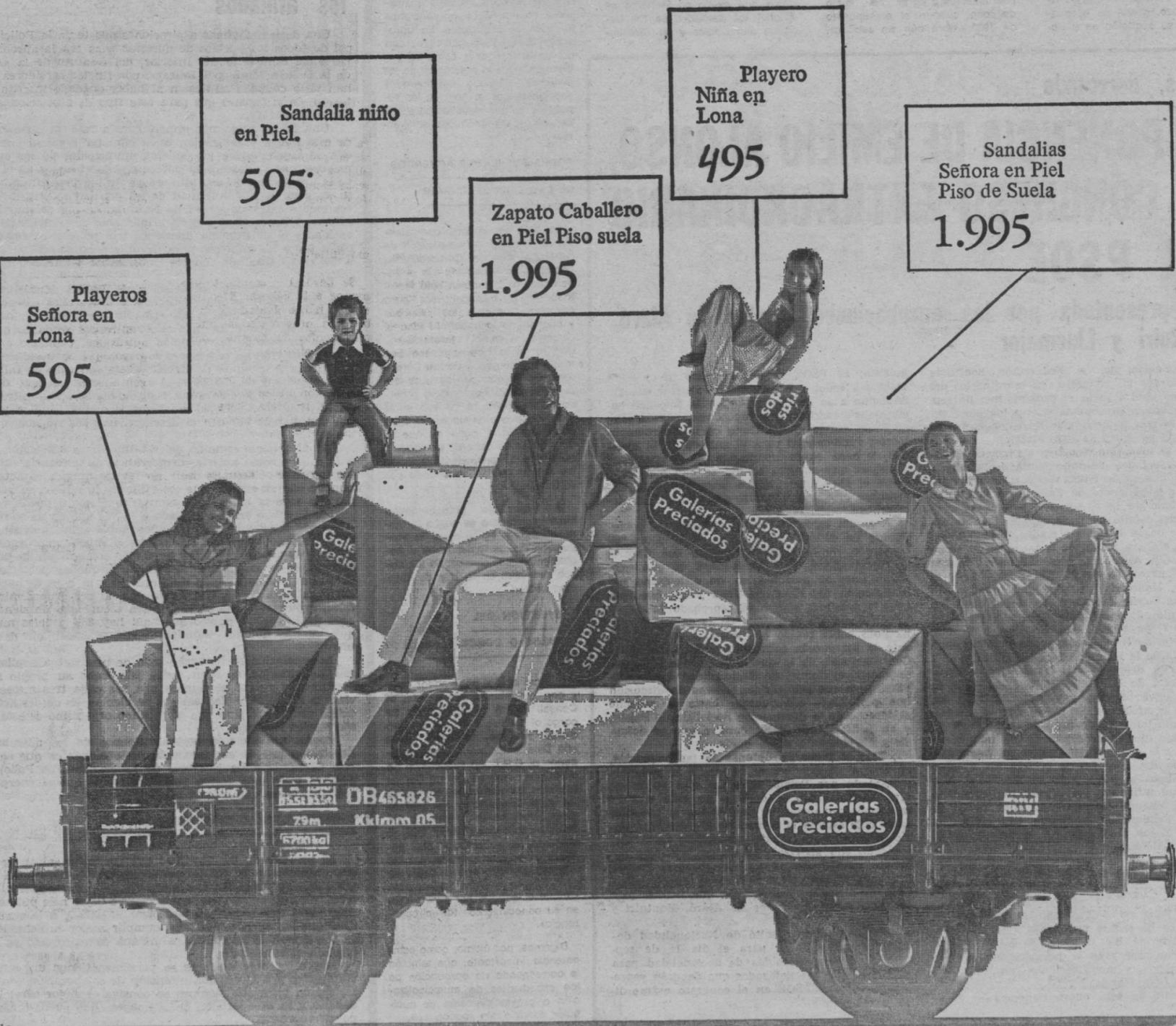
1.995

Sandalias  
Señora en Piel  
Piso de Suela

1.995

Playeros  
Señora en  
Lona

595



Primer «paquete» de transferencias del Estado al C.G.I. (II)

## ADMINISTRACION LOCAL: EL CONSELL, POR ENCIMA DE LOS MUNICIPIOS

Podrá vetar acuerdos de las corporaciones locales y constituir mancomunidades de municipios

Anteayer publicamos la noticia de la aprobación, por la Comisión Mixta de Transferencias, de los textos que concretan el primer «paquete» de traslados de competencias del Estado al Consell Interinsular. Siete son las materias que comprenden estos proyectos de decretos que deberá aprobar el Consejo de Ministros, a saber: Administración Local, Turismo, Agricultura, Urbanismo, Ferias Interiores, Actividades molestas y Transportes.

Para intentar hacer llegar el contenido de esos textos a los lectores, desglosaremos cada una de las materias y ofreceremos un resumen de lo más destacado. A modo de ejemplo, publicamos ayer íntegro el apartado de «Actividades Molestas, Insanitarias, Nocivas y Peligrosas», que es el más corto y que consta de un único artículo.

Por su importancia y por el interés que tiene para todos los municipios de las islas Baleares, veamos hoy cuáles son las transferencias que, sobre «Administración Local», irán a parar en breve a manos del Consell General Interinsular.

### SEGURAMENTE, A PARTIR

### DE FINAL DE AÑO

Digamos, antes de entrar en materia, que todas estas transferencias seguramente no entrarán en vigor antes de final de año. En el mejor de los casos, a partir de octubre. La explicación es muy sencilla: Los decretos deben ser aprobados por el Consejo de Ministros y, aún en el caso de que se aprueben este mismo mes, deberán esperar a su publicación en el B. O. E. para su entrada en vigor. El plazo, desde su aprobación hasta su aparición en el Bo-

letín, se calcula en un mínimo de dos meses, con lo cual nos encontraríamos ya en octubre. Por otra parte, de muy poco sirven las transferencias si no van acompañadas de los presupuestos y el personal correspondiente, y de todo el aparato burocrático necesario para hacerlos funcionar. Eso no se improvisa y requiere unas negociaciones posteriores tan laboriosas como las llevadas a cabo hasta ahora.

Aún otra cuestión: respecto a los presupuestos, parece mucho más lógico que se transfieran los presupuestos a partir del inicio del año, cuando el presupuesto de 1980 estará aún sin estrenar.

El empezar a ejercer competencias a partir de octubre o noviembre supondría que el organismo estatal que los tenía tuviera que desembolsar la parte proporcional de su presupuesto de 1979 —dos o tres doceavas partes, según los meses— y entregaría al organismo preautonómico, lo cual originaría no pocas complicaciones, pues habría que buscar qué parte del presupuesto correspondía a esas competencias concretas.

### TRANSFERENCIAS EN

### ADMINISTRACION LOCAL

Seis folios ocupan los textos que se refieren al apartado de Administración Local, en los que se especifican las competencias de la Administración del Estado que se transfieren al C.G.I., en materia de organización, régimen jurídico, bienes y servicios de las Corporaciones Locales.

La mayoría de los apartados tratan temas de índole administrativa y poco trascendente para la vida diaria de los municipios, como la disolución y constitución de Entidades Locales Menores (la única que existe en Mallorca es Ariany); los deslindes de los términos municipales y su distribu-

ción en distritos (de casi nula aplicación en Baleares); la autorización para las modificaciones de nombres de calles, plazas, parques y conjuntos urbanos (recientemente se ha dotado a los municipios de completa autonomía para tales cuestiones); disposición, administración y aprovechamiento de los bienes de las corporaciones locales, etc.

### CONSTITUCION DE

### MANCOMUNIDADES

### DE MUNICIPIOS

Una competencia importante es la que hace referencia a la organización de las Corporaciones Locales entre sí. Según el texto del proyecto de decreto, el Consell General Interinsular quedará capacitado para constituir mancomunidades de municipios, a petición de los interesados. Pero no sólo eso, sino que también podrá agrupar de forma forzosa a dos o más municipios de menos de cinco mil habitantes en determinados servicios.

Dice el texto que será competencia del C. G. I.: «La constitución de mancomunidades municipales voluntarias y agrupaciones forzosas de municipios. La agrupación forzosa de municipios con población inferior a cinco mil habitantes, para la prestación de los servicios públicos considerados esenciales por la Ley, en los supuestos en que aquéllos carezcan de recursos económicos suficientes».

### PODRA SUSPENDER ACUERDOS

### DE LAS CORPORACIONES

También queda como competencia del Consell «la suspensión de acuerdos de las Corporaciones Locales». Se especifica que el gobernador civil también está facultado, en los mismos casos, para suspender los acuerdos, siempre y cuando no lo hubiere hecho el Consejo General Interinsular. Con tal motivo se establece que todos los acuerdos de las Corporaciones Locales de las islas deberán comunicarse tanto al gobernador civil como al Consell, en el plazo de tres días siguientes a su adopción. En el caso de que la suspensión se acuerde por ambas autoridades, prevalecerá a todos los efectos legales la dictada por el C.G.I.»

El organismo preautonómico tendrá también a su cargo el conocimiento y, en su caso, la suspensión de los Ordenanzas y Reglamentos municipales, en los casos previstos en la Ley de Régimen Local.

### SUSPENSION DEL

### ALCALDE O CONCEJALES

Al igual que el gobernador civil, y con preferencia sobre éste, el Consell podrá suspender de su cargo al alcalde o concejales que dieran motivos fundados para ello. Dice textualmente que corresponde al C.G.I. «la suspensión de miembros electivos de las Corporaciones Locales en los supuestos de mala conducta o negligencia grave previstos en el artículo 421 de la Ley de Régimen Local. Esto no obstante, el gobernador civil podrá acordar la suspensión, por los mismos, siempre que el C.G.I. no lo hiciere en el plazo de tres días cuando el gobernador civil ponga en su conocimiento tal circunstancia».

Digamos, por último, como competencia importante, que también le corresponde «la aprobación de los expedientes de municipalización o provincialización de cualquier servicio sin monopolio».

Juan Carlos MUNTANER



Con la aprobación del Estatuto

## CONSTITUIDA LA «ASOCIACION DE POLICIA MUNICIPAL BALEAR»

Principal objetivo: Ayudar a todos los afiliados

Una de las máximas aspiraciones que tenía la Policía Municipal de todos los pueblos de nuestras islas era la aprobación, por parte del Ministerio del Interior, del estatuto de la «Asociación de la Policía Municipal Balear», por fin los servidores del orden han visto colmada su ilusión al haber quedado inscrito dicho estatuto, en el registro que para este tipo de asociaciones se lleva, con el número 2.

Una de las cosas más importantes a resaltar cuando se habla de esta nueva organización es su carácter regional puesto que a ella se acogen todos los policías municipales de las cuatro islas mayores que lo deseen. El porcentaje de afiliados en el momento de la aprobación del estatuto era ya de un noventa y nueve por ciento, es decir la casi totalidad de los posibles inscritos. Dos casos realmente extraños son el de Felanitx, en que solamente hay un afiliado y los otros se niegan a mantener ningún contacto con la entidad y el de Bunyola, donde los tres policías que hay, tras recoger todos los impresos para llevar a cabo su afiliación, dijeron, a los pocos días, que no les interesaba y tampoco se han registrado.

La recién nacida «Asociación de Policía Municipal Balear» persigue unos fines muy concretos y entre ellos cabe señalar la protección que brinda a sus afiliados. Esta protección cubre varios campos siendo los más importantes la ayuda de mil pesetas diarias en caso de intervención quirúrgica, beneficio que se percibe a partir de los seis meses de pago de la cuota de cien pesetas, la entrega a la viuda de 100.000 pesetas en caso de fallecimiento en accidente y de 200.000 si el agente muere en acto de servicio, beneficio que se percibe desde el mismo día en que se entra a formar parte de la asociación al igual que la ayuda jurídica para casos que tengan que ver con el desempeño de sus funciones.

En el artículo segundo del estatuto de la asociación se define a la misma como abierta, democrática, de tendencia unitaria, independiente y libre. Es decir no reviste ningún carácter político aunque ello no impide que los afiliados lo estén a su vez a algún partido aunque si se hace constar que no se puede ocupar un puesto directivo en la asociación a la vez que en un partido.

Desde hace ya bastantes años había una auténtica sed de agrupamiento entre los interesados y mucho más pronunciada, a pesar de que la iniciativa haya sido tomada por la policía palmesana, entre los municipales de las pequeñas poblaciones puesto que es a ellos a quien más protege a la hora de hacerse fuertes en alguna reivindicación ya que, al ser grupos minoritarios, están expuestos a que su voz no sea escuchada, no siendo este el caso de la capital puesto que aquí hay 350 policías municipales que, cuando quieren, indudablemente se hacen oír dado su número.

La asociación se ha organizado de una forma similar al Consell Interinsular, es decir, cada isla tiene su propio secretario coordinador y estos se reúnen una vez cada tres meses para revisar la situación y plantear sus problemas. Es de destacar que no existe presidente sino que el máximo organismo es esta junta de secretarios insulares.

Según nos hicieron constar algunos de los miembros de la Asociación una de sus máximas pretensiones es que se llegue a una «Confederación Nacional de Asociaciones de Policías Municipales» y de esta forma poder conseguir que el cuerpo sea reconocido como uno solo en todo el Estado.

### OBJETIVOS MAS INMEDIATOS

El primero de los objetivos que pretenden alcanzar los policías municipales es que les sea reconocida la dedicación exclusiva para, de esta forma, evitar que se tenga que recurrir al pluriempleo. Si se les concediese se conseguiría dejar más puestos de trabajo libres que ayudarían a mitigar el paro y a la vez haría posible que los agentes pudieran cumplir mejor su cometido. En el caso concreto de la policía palmesana este proyecto ya está presentado al consistorio.

Los otros objetivos que se persiguen tienen un carácter reivindicativo y a la vez una intención de colaboración con la administración para que siempre se consiga el mejor servicio al ciudadano y la desaparición de la imagen, que pueda tener el cuerpo, de represivo.

MAÇIA R.

«BALEARES»

### Pons, derrotado

## LA PONENCIA DE EMILIO ALONSO, AL CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL PSOE

Fue presentada por las agrupaciones locales de Alaró, Montuiri y Lluchmajor

La ponencia que la Federación Socialista Balear llevará al congreso extraordinario del PSOE, que tendrá lugar el próximo mes de septiembre, será la presentada y asumida por Emilio Alonso con algunas modificaciones introducidas de la ponencia de Juan March.

Como se sabe, han sido tres las ponencias políticas presentadas. Recientemente se reunió la Agrupación local de Palma del partido y decidió que sería la ponencia de Félix Pons la que se llevara como de la agrupación palmesana a la reunión del comité de nacionalidad. Este se reunió ayer desde las diez y media de la mañana hasta las cinco y media de la tarde en los salones de UGT. Allí había que decidirse por una de estas cuatro: La de Palma (Félix Pons), la de Alaró, Montuiri y Lluchmajor (que hacían suya la de Emilio Alonso y que respaldaban Ramón Aguiló, José Alfonso, Marita Frau, Paço Obrador, Jesús Pérez, Luis Sánchez y Beatriz Zitrone); la de Inca, que apoyaba a la de Juan March y la de la Unión Socialista Pitiusa.

Pues bien, después de la reunión de la Agrupación Local de Palma en la que se eligió la ponencia de Félix Pons y se desechó la de los otros dos compañeros. Se pensó que se debería realizar una síntesis de las tres, pero Pons no aceptó bajo ningún concepto: O iba íntegra su ponencia a la reunión del Comité de Nacionalidad, o no iba. Por fin se la dejó tal y como estaba. No había posibilidad de sintetizar. Era una actitud inflexible del primer parlamentario del PSOE, cuando curiosamente también era la ponencia denominada moderada. Era radical la de Juan March y su equipo, y la del centro la de Emilio Alonso.

### LA COMPONENTA DE LA PONENCIA

Como Pons no dejaba que su ponencia se partiera, se ha tenido que llegar a un acuerdo. Por mayoría se ha aceptado a la de Emilio Alonso como base y en la que estaban incluidas unas enmiendas y modificaciones (no textuales) de la de Juan March.

El sentir de esta nueva ponencia es el si-

guiente: El PSOE se define como un partido abierto a todos los que quieran aportar su contribución a la configuración de la sociedad socialista, democrática y autogestionaria. Para ello, el PSOE asume el marxismo como instrumento teórico fundamental para el análisis de la realidad, y hace suyas igualmente las aportaciones decisivas que en este campo se han elaborado desde el socialismo utópico premarxista, el humanismo cristiano o incluso del progresismo democrático.

A media tarde el PSOE nos envía un comunicado en el que, entre otras cosas dice: «El desarrollo de la discusión dentro del Comité de Nacionalidad de la FSB-PSOE, al que asistieron unas 50 personas, se vio dificultado por la ausencia del diputado Félix Pons, que avalaba la ponencia que había aprobado la Agrupación Socialista de Palma. Como es sabido, Félix Pons había tenido que desplazarse a Madrid ante la inesperada convocatoria de la Comisión Constitucional, de la que forma parte. En consecuencia, el Comité de Nacionalidad de la FSB-PSOE tuvo que arbitrar un sistema de discusión que permitiera salvaguardar hasta el máximo el derecho de la Agrupación Socialista de Palma, y en definitiva de Félix Pons, a que se defendiera libremente su ponencia».

Tras el turno de defensa de las ponencias, en el cual se dio lectura íntegra a la ponencia presentada por Palma, mientras sólo se daban diez minutos para la defensa de cada una de las demás ponencias, se procedió a la votación sobre cuál asumía el Comité de Nacionalidad como documento de trabajo, susceptible de ser enmendado con aportaciones de las restantes ponencias presentadas. Por unanimidad, el Comité de Nacionalidad de la FSB-PSOE aceptó como base de discusión la ponencia que habían presentado las Agrupaciones de Alaró, Montuiri y Lluchmajor.

Por último, el Comité de Nacionalidad decidió la convocatoria, para el día 15 de septiembre, de una asamblea de nacionalidad para la elección de los delegados que deberán representar a la FSB-PSOE en el congreso extraordinario del partido».

Debido a la saturación del espacio aéreo

## RETRASOS DE 4 HORAS EN SON SANT JOAN

La conflictividad que todos los fines de semana se plantea en el aeropuerto de Palma, parece que nunca acabará. Siempre hay problemas o se está en constante vilo ante las continuas amenazas de huelga por parte de diferentes trabajadores del sector, tales como pilotos, controladores y personal de servicios.

Ahora mismo no hay ninguna huelga en marcha. A pesar de ello, ayer se registraron en la mayoría de los vuelos internacionales retrasos que iban de una a cuatro horas, aunque hubo algunas cosas en que las demoras fueron más considerables.

La causa de ello hay que buscarla en la saturación de las líneas. Demasiados vuelos programados, que traen consigo que el espacio aéreo, que al fin y al cabo es limitado, se ven saturado. Baste recordar que durante el pasado fin de semana hubo en el aeropuerto de Son Sant Joan más de novecientos vuelos que transportan a cien mil pasajeros. Si tenemos en cuenta que la infraestructura del aeropuerto es insuficiente para poder hacer frente a esta afluencia y que las líneas están llenas, es lógico que haya retrasos.

Sin embargo, hay otro motivo que contribuye en mayor proporción a la alteración de la normalidad. Hace un año aproximadamente, los controladores europeos adoptaron una serie de normas restricti-

vas —si es que se las puede calificar así—. A partir de cierto número de movimientos por hora no autorizan más. Entre los que aplican estos acuerdos se encuentran los controladores galos, sobre todo los de Burdeos, por donde pasan necesariamente la mitad de los vuelos con Europa.

Un problema nuevo este año es el de los controladores británicos —aunque hay que recordar que ya estuvieron cierta vez en huelga—. También aplican restricciones. Y son los que, en lo que va de temporada, han causado mayores retrasos. Así, los aviones que ayer venían a Mallorca procedentes de allí, aterrizaban en Son Sant Joan con tres horas como mínimo de retraso. Las salidas se efectuaban con más puntualidad, pese a que tampoco con el horario anunciado. Algunas compañías, para evitar el control francés, programaban el vuelo como "transoceánico". Es decir, en la ida se cruzaba el espacio aéreo español para desembocar en el Atlántico y subir por él hasta Inglaterra. De este modo, se adelantaba algo.

No obstante, no hubo aglomeraciones en el aeropuerto. Ante las malas experiencias de años anteriores, en que los pasajes llegaban a las terminales y tenían que aguardar a veces durante horas interminables el anuncio de salida, la mayoría de las agencias sólo llevan a los turistas a Son Sant Joan cuando se ha confirmado los vuelos. Con ello se evitan, hasta cierto punto situaciones conflictivas.

En lo referente a las solu-

ciones existentes, se puede afirmar que no hay ninguna que sea definitiva. Es factible que las compañías aéreas lleguen a acuerdos sobre coordinación de horarios. Pero hemos alcanzado un punto en que hay tantos vuelos durante los fines de semana que el espacio aéreo se satura inevitablemente. A no ser que se programen menos, seguiremos así durante mucho tiempo.

CIPO	SALIDA	EMBARQUE	PUERTA	CLAS. N.º VUELO	DESTINO	SALIDA	EMBARQUE
BA	12.00	11.45		720	CATWICK	11.45	11.45
DL	12.00	11.45		2081	DUSSELDORF	11.45	11.45
BA	12.00	11.45		463	ZURICH	11.45	11.45
IB	12.00	11.45		122	GOTEMBURGO	12.50	12.50
IB	12.00	11.45		185	DUSSELDORF	13.05	13.05
IB	12.00	11.45		764	BRUSELAS	12.05	12.05
IB	12.00	11.45		722	EDIMBURGO	12.30	12.30
IB	12.00	11.45		418	COPENHAGUE	12.30	12.30

INTERNACIONALES SALIDAS INTERNACIONALES  
AL DEPARTAMENTO INTERNATIONAL DEPARTAMENTO  
TERMINAL DEPARTAMENTO INTERNATIONAL DEPARTAMENTO

### LA SEMANA EN NUESTRO MAR

#### ASAMBLEA DEL S. L. M. M. ESTA SEMANA

Lo más destacado en el ambiente marítimo pesquero, es la asamblea entre delegados del Sindicato Libre de la Marina Mercante que durante la próxima semana se celebrará en Palma para tratar la problemática que afecta a las embarcaciones de tráfico interior, vulgarmente llamadas golondrinas.

En la reunión se estudiarán las medidas a tomar sobre una serie de puntos entre los que se encuentran la seguridad de los pasajeros y las posibles irregularidades en la contratación del personal que forman las tripulaciones.

#### NUEVO BUQUE PARA LA NAVIERA MALLORQUINA

Desde hace escasas fechas, un nuevo rol-lon perteneciente a la Naviera Mallorca cubre la travesía entre los puertos de Palma, Ibiza y Valencia. El buque que lleva por nombre «BENIRREDRA» tiene una eslora de 101 metros por 16,5 de manga y 2.350 toneladas de registro bruto.

#### PESCA

A excepción de las flotas de Santanyi y Cala Ratjada que han permanecido amarradas dos días debido a los fuertes vientos de levante y xaloc, el resto de la flota mallorquina ha faenado con normalidad y buena captura alcanzándose 82.600 kilos en total.

En Menorca e Ibiza han sido cuatro los días faenados con regular captura oscilando el total entre los ocho y seis mil kilos respectivamente. Cabe señalar que últimamente en Ibiza, los pescadores se encuentran muy dificultados debido a la fuerte suciedad natural de las aguas que obliga a variar los fondos de pesca por lo que las capturas disminuyen.

#### MOVIMIENTO PORTUARIO (PREVISION)

Aparte de la fragata «RICHMOND K. TURNER» que permanecerá amarrada en el dique del oeste hasta mañana día 23, se espera para el martes la llegada de dos buques de apoyo logístico; el «SAN DIEGO» y el «RIGEL» que estarán hasta el día 28 en nuestro puerto. Todas las unidades pertenecen a la 6ª Flota estadounidense.

Por lo que se refiere a trasatlánticos, la previsión para la próxima semana es la siguiente:

Lunes día 23. — «IRPINIA» (italiano), «AMERIKANIS» (griego).  
Martes día 24. — «TIPASA» (argelino).  
Miércoles día 25. — «EL DJEZAIR» (argelino) y el «CANNIBERRA» (inglés).  
Jueves día 26. — «APOLLON II» (griego) y «GALILEO GALILEI» (italiano).  
Viernes día 27. — «IVAN FRANKO» (ruso).  
Sábado día 28. — «EL DJEZAIR» (argelino).  
JORDI CASANOVAS

Por «ALA»  
sube la  
Gasolina



LA  
GASOLINA  
SUBE  
ROXALAR  
REBAJA

Por aquí  
Rebajamos  
los Precios

- TRAJES CRO. desde 295'.
- CAMISAS M/C CRO. > 95'.
- CHAQUETAS VERANO CRO. > 195'.
- PANTALONES CRO. > 95'.
- BATAS Y VESTIDOS SRA. desde 495'.
- CAMISIONES Y TENTACIONES > 295'.
- PANTALONES SRA. > 95'.
- NIKIS VARIOS SRA. > 95'.

- VAQUEROS UNISEX desde 395'.
- VAQUEROS COLOR UNISEX > 695'.
- COLCHAS ACRILICAS MATRIMONIO desde 475'.
- JUEGOS SABANA ESTAMPADOS > 585'.
- TOALLAS TOCADOR > 20'.
- PAÑOS COCINA RIZO > 28'.
- PANTALONES Y CAMISAS NIÑO desde 295'.
- VESTIDOS NIÑA > 75'.

SABADOS TARDE ABIERTO  
**Roxalar**

SAN MIGUEL, 51 - CAPITAN CRESPI COLL, 15, SON GOTLEU

Como alumnos del cursillo  
«Halcón - 79»

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA Y GRECIA, EN LLUC

Realizan acampadas, supervivencia y enseñanzas diversas



Finalizada la exhibición de componentes de la Escuela de Mallorca, el Príncipe Felipe felicita a uno de sus componentes. — (Foto Juanet)

Desde el pasado lunes, 36 chicos se encuentran realizando un cursillo de acampada, supervivencia y actividades culturales en la zona de Lluc. Y entre los participantes, dos cursillistas más, Felipe, Príncipe de España y su primo Pablo, que lo es de Grecia, hijo de Constantino y Ana María.

Este cursillo, denominado «Halcón-79» es continuidad del «Gaviota-79» finalizado recientemente y que tuvo como desarrollo la Escuela Nacional de Vela «Calanova» y en el que también participaron Sus Altezas.

En la tarde de ayer estuvimos en Lluc. El cursillo finaliza el próximo lunes y hemos de decir que en esta ocasión predominan chicos de las Baleares, pocos de Madrid y uno de Asturias. Entre los actos programados, dentro de los culturales, un exhibición de bailes de las islas que estuvo a cargo de un grupo de la Escuela de Música y Danzas de Mallorca. Los alumnos de Tomeu Enseñat hicieron un verdadero alarde de técnica, gracia, donaire y estética. Todos los bailes fueron ovacionados, no sólo por los cursillistas, sino también por numeroso público ya que se permitió la entrada al patio central del Santuario a cuantas personas lo desearon, que se encontraban allí en plan excursionista.

### EL HALCON-79

Poco después, nos reunimos con los responsables del cursillo. Estaban, Julio Antón, preceptor del Príncipe de Asturias; Manuel Solanas, director del curso y Manuel González Pando, relaciones públicas y encargado de los Servicios Generales.

—El Sr. Antón comenzó diciendo que el curso se estaba desarrollando dentro de los planes previstos y que había sido duro en su realización. Ha habido marchas de 14 kilómetros por zonas de montaña, acampadas durante cinco noches, vivaqueos, clases culturales, conocimiento de la naturaleza y estudios ecológicos, fases de supervivencia, etc. Quiero destacar que esta zona de Lluc, del Gorg Blau y limitrofes, es de lo más bonito que tenemos en España. Algo maravilloso. Hoy, tras las duras jornadas vividas, es día de descanso y de ahí que la actividad se haya dedicado a lo cultural y entre ello, presenciar esta magnífica exhibición de danzas que nos ha ofrecido la Escuela de Mallorca.

A continuación, fue el Sr. Solanas quien amplió detalles.

—El «Halcón-79» es un curso de iniciación a la ecología del campo y supervivencia, con unos contenidos formativos, sentido del ocio, de la naturaleza, del hombre, de España y de Dios. El 90 por ciento de las actividades se han dedicado a la supervivencia, como la marcha, difícil a Cos Cuart, con una acampada. Entre las actividades hay que citar la de pesca en Gorg Blau. Los cursillistas, todos fabricaron sus propios artilugios para conseguir piezas. No se consiguió ninguna, pero demostraron su habilidad en confeccionar útiles para ello. También han fabricado dos balsas y en ellas pasamos de la orilla al islote del Gorg

Blau y de ahí a la parte opuesta. Han quedado allí. El islote ha sido bautizado con el nombre de «Isla de los Halcones». Y hemos visto volar a algunos.

A otras preguntas, los Sres. Antón y Solanas manifestaron que también han tenido que confeccionar hornos rústicos para cocer pan y asar comida, orientarse con brújulas o el sistema de los astros. También hemos estado en dos cuevas y conseguimos algunos restos de animales que al parecer proceden de la edad del bronce. También se han dado clases sobre la historia balear e inclusive han venido unos honderos que han

demostrado cómo se fabricaban sus útiles y demostrando prácticamente los lanzamientos. Se ha hecho un estudio bastante amplio de la flora y fauna de la isla. En suma unos días de constante trabajo que consideramos han resultado altamente positivos.

—Tanto el Príncipe de Asturias como su primo Pablo, que lo es de Grecia, dos cursillistas más, realizando idénticas tareas que sus compañeros, con alto espíritu de sacrificio, de colaboración y de amistad. La convivencia es uno de los principales objetivos de estas jornadas.

### PROFESORADO

Con los mencionados Sres. Antón y Solanas, han estado dos directores de actividades: Pascual del Biquelme, que dirigió el «Gaviota-79» y Antonio López, que han llevado las clases de aire libre, orientación y topografía; los educadores Santiago Boix y Felipe Vera. Y destacan la enorme colaboración del superior de Lluc, Padre Segura por sus fenomenales lecciones sobre «ecología del campo» y del Padre Barceló en agricultura. También han intervenido Manuel Sainz Pardo y Gonzalo Cuadrillero en el desarrollo del «stag».



Los componentes de la Escuela de Música y Danzas de Mallorca, reunidos con los cursillistas del «Halcón-79». En el centro del grabado, los Príncipes Felipe de Borbón y su primo Pablo, de Grecia. (Foto Juanet)



Total compañerismo. Así lo demuestra este grabado. El Príncipe Felipe y su primo, Pablo de Grecia, que lleva gorra, en amigable charla con sus compañeros de cursillo. — (Foto Juanet)

Durante dos horas estuvimos en Lluc. El Príncipe Felipe al igual que Pablo, a los que vimos bien curtidos por el sol y viento, causaron la admiración del centenar de personas que desearon verles

de cerca mientras se desarrollaba la exhibición de danzas. que Sus Altezas y demás compañeros, siguieron con gran interés, recibiendo explicaciones sobre las mismas de Tomeu Enseñat y acompañando

con palmas y gritos las evoluciones de los bailarines. El curso finalizará, será clausurado el lunes a última hora de la mañana.

Lorenzo DEL SOL

### Actuaban en el «Queen Elizabeth II»



## EL DUO «FAMELE COMPANY», PROMOCION PARA LA ISLA

Dentro de poco grabarán un programa de TV que se pasará a los países de la Common-wealth

Ha llegado a España después de cumplir un contrato en el mundialmente conocido teatroatlántico «Queen Elizabeth II». Ahora actúan en el hotel Palas Atena. Son «Famele Company». Este es el nombre del dúo que forman estas dos jovencitas inglesas y que ahora trabajan en nuestra isla.

—¿Por qué Mallorca? —Estábamos cantando en el trasatlántico y nos contrató la Cadena de Hoteles Son. Hemos llegado a Mallorca, una isla donde tenemos a muchos compatriotas pasando sus vacaciones y donde, además de ellos, nos han recibido muy bien.

—¿Cuántas actuaciones? —Pues hemos sido contratadas para cantar en todos los hoteles que la cadena tiene en Mallorca. Ahora estamos en el Palas. En otra ocasión iremos a la popular playa de El Arc

nal, donde también actuaremos.

Cris la chica de la izquierda, lleva cuatro años en la canción y Linda, cinco. Se unieron en el conjunto «Famele Company». Este es el nombre del dúo que forman estas dos años en Manchester.

—¿Cómo fue esto de la unión?

—Estábamos en Meca, en Inglaterra, donde nos conocimos. Meca es una institución en nuestro país. Se trata de una cadena de discotecas. Era un verano.

—¿Por dónde habéis actuado?

—Hemos estado por Londres, París, Nueva York y Chipre. Últimamente, durante los seis primeros meses de este año actuábrmos en el «Queen Elizabeth II», donde fuimos contratadas por la cadena Hoteles So.

—¿Cuántos discos habéis grabado a lo largo de vuestra unión artística?

—En total cuatro singles que han tenido bastante éxito.

—¿Proyectos?

—Los más importantes son el de volver a Inglaterra una vez hayamos acabado el contrato en Mallorca. Allí actuaremos en un conocido club de Londres miembro de una importante cadena. También grabaremos varios discos.

—¿No os interesa la televisión?

—Sí, precisamente estamos pendientes de rodar un programa de televisión que se pasará después a todos los países de la Commonwealth.

Foto: JUANET

TRAFICO

# TALLERES ABIERTOS PARA EL DIA 25

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público, de 8 a 14 horas del próximo día 25 de julio.

PALMA

TURNOS DE TALLER:

Francisco Fernández Martín. — San Isidoro, 16. — Tel. 277982.

Honorio Raboso Trujillo. — Plaza San Marino, 9. Coll d'En Rabassa. — Tel. 267994.

TURNOS DE NEUMATICOS:

Talleres Santi. Gremio Zapateros, s/n. — Tel. 25135P

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS:

A.N.S.A. — Fausto Morrell, 57. — Tel. 278888.

Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. — Tel. 272083.

A. Martorell. — Camino Nuevo, 117 (Indioteria). — Tel. 297039 (Grúas y taller).

TURNOS DE TALLER

EN EL TERMINO MUNICIPAL

DE CALVIA:

Garaje Santa Ponsa. Avda. Jaime I, s/n. — Santa Ponsa.

TURNOS DE TALLER

EN CA'N PICAFORT:

Talleres Son Bauilo. — Carretera Santa Margarita, s/n. Teléfono 527106.

CAMPOS DEL PUERTO:

José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO:

Miguel Calvó Crespi. — Libertad, 21. — Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA EN PORRERAS:

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.

También permanecerán abiertos talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

# EL ARTE Y SUS ALREDEDORES

Ríos de tinta han bajado y seguirán bajando por el cauce ancho y de riberas brumosas del asunto artístico. Ríos con sus remansos, cascadas, transparencias, profundidades y contaminaciones. Y es que el tema se presta dado el amplísimo margen de especulación filosófica y literaria que ofrece al interesado. Pero una cosa es analizar el Arte bajo un concepto subjetivo, en cuyo caso es muy fácil caer en un abuso de la propia proyección, represiones incluídas, y otra acercarse a la realidad de su entorno social y económico calibrando con objetividad el peso específico de cada uno de los elementos que la identifican. Y a eso es a lo que vamos.

Podríamos empezar hablando, sin que ello suponga establecer un orden de prelación, de la galería de arte, ese lugar en el que el artista muestra y vende al público su obra ayudado por personas competentes en la materia. La galería de arte, en el mismo día de su nacimiento, se declara ideológicamente abierta, con una gran capacidad de sacrificio económico y amiga, nodriza, promotora y patrocinadora del buen arte, cueste lo que cueste y pese a quién pese. Programa de propósitos tan noble como utópico. No nos engañemos; a la galería de arte hoy en día no se le puede exigir que cumpla las funciones de institución benéfica, ni siquiera que mantenga su imagen de mecenas más o menos altruista. Lo que sí se le debe exigir es que se mantenga al margen de la especulación, que no ate al artista con contratos represivos respec-

tando sin más la dosis de sana acrocacia que bulle en el interior de todo creador que se precie.

En suma, la galería de arte debe ser un puente sólido y directo que facilite el paso de la obra de arte entre el emisor (artista) y el receptor (comprador), mediante unas condiciones económicas justas para el artista y con el riesgo compartido.

El público (comprador, admirador, observador) es otro de los factores importantes, el centro, del círculo socio-económico específico del Arte. Llegados a este conjunto, relativamente limitado, de incondicionales amantes de lo plástico es interesante y agradable comprobar, siempre refiriéndose a esta última década, como ha entrado en franca decadencia el público-comprador cuyas decisiones se sometían a asesoramientos más o menos competentes, a consejos a media voz y a otras generosas confidencias. Hoy el aficionado comprende su trascendencia ecológica dentro del contexto artístico, selecciona, compara, opina, elaba y critica según sus propios principios y posibilidades. O sea que de cada día se da menos la del egotro por liebres. Sin embargo esta postura crítica, bien sea por falta de información bien sea por otros impedimentos naturales o provocados se transforma demasiado a menudo en intransigencia y rechazo por sistema ante el arte de vanguardia. Este clima de escepticismo, totalmente arbitrario, aunque a veces cumple correctamente una función ecológica de selección, además de presentar una imagen deformada y parcial del arte de nuestros días, obstaculiza el camino emprendido por artistas con mucho que decir en sus adentros. Y ello suele llevar a consecuencias francamente negativas.

Para hablar del artista, madre de la criatura y de casi todo lo que acontece en el mundo del arte, hoy que referirse a él en bloque, tratarlo en conjunto y estudiar sus movimientos, acciones y reacciones como realidad socio-cultural que es.

Quizá una de las características más evidentes del grupo social artístico ahora es la atomización no sólo ya de posturas plásticas o estilos, terreno en el que no entramos dada la extensión que exige su tratamiento en profundidad, sino también de simpatías y aceptaciónes.

La intransigencia, hoy que decirlo, está a la orden del día entre los sectores de distinta opinión plástica, intransigencia que no se limita únicamente al terreno puramente artístico sino que se adentra en cuestiones de índole personal.

Pecando de elementalismo me pregunto: ¿por qué un señor por el mero hecho de ver la realidad de un modo objetivo, figurativo o realista está imposibilitado para dialogar con otro cuya visión es absolutamente informalista? ¿por razones políticas?, bastantes son los que como Pissarro, impresionista de pura cepa, pintan para no tirar bombas y no menos son los que, trabajando un arte socialmente concienciado y plásticamente comprometido guardan en su interior una ideología especialmente burguesa.

No, aquí de lo que se trata es que no se ha planteado jamás una política de acercamiento, muy po-

sible en potencia entre las distintas posturas plásticas, quizá por falta de una verdadera aglutinante, quizá por ese dejarse llevar por teorías parciales y tradicionales o váyase a saber por qué intereses creados.

Bien me guardaré de proponer desde estas líneas la creación de una hermandad feliz, aséptica y

paradisiaca entre los artistas, el arte y sus alrededores, pero no estaría en más el que empezáramos (todos) a pensar en la conveniencia de ir olvidando dimes y diretes, de dejar a cada uno trabajar su obra como le plazca y no hacerle ascos a la posibilidad de que todos podamos mirarnos un día cara a cara.

# NOTAS DE ARTE

—En la galería "Sa Pieta Freda" de Son Servera expone estos días una selección de sus obras el artista Jordi Teixidor.

—MAGDALENA ALCOVER y ADELA OLIVER inauguraron ayer sábado, día 21, en el Casal de Cultura de Sóller, una muy interesante exposición de sus obras.

## GUIA DE EXPOSICIONES

- \* CIRCULO DE BELLAS ARTES. — General Mola, 3. Exposición colectiva Verano 79
- \* GALERIA 19. — Calle Conquistador, 7. Ofrece una muestra de óleos, acuarelas, dibujos y objetos para coleccionistas.
- \* GALERIA JOAQUIM MIR. — Calle Concepción, 28, 1º. Gran exposición colectiva.
- \* GALERIA JAIME III. — Avda. Jaime III, 25. Extraordinaria muestra de Pintura Verano 79
- \* RUBINES GALERIA DE ARTE. — Calle San Jaime, 11. Exposición colectiva de los mejores pintores actuales.
- \* GALERIA BYBLOS. — Avda. Argentina, 16. Sala A. — Colectiva de Pinturas. Sala B. — Colectiva de grabados.
- \* GALERIA DANUS. — C/ Danús, 3. Exposición colectiva.
- \* GALERIA ARIEL. — Calle San Bernardo, 16. Exposición colectiva.
- \* GALERIA 4 GATS. — Calle San Sebastián, 7. Obras de Saura.
- \* GALERIA ROCH MINUE. — Centro Comercial Los Geranios Oleos de Rubio Tarifa.
- \* GALERIA ART-FAMA. — Centro Comercial Los Geranios. Exposición colectiva.
- \* GALERIA UNIVERSO. — C/ Muntaner, 5. Oleos y dibujos de Raginel
- \* GALERIA ALMUDAINA. — Calle Morey, 7. Exposición colectiva.
- \* SALA PELAIRES. — Calle Pelaires, 23. Exposición colectiva.
- \* GALERIA LATINA. — Calle Imprenta, 1. Exposición colectiva.
- \* GALERIA DERA. — C/ San Jaime, 6. Exposición colectiva.

# AYER ESTRENO LA POLICIA NACIONAL SU NUEVO UNIFORME EN PALMA

Nuevo color, buscando un cambio de imagen



Desde ayer, la Policía Nacional dispone de nuevo uniforme. A las ocho de la mañana tuvo lugar el cambio oficial, sustituyendo la antigua vestimenta de color gris por la de marrón. Sin embargo, no hay importantes innovaciones en las características del traje. Más o menos viene a ser el mismo de siempre.

La única variación se refiere a la gorna, que ha sido sustituida por la de una boina similar a la que lleva el cuerpo de paracaidistas del Ejército, aunque la del uniforme de gala sigue siendo la tradicional.

Como ya se sabe, hace ya bastante tiempo —un año aproximadamente— que se habló de este cambio de uniforme, medida encuadrada dentro de la línea de renovación de la imagen de la policía que el entonces mi-

nistro del Interior, Martín Villa, inició y que comenzó precisamente con la sustitución del nombre de Policía Armada por el de Policía Nacional. También hay que señalar que el tipo de armas que utilizarán los números será diferente. La clásica pistola se ha visto desplazada por el revólver, mucho más cómodo y rápido.

En suma, con el estreno del nuevo uniforme se ha venido casi a contemplar la reestructuración que se está llevando a cabo en este cuerpo. Reestructuración encaminada a que los miembros del cuerpo puedan prestar mejor sus servicios.

Así, en esta misma semana —el pasado miércoles— se inauguró comisaría de distrito de El Arenal. En ella está destinada una sección procedente de Valencia, al frente de la cual se encuen-

tra el comisario Garrido. Sus instalaciones son de momento casi provisionales y poco a poco se irán acondicionando del todo los locales. De este modo, se ha cubierto una importante necesidad, la de proporcionar una continua protección y vigilancia a aquella zona —en verano hay unos cien mil habitantes— solicitud que en numerosas ocasiones habían cursado los propios residentes y hoteleros ante el aumento de los robos, que habían provocado una falta de seguridad ciudadana.

Por otro lado, hay otra sección nueva de Madrid y cuyo radio de acción va desde el centro de Palma hasta Cala Mayor. Es muy posible que prontamente lleguen otras reservas, las cuales se encargarán de todo lo relacionado con la estancia en Palma de la familia real. (Foto: Juanet)

## DE SOCIEDAD

NATALICIOS

En la clínica "MARE NOSTRUM" ha dado a luz un niño doña Antonia Sampol Gayá, esposa de D. Esteban Martí Adrover.

El hogar de los esposos don Antonio Vicens Bennassar y doña Francisca Huguet Barceló, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica "MARE NOSTRUM".

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

### CENTRO ASOCIADO DE BALEARES MATRICULA

La matrícula para el curso 1979-1980 tanto para carreras como para el curso de acceso directo a la universidad para mayores de 25 años, estará abierta del 3 de septiembre al 10 de octubre ambos inclusivos.

Los impresos de matrícula se podrán retirar en la secretaría del centro, Estudio General Luliano, San Roque, 4.

La secretaría permanecerá cerrada durante el mes de agosto.

## Partidos políticos piden la dimisión del gobernador de Zaragoza

ZARAGOZA. (Efe).— Dirigentes de diez partidos políticos y centrales sindicales han hecho pública una declaración conjunta en la que piden la dimisión del gobernador civil de Zaragoza, señor Laina García, por demostrar —dice la declaración— su incapacidad para ejercer la función de gobernador en una sociedad democrática.

Los firmantes, dirigentes de los partidos PSOE, PCE, Movimiento Comunista de Aragón, Partido de los Trabajadores y Liga Comunista Revolucionaria y de las centrales CC. OO., SU, CSUT, USO y UGT, manifiestan su intención de dirigirse al presidente del Gobierno y al ministro del Interior.

La declaración conjunta comienza diciendo que «en repetidas ocasiones, y tanto por parte de las centrales sindicales como por diferentes partidos políticos y asociaciones ciudadanas, han venido siendo denunciadas y protestadas distintas actuaciones nada democráticas llevadas a cabo por el actual gobernador civil».

Según los firmantes este tipo de actuaciones autoritarias no sólo no cesan de producirse, sino que en los últimos tiempos tienden a incrementarse.

## Eduardo Merigó, partidario de las transferencias de ordenación del territorio

Madrid. (Efe). — Eduardo Merigó, secretario general del ministro adjunto a la Presidencia, dijo que era partidario de una masiva transferencia de competencias a las Comunidades autónomas en materia de ordenación del territorio y medio ambiente, durante una rueda de prensa con motivo de la celebración del curso «Autonomías en la Constitución».

Eduardo Merigó que presentó ayer, en Madrid, el Seminario «Ordenación del Territorio y Autonomías», señaló que son competencia del Estado la macroordenación del territorio, las políticas urbanística y medioambiental y la definición

de zona de interés nacional, y que todo lo demás es competencia de las Comunidades autónomas.

Asimismo, el secretario general del ministro adjunto a la Presidencia, mostró su preocupación de que algunas Comunidades autónomas se conviertan en Estado central, absorbiendo competencias como se presume —añadió— en el caso de Sevilla y Barcelona.

La autonomía, dijo por último, debe llegar a las provincias, como recoge la Constitución, la región es un escalón dentro de un reparto de competencias, y la autonomía debe llegar hasta el final, a las comarcas y a los municipios.

## VIDA POLITICA

# El PSOE de Madrid aprobó la ponencia crítica

La Asamblea de compromisarios de la Federación Socialista Madrileña ha aprobado la propuesta de ponencia presentada por Carlos Bustelo, Pablo Castellano y Luis Gómez Llorente, denominada ponencia «Crítica».

La propuesta de ponencia de las «59 tesis» irá también al Congreso extraordinario del PSOE, ya que ha sido aprobada por la Federación Socialista de Ciudad Real.

No ocurrirá lo mismo con la ponencia de Alonso Puerta, que no parece que sea aprobada por ninguna otra federación.

### U.C.C. APOYA EL ESTATUTO DE SAU

Siete horas han durado las discusiones de la primera conferencia nacional de Unión de Centro de Catalunya (UCC), grupo que forma parte de la coalición «Centristas de Catalunya-UCD», cuyo principal objetivo ha consistido en fijar la posición del partido ante el debate y discusión del Estatuto de Catalunya.

Al final de la conferencia, los 104 delegados aprobaron una resolución de diez puntos, que se inicia mostrando la profunda satisfacción de UCC por el acuerdo obtenido entre el Gobierno del presidente Suárez y el PNV, en relación al Estatuto de Autonomía del País Vasco. Al tiempo, reiteran la confianza en que las negociaciones para el Estatuto catalán conseguirán un resultado igualmente satisfactorio.

Ciñéndose al proyecto del Estatuto de SAU, UCC valora positivamente los contenidos autonómicos previstos en el proyecto y considera que contiene unas atribuciones superiores a las del Estatuto de 1932. — Efe.

### NUEVO ALCALDE DE FIGUERAS

Miguel Esteba Caireta de «Convergencia Democrática de Catalunya» ha sido elegido, por mayoría absoluta, nuevo alcalde de Figueras, en el transcurso del pleno extraordinario celebrado anoche. — (Efe).

### TRES PARLAMENTARIOS DE HERRI BATASUNA LLAMADOS A DECLARAR

Tres parlamentarios de Herri Batasuna, Miguel Castells,

Pedro Solaberria y Francisco Letamendia, han sido citados a declarar por el Juzgado de Instrucción de Soria, ante el que deberán comparecer el próximo día 28 de julio. (Efe).

### EL PARTIDO COMUNISTA GALLEGO Y EL ESTATUTO

El Partido Comunista Gallego (PCG) celebra la aprobación del Estatuto Vasco e insiste en la necesidad de mejorar el estatuto gallego, que debe alcanzar los máximos niveles de autonomía y autogobierno. — (Efe).

### EL PSUC EN CONTRA DE LA REFORMA SANITARIA DEL GOBIERNO

### SANITARIA DEL GOBIERNO

El documento presentado por el Ministerio de Sanidad en el que se exponen las líneas generales de la reforma sanitaria es calificado de voluntariamente ambiguo por la comisión de sanidad del comité central del PSUC.

Los comunistas catalanes señalan que el documento utiliza una fraseología y conceptos actuales y evocadores de soluciones, aparentemente progresistas, pero no define los problemas sanitarios con claridad ni tampoco apunta un modelo sanitario ni ofrece base suficiente para una discusión real y política. — (Efe).

### EL PNV CONSIDERA EL ESTATUTO APROBADO «MUY POSITIVO»

El Euskadi Buru Batzar, máximo organismo del Partido Nacionalista Vasco ha considerado en su última reunión que el Estatuto de Guernica no ha sido rebajado en ninguno de sus artículos.

Los integrantes del EBB estuvieron de acuerdo, después de analizar los dos textos, el primero y el que ha salido aprobado, en calificar como «muy positivo» el resultado de las negociaciones.

El EBB destacó, a nivel de reacción, las mejoras introducidas, sobre todo en el capítulo hacendístico, que quedó «bastante mejor que el original». — (Efe).

### UCD NO ACUDIO AL PLENO DE PARLAMENTARIOS VALENCIANOS

El plenario de parlamentarios valencianos, que debía celebrarse ayer mañana, no se reunió por la ausencia de los representantes de UCD.

La convocatoria había sido realizada por los grupos PSOE y PCE, y los parlamentarios de UCD anunciaron su asistencia.

El señor García Miralles, fuera del salón donde se había de reunir el plenario, ha mantenido conversaciones con el representante de UCD, señor Brosseta, para llegar a un acuerdo acerca de la fecha

en que se podía de nuevo convocar el pleno. Finalmente se dispuso celebrarlo el próximo día 25, en el Palacio de la Generalidad de Valencia. Efe.

### HOMENAJE SOCIALISTA A ANTONIO MACHADO

Con una conferencia pronunciada por Alfonso Guerra, director de la biblioteca «Antonio Machado» de Sevilla y diputado socialista, se ha inaugurado el homenaje ofrecido por la agrupación provincial del PSOE a la memoria del poeta.

El conferenciante señaló que en el curso de su disertación no haría mención política alguna, sino que solamente presentaría a Machado en diversas etapas de su vida: Como desterrado en su obra, en su amor y en su muerte y destacando que la influencia de Soria en el poeta fue absolutamente determinante, por haber sentido su ambiente en toda su intimidad.

Finalizada la conferencia se inauguró una singular exposición de pintores contemporáneos y poemas relacionados con Antonio Machado, todo ello recopilado en un libro. — Efe.

### PIDEN LA DIMISION DEL GOBERNADOR DE ZARAGOZA

Dirigentes de diez partidos políticos y centrales sindicales han hecho pública una declaración conjunta en la que piden la dimisión del Gobernador Civil de Zaragoza, señor Laina García, por demostrar —dice la declaración— su incapacidad para ejercer la función de gobernador en una sociedad democrática.

Los firmantes, dirigentes de los partidos PSOE, PCE, Movimiento Comunista de Aragón, Partido de los Trabajadores y Liga Comunista Revolucionaria y de las centrales CC.OO., SU, CSUT, USO y UGT, manifiestan su intención de dirigirse al presidente del Gobierno y al ministro del Interior. — Efe.

### CAMPAÑA EN FAVOR DE LOS ESTATUTOS DE LOS PAISES CATALANES

Una «campaña popular por

los Estatutos de Autonomía de los Países Catalanes» se realizará en Cataluña, País Valenciano y las Islas Baleares, con el fin de conseguir el «pronunciamiento consciente del pueblo catalán sobre unos puntos concretos que se consideran irrenunciables para poder hablar de verdadera autonomía política».

La Comisión encargada de organizar y coordinar la campaña, de la que se informó en una rueda de prensa convocada al efecto, está formada por diversos intelectuales nacionalistas de Cataluña, País Valenciano y las Islas Baleares. — Efe.

### APLAZADO PROCESO AUTONOMICO DE CASTILLA-LEON

La Junta de Consejeros de Castilla y León ha decidido aplazar el inicio del proceso autonómico para esa región, previsto en principio para hoy, día 22. Los actos se iban a celebrar en Covarrubias (Burgos), y habrían consistido en una reunión abierta de la Junta y en un festival de teatro, danzas, y música popular.

Según fuentes informadas consultadas por Europa Press, la decisión podría basarse en el deseo de la Junta de que el PSOE —que se retiró del organismo autonómico— vuelva al Consejo para participar en la decisión sobre el proceso autonómico. — Europa Press.

### COLOQUIO DE U.C.D. SOBRE ESTATUTOS

Dentro de las actividades que desarrolla la «Escuela para la democracia», patrocinada por la Secretaría de Formación de UCD, y la fundación «Humanismo y democracia», se ha celebrado un coloquio sobre «Los estatutos en proceso de formación». — Europa Press.

### APOYO AL ESTATUTO DE SAU

Alcaldes y concejales de 29 municipios de la Comarca del Bajo Llobregat, reunidos en Asamblea, han hecho público un manifiesto en el que expresan su total adhesión al Estatuto de Sau, que comenzó a discutirse en las Cortes. — Efe.

## NOMBRES PROPIOS



ALFONSO GUERRA, diputado del PSOE, en una conferencia pronunciada en la biblioteca «Antonio Machado» de Sevilla, que tuvo como tema la figura de Machado, dijo que «como desterrado en su obra, en su amor y en su muerte y destacando que la influencia de Soria en el poeta fue absolutamente determinante por haber sentido su ambiente en toda su intimidad. Finalizada la conferencia se inauguró una singular exposición de pintores contemporáneos y poemas relacionados con Antonio Machado, todo ello recopilado en un libro».

JUAN MANUEL TEJADA, presidente del Consejo General de Castilla y León y diputado de UCD, ha sufrido un cólico nefrítico. Por este motivo, no pudo asistir a un festival de danzas en Valladolid, que estaba organizado por el Museo Nacional de Cultura, según informan fuentes próximas al órgano autonómico castellano leonés.

MONSEÑOR CASAROLI, secretario de Estado del Vaticano, ha enviado un telegrama, en nombre de su Santidad el Papa, al presidente del Instituto «Claude», promotor del «Día pro orantibus» —festividad de exaltación de la vida contemplativa— en el que manifiesta su apoyo a los religiosos de clausura.

DOMINGO MERINO, alcalde de La Coruña, ha dicho que «el tema de la capitalidad ha sido suscitado por fuerzas que no están interesadas en el autogobierno de Galicia. Es una discusión entre burguesías localistas que se disputan privilegios locales sin mirar a Galicia».

LUIS GOMEZ LLORENTE, diputado del PSOE, declaró en Murcia que «Felipe González es un político eminente y muy destacado por sus méritos y actividades, pero en la comisión ejecutiva, su voto era uno más».

## Representante personal del presidente electo de Ecuador, en Madrid

MADRID. (Efe). — Mauricio Dabalos, representante personal del presidente electo de Ecuador, llegó ayer tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas en visita oficial de varios días de duración.

Mauricio Dabalos fue recibido en el aeropuerto por el embajador de Ecuador en España, Alfonso Becerra, el ministro consejero ecuatoriano, Ange Ulloa Reyes y por una representación de Ministerio de Asuntos Exteriores.

El representante personal del presidente electo de Ecuador, dijo a «Efe», que durante su estancia en Madrid se entrevistará con autoridades del Gobierno español

y con empresarios para cambiar impresiones sobre la posibilidad de cooperación entre ambos países, en materia de inversión y en la realización de proyectos de transferencia de tecnología española al Ecuador.

Asimismo, señaló que los contactos con empresas españolas tendrán carácter de sondeos de orden general y que al instaurarse el Gobierno en su país se concretarán los proyectos. Finalmente, indicó que se tiene especial interés en la contratación de tecnología y técnicos españoles para realizar un proyecto similar al trasvase del Tojo-Segura en una región ecuatoriana.

## Causas del déficit presupuestario

# Mal planeamiento de los presupuestos, mala gestión y política demagógica

MADRID (Efe). — El planteamiento erróneo de los presupuestos del Estado, la mala gestión de la Seguridad Social y la política permisiva, tanto del Parlamento como de propios sectores de la Administración, son las causas del actual déficit del sector público, según manifestaron a «Efe» fuentes gubernamentales.

«El déficit se podía haber evitado, al menos en gran parte, de haber mantenido durante el año pasado una política realista en todos los sectores y antidemagógica. Tanto el Parlamento, al aprobar medidas demagógicas, como la mala gestión de algunos sectores del Gobierno, así como la omisión de gastos que se pudieron prever en los presupuestos elaborados por Hacienda, son las

causas de esta situación», añadieron dichas fuentes.

### CAUSAS DE LA DESVIACION

### DEL DEFICIT

El déficit provocado en los presupuestos de la Seguridad Social

se debe fundamentalmente, señalaron a «Efe», a defectos de gestión durante el año 1978 en relación con las pensiones, el seguro de desempleo y las prestaciones farmacéuticas. A este respecto, las mismas fuentes afirmaron que en estos momentos existen mayor número de pensiones que de ciudadanos mayores de 58 años, lo que indica que hoy ciudadanos que están cobrando dos y tres pensiones al tiempo.

«Por otra parte, continuaron, se produjo la picaresca de que las prestaciones farmacéuticas a jubilados (totalmente gratuitas) aumentaron, al ser utilizadas fraudulentamente para otros asegurados, que tendrían que abonar el 30 por ciento del costo. Por último, en el Seguro de Desempleo se siguen produciendo los fraudes ya conocidos.

Al estado corresponden, por otra parte, 55.000 millones de déficit, y que no se previeron al elaborar los presupuestos generales de Estado. «Exceptuando los 10.000 millones de pesetas para elecciones, que no se sabía si iban a ocurrir, los otros eran perfectamente previsibles, como 18.000 millones a los trienios por antigüedad de contratados interinos, 8.000 millones a partidos políticos, y 20.000 millones a distintos créditos».

A estos millones de déficit no previsto se añaden otros 30.000 millones de los Ayuntamientos, cuyo déficit se venía arrastrando de manera habitual, sin que se hubiera puesto remedio desde el año 1975 en los diferentes Ministerios de Hacienda, y otros 30.000 millones del I.N.I., debidos fundamentalmente a incrementos sala-

riales y descenso de productividad.

### MEDIDAS PARA SU

### DISMINUCION

En relación con esta situación se han planteado varios tipos de medidas, unas directamente económicas y otras que van en la línea de penalizar determinados comportamientos sociales.

Todas estas medidas han sido en general objeto de un acuerdo político tomado durante las semanas pasadas entre el Gobierno y representantes del PSOE. A las reuniones, que presidió el señor Abriú Martorell asistió en alguna ocasión, José Federico de Carvajal, presidente de la Comisión Gestora del PSOE.

La primera parte de estas medidas son las que ayer se tomaron en Consejo de Ministros. Con el decreto sobre financiación de los Ayuntamientos se pretende que la partida «tradicional deficitaria de gastos de Administración Local» ya no se vuelva a producir. Mientras que con el resto de las medidas, entre otras, disminución en un 2 por ciento de los gastos de los organismos públicos, supresión de los trienios por antigüedad del personal interino, se pretende recuperar hasta 100.000 millones de pesetas.

Otras decisiones del Gobierno se referirán a las modificaciones del régimen de pensiones, que se cobre una sola y digna, y la tipificación como delito de los fraudes a la Seguridad Social, y sobre todo en el subsidio de desempleo.

## El Rey recibió al ministro de Defensa

MADRID (Efe). — Su Majestad el Rey recibió ayer, en despacho, al ministro de Defensa Agustín Rodríguez Sahagún. La audiencia tuvo lugar, alrededor del mediodía, en la residencia habitual de S.M. el Rey, el Palacio de la Zarzuela.

## El conde de Barcelona, en Musel

Gijón (Efe). — Su Alteza Real el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, llegó anoche, a bordo de su yate «Giralda», al puerto del Musel, en donde fue recibido por el comandante militar en funciones de la Marina de Asturias.

El Padre del Rey cenó en el yate con los señores Juan

Alvargonzales y Ramón Rato, quienes abandonaron el barco a las diez de la noche.

Don Juan de Borbón permanecerá en el puerto del Musel hasta hoy domingo, día en que partirá hacia Gijón, donde tiene previsto cenar. — Efe.

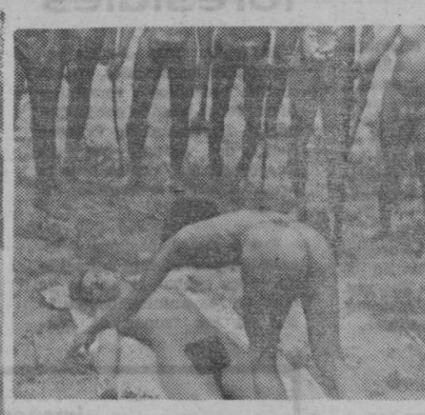
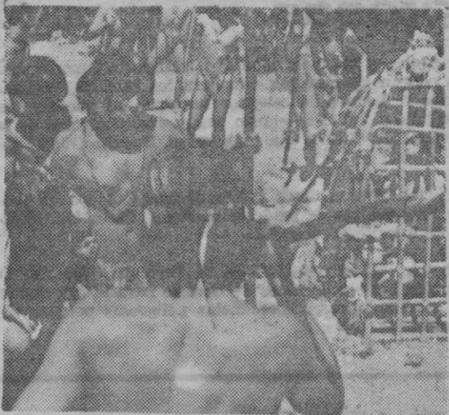
## En 531 millones de dólares

# Aumentan las reservas españolas

MADRID (Efe). — Las reservas netas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de 531,1 millones de dólares en el pasado mes de junio, situándose en 12.112,5 millones de dólares, informa el Banco de España.

En el mes de junio de 1978, las reservas se incrementaron en 652,1 millones de dólares.

Por otra parte, el Banco de España informa que en el primer semestre del presente año las reservas exteriores han aumentado 2.097,1 millones de dólares.



UN GRUPO DE EXPEDICIONARIOS BLANCOS SON CAPTURADOS POR UNA TRIBU SALVAJE

En su poblado hombres y mujeres serán torturados... Y obligados a satisfacer sus deseos de grado o por la fuerza bruta

**DIRTICO PALACE**  
(REFRIGERADO)

**MAÑANA**

¡LA MAS EROTICA Y EXCITANTE DE TODAS LAS PELICULAS QUE USTED HA VISTO... Y VERA

En el mismo programa:

**«LA ESPOSA VIRGEN»**

POR EDWIGE FENECH

- CLASIFICADA «S» -

Laura Gemser y Emanuelle

**EMANUELLE**

**Y LOS ULTIMOS CANIBALES**

GABRIELE TINTI · SUSAN SCOTT · DONALD O'BRIEN  
PERCY HOGAN · MONICA ZANCHI · ANNE MARIE CLEMENTI

Geoffrey Copleston · Joe D'Amato · Gianfranco Couyoumoujian



## ORDEN PUBLICO

### Enfrentamientos entre manifestantes de Euskadiko Eskerra y de Herri Batasuna

San Sebastián. (Efe). — En un enfrentamiento de "slogans" quedaron los amigos de pelea entre participantes de la manifestación convocada por Euskadiko Eskerra (E.E.) y grupos que, por sus gritos, simpatizaban con Herri Batasuna.

Tanto la concentración y los discursos de Mario Onaindia, Mike Solauten y Carlos Calderón, se inició una manifestación convocada por E.E. en favor de estatuto, la salida de los presos vascos y la integración de Navarra en Euskadi, en la que han participado varios miles de personas.

Tanto al comienzo como a final de la manifestación se produjeron amagos de enfrentamientos entre los manifestantes y grupos que gritaban «gora Eta militarra», «españolistas kamporra», «presos a Soria con el estatuto» y «Herri Batasuna, todos a una» y «KAS herriko alternatiba» (la alternativa del pueblo es KAS).

Estos gritos fueron contestados por los manifestantes con otros de «boreoak kalera estatutokoekin», «gora Eta politikoa militarra», «mafarrak Euskadi da», entre otros. Al final de la marcha se cantó el Eusko Gurdariak y «La Internacional».

Anteriormente, el secretario general de E.I.A., Mario Onaindia pronunció unas palabras en las que resaltó «que ayer era un día de triunfo y alegría para el pueblo vasco, porque se ha vencido al fascismo, se han recuperado las libertades y se han establecido las bases para reconstruir Euskadi, social y económicamente». Subrayó que «la batalla del Estatuto de Guernica ha significado una victoria para Euskadi que, junto con la de la amnistía del 15 de octubre de 1977, son las únicas batallas ganadas por los vascos durante 100 años».

Mario Onaindia dijo que con el Estatuto de Guernica hay que conseguir la salida de los presos vascos y la integración de Navarra en la Comunidad Autónoma Vasca.

Mike Solauten, miembro del parlamento foral de Navarra, resaltó que los esfuerzos de los partidos democráticos en Euskadi deben de estar dirigidos a conseguir que Navarra se integre en el ente autonómico.

Carlos Calderón, miembro de las juntas generales de Guipúzcoa y militante del Partido de los Trabajadores en Euskadi, se refirió a que el logro del Estatuto de Guernica era debido a la lucha mantenida durante años por el pueblo vasco.

Afirmó que, «a pesar de que algunos quieran presentar el estatuto como la panacea para la solución de los problemas vascos, sólo servirá cuando los presos vascos salgan de la cárcel, Navarra se integre en la Comunidad

Autónoma Vasca, las FOP se vayan de Euskadi, y se paralice Leizola».

#### GRAPO, AUTOR DEL ATENTADO CONTRA EL POLICIA NACIONAL

MADRID. (Efe). — El taxi utilizado en su huida por los autores del asesinato del policía nacional Deogracias Hernández, cometido anteayer en Madrid, ha sido inspeccionado en la pasada mañana en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía.

El taxi, un Seat 132, matrícula M. 5414-DF, fue encontrado anteayer en la calle de Guillermo Rolland, junto al número 1. En su interior había cinco casquillos de bala del calibre 9 milímetros parabellum.

Los funcionarios del equipo de identificación han examinado el vehículo, en busca de huellas y detalles que permitan determinar quiénes son los autores del asesinato.

Aunque todavía no hay confirmación oficial, se apuntan como posibles implicados a los conocidos grupos Pedro Tabanera Pérez y María del Carmen López Anguita. El Ministerio del Interior ha ofrecido una recompensa de dos millones de pesetas, una por cada uno de ellos, a quien facilite datos que permitan su captura.

#### TRASLADO A LAS PALMAS DE LOS RESTOS MORTALES

A los diez de la pasada mañana se ha celebrado en la Academia Especial de la Policía Nacional, situada en la carretera de Canillas, una misa funeral por el alma del policía nacional Deogracias Hernández.

Estuvieron presentes el ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, el subsecretario del departamento, el general inspector general de la Policía Nacional, el director general de la Guardia Civil, el director general de la Policía y el gobernador civil de Madrid, así como la viuda, padres y hermanos de la víctima.

También asistieron representaciones de la Guardia Civil, de las unidades de la Policía Nacional, de la Policía Municipal y compañeros de Deogracias Hernández.

Finalizado el funeral, los restos mortales del policía asesinado fueron llevados a la base aérea de Torrejón para desde allí ser trasladados en un avión militar a Las Palmas de Gran Canaria. El entierro tendrá lugar en Tuineja, su pueblo natal.

#### PARLAMENTARIOS DE HERRI BATASUNA, LLAMADOS A DECLARAR POR EL JUZGADO DE SORIA

SAN SEBASTIAN. (Efe). — Tres parlamentarios de Herri Batasuna, Miguel Castelle, Pedro Solaberría y Francisco Letamendia, han sido citados a declarar por el juzgado de instrucción de Soria, ante el que deberán comparecer el próximo día 28 de julio.

Los tres parlamentarios están inscritos en el sumario del registro general 422 del 79, que se les instruye por presunta «Apología del terrorismo, injurias y amenazas al Gobierno español».

Al parecer, este sumario no se refiere a hechos ocurridos en la demarcación del juzgado de instrucción de Soria, sino que el juez ha sido nombrado por un tribunal superior, que, en este caso, tendría que tratarse del Tribunal Supremo o de la Audiencia Nacional.

Estos parlamentarios de Herri Batasuna han afirmado que no recuerdan haber coincidido todos ellos en ningún acto donde se hubieran podido producir las presuntas apologías, injurias y amenazas al Gobierno, por lo que opinan que es por actuaciones y declaraciones hechas por separado.

#### ARTEFACTO DESACTIVADO CUANDO FALTABA UN MINUTO PARA QUE HICIERA EXPLOSION

BILBAO. (Efe). — Un artefacto colocado en las oficinas de «Renault» en Bilbao, fue desactivado por especialistas de la Policía cuando faltaba un minuto para que hiciera explosión.

El artefacto, que estaba dentro de una bolsa de plástico, fue descubierto por una vecina cerca de la medianoche, el cual avisó a la Policía.

El equipo de desactivación de explosivos, después de adoptar grandes medidas de seguridad, comprobó que en el momento de dejarlo inactivo faltaba un minuto para que hiciera explosión.

El explosivo contenía cuatro kilos de «goma-2», con la marca «Unión Explosivos Riotinto» y tenía además un reloj despertador, dos pilas y dos detonadores.

#### En Vizcaya

### Los alcaldes, responsables en caso de incendios forestales

BILBAO. (Efe). — La actuación de los alcaldes, en casos de incendios forestales, fue el tema tratado por la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, bajo la presidencia del gobernador civil de Vizcaya.

Entre las disposiciones legales adoptadas, especialmente en época estival, figura la de que, en los municipios situados en las «zonas de peli-

gro», deben constituirse inmediatamente las juntas locales de extinción de incendios forestales, bajo la presidencia del alcalde y con asesoramiento de la Guardia Civil y servicios de Icona.

También se crearán con toda urgencia los grupos sociales de pronto auxilio, al tiempo que los alcaldes deberán personarse con la mayor rapidez posible al lugar del siniestro.

### Financiación de viviendas de protección oficial

Madrid. (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicó en su edición de ayer una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se establece la cuantía y condiciones de la financiación de viviendas de protección oficial por el Instituto Nacional de la Vivienda.

La citada orden autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda a utilizar con los fines previstos, los 4.500.000.000 pesetas del presupuesto del INV para la financiación de viviendas promovidas por terceros que reúnan las condiciones exigidas para las viviendas sociales o de protección oficial.

La cuantía de la financiación a los promotores podrá llegar hasta un 70 por ciento del precio de venta de la vivienda, abonándose el 30 por ciento del mismo al finalizar la obra y otorgarse la correspondiente escritura de compra-venta a favor de este organismo.

### Concejal de Badajoz, autorizado a ausentarse de su trabajo

BADAJOS. (Efe). — El teniente de alcalde de Badajoz, Vicente Crespo, del Grupo de Concejales Socialistas, podrá asistir a las sesiones del ayuntamiento, según un acuerdo provisional de la corporación municipal y la entidad bancaria donde trabaja el teniente de alcalde.

El señor Crespo había recibido la pasada semana la prohibición verbal, por parte de su empresa, de ausentarse

del trabajo para cumplir con sus obligaciones municipales.

A raíz de esto, el Grupo de Concejales Socialistas decidió cesar todas sus actividades oficiales en el Ayuntamiento de Badajoz, postura que también adoptaron los comunistas.

Hasta tanto la Administración no establezca disposiciones que terminen con estos hechos, el señor Crespo establecerá intermitencia de asistencia.

### Fechas prohibidas para transporte de mercancías peligrosas

Madrid. (Efe). — Los vehículos que transporten mercancías peligrosas no podrán circular por carretera los sábados, vísperas de días festivos y festivos de carácter nacional, ni durante los días 1 y 31 de julio y 1 y 31 de agosto, según una resolución de la Dirección General de Tráfico que publica el Boletín Oficial del Estado.

La prohibición abarca desde las trece horas de los sábados y vísperas de días festivos de carácter nacional, hasta las veinticuatro horas de los citados festivos.

Asimismo, por otra resolución de la Dirección General de Tráfico, se anulan las restricciones de horario para la circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas por los túneles de la autopista A-6.

BOUTIQUE

# LIZ

**REBAJAS**

LIZ  
gent  
JOVE

Tousy Maroto, 5 y 5-A Palma

Almacenes Aragón lo tiene todo para disfrutar el buen tiempo.

## El Mobiliario de su Verano.

Sillones  
Parasoles  
Columpios  
Reposeras y Tumbonas  
Juegos de Mesa  
y Sillas  
en Madera,  
Metal y  
Plásticos.

Vea Nuestra  
Exclusiva  
Línea  
"Belle Epoque"

Un amplio surtido en Mobiliario para su terraza, piscina o jardín para disfrutar el buen tiempo con belleza, comodidad y confort... durante muchos veranos.

Las Mejores Marcas  
y el Respaldo de

### almacenes ARAGÓN

50 Años de Experiencia en Confort.

Aragón, 40 / Palma  
Tels. 27 89 35 / 27 01 00



## La Comisión Constitucional aprobó el Estatuto Vasco

(Viene de la primera página)

El señor Arzallus, del PNV, hizo historia de lo que han supuesto para el Pueblo Vasco los 103 años sin Fueros. Afirmó que se habían suprimido los consiertos económicos a fuerza de Decreto en 1937, y que ahora hay una nueva cara de convivencia.

El señor Arzallus recordó también los infortunios que han pasado los vascos, las guerras carlistas. Afirmó que atravesamos un momento de crisis y de violencia y dijo que con el Estatuto se abren nuevos cauces de convivencia y un nuevo modelo de Estado.

Tras decir que no era el Estatuto que hubiera querido el PNV, pero tampoco de las otras fuerzas políticas vascas, sino un conjunto de todos, afirmó que se recuperaba la mejor tradición vasca, que es el amor a la violencia y el «sí» al pacto y al diálogo. Dijo que se inicia una autonomía abierta y expresó sus deseos de que Euskadi no sea una comunidad aislada, sino solidaria, no un factor de desestabilización, sino de estabilización.

Maciá Alavedra, de la Minoría Catalana, mostró su felicitación y emoción por estos momentos y la esperanza de que los catalanes puedan tener pronto su estatuto, recuperar las libertades y afirmar su identidad.

Eduardo Martín, de Socialistas de Cataluña, dijo que con el estatuto se abre la puerta a la pacificación y a la

normalización de Euskadi, que este es el inicio del estado de las autonomías y, que en nombre de Cataluña, agradecía el condicionamiento que suponía la aprobación de este primer estatuto.

El señor Carro, de Coalición Democrática, dijo que su grupo iba a defender el Estatuto, que había sido muy mejorado y era acreedor de la esperanza y el sentimiento de alegría. Afirmó que también había que tener un gran sentido de la responsabilidad del enorme riesgo histórico que supone un cambio de la estructura del Estado.

Santiago Carrillo, del Grupo Comunista, dijo que el Pueblo Vasco ha logrado el Estatuto con la solidaridad del resto de las fuerzas democráticas de España. Agregó que ahora es cuando podemos empezar a creer que la unidad de España se va a asentar. Felicitó a los señores Suárez y Garai-cochea por sus negociaciones.

Alfonso Guerra, del Grupo Socialista, dijo que el Estatuto supone el fin de la violencia, y que su grupo ha defendido los intereses del pueblo vasco pero también los de las clases más deprimidas.

Sebastián Martín Retortillo, de UCD, expresó su emoción y afirmó que UCD ha asumido las negociaciones desde una doble perspectiva: Desde el sentido del Estado en su totalidad; y desde el restablecimiento de las instituciones del Pueblo Vasco.

Juan María Bandres, ya en

el turno de miembros de la Asamblea de Parlamentarios, y como miembro de E. E., dijo que Euskadi ha logrado el éxito más importante de su historia reciente. «Hoy se abre —indicó— el camino de la paz». Afirmó también que el Pueblo Vasco responderá con solidaridad hacia los demás pueblos del Estado español. Dijo que, sin embargo, la alegría todavía no es completa, puesto que sigue habiendo presos vascos en la cárcel de Soria. Terminó diciendo «gracias y enhorabuena» en Euskeda (Euskarrrikasko Eta Zori Onak).

Jules Guimon, de la UCD vasca, afirmó que se cierra una etapa histórica plena de errores, Mikel Unzueta, del P. N. V., señaló que al fin se ha llegado al abrazo de la libertad, la justicia y la solidaridad.

### VOTACION NOMINAL

Seguidamente, el texto fue sometido a votación nominal: primero, de los miembros de la Comisión; y después, de los miembros de la Asamblea de Parlamentarios vascos.

La aprobación fue tomada por unanimidad. Por la Comisión Constitucional, votaron los señores Alzaga, Arzallus, Benegas, Cabanillas, Carrillo, De la Cierva, Pin Arboledas, Fernández Ordóñez, Carro, Gil-Albert, Gómez Llorente, Alfonso Guerra, Solana, Guimon, Jiménez Blanco, Martín Villa, Mellan Gil, Molins, Sentis, Ollart, Máximo Rodríguez,

Félix Pons, Juan Antonio González, Rodolfo Guerra, Maciá Alavedra, Solé Tura, Zapatero, Antonio Sotillo, Martín Retortillo, José Vida, Vega Escandón y Atard.

Por los parlamentarios vascos, votaron los señores Aguiriano, Bandres, Cuerva, Elorriaga, Iriarte, Marco Tavar, Maturana, Oyora, Oreja, Unzueta, Nasarre Marcos Vizcaya y Zabala.

Juan María Bandres votó diciendo: «Bai, que creo que todos saben que es sí». Mikel Unzueta dijo: «Por supuesto, bai y sí». El resultado de la votación fue acogido con un largo aplauso de todos los parlamentarios presentes.

Finalmente, Emilio Attard, Presidente de la Comisión Constitucional, señaló, tras la votación del Estatuto Vasco, que desde la unanimidad y el emocionado aplauso que ha cerrado la aprobación del estatuto, permítame que me dirija a todos los españoles para pedirles su apoyo a este instrumento que concebimos como de paz, de trabajo, y de solidaridad, y muy particularmente a todos aquellos que un día lo han de referendar con su voto, con la seguridad de que, si le prestan el referendo que nosotros esperamos, pronto las cámaras lo ratificarán, y Su Majestad el Rey, que impuso este proceso lo sancionará.

Las palabras del señor Attard fueron acogidas con aplausos, y fue levantada la sesión, a las diez menos cinco de la noche.

## LABORAL

### Paros por no percibir salarios

MADRID. — Ayer continuaban en paro 2.300 trabajadores de la empresa Minero Siderúrgica de Ponferrada. Los trabajadores estudian la propuesta de percibir el 50 por ciento de lo que se les debe, en forma inmediata, y el resto dentro de unos días. Por esta propuesta el paro ha disminuido.

En San Adrián de Besós, Barcelona, los trabajadores de Transportes Bolos se manifestaron por no haber cobrado sus salarios desde el 22 de junio.

### AUMENTO EN EL PARO

En Andalucía hay en estos momentos más de 300.000 parados, lo que representa el 15 por ciento del paro nacional.

60 trabajadores de Forjados Ferlan, de Barcelona, protagonizan un encierro contra el expediente de suspensión de pagos presentado por la empresa.

### PRIMER CONVENIO DE PERSONAL

### NO FUNCIONARIO DE AVIACION CIVIL

Ha sido firmado el primer convenio del personal no funcionario dependiente de la Subsecretaría de Aviación Civil que afecta a más de 8.000 trabajadores.



## LOTERIA NACIONAL

### SORTEO DEL DIA 21 DE JULIO DE 1979

Quince series de 80.000 billetes cada una

SORTEO  
28  
79

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 21 de enero de 1980, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
15201...22.000	15202...20.000	15203...20.000	15204...20.000	15205...20.000	15206...42.000	15207...20.000	15208...20.000	15209...20.000	15210...20.000
15211...22.000	15212...20.000	15213...40.000	15214...40.000	15215...261.000	15216...4.002.000	15217...261.000	15218...20.000	15219...20.000	15220...20.000
15221...22.000	15222...20.000	15223...20.000	15224...20.000	15225...20.000	15226...22.000	15227...20.000	15228...20.000	15229...20.000	15230...20.000
15231...22.000	15232...20.000	15233...20.000	15234...20.000	15235...20.000	15236...22.000	15237...20.000	15238...20.000	15239...20.000	15240...20.000
15241...22.000	15242...20.000	15243...20.000	15244...20.000	15245...20.000	15246...22.000	15247...20.000	15248...20.000	15249...20.000	15250...20.000
15251...22.000	15252...20.000	15253...20.000	15254...20.000	15255...20.000	15256...22.000	15257...20.000	15258...20.000	15259...20.000	15260...20.000
15261...22.000	15262...20.000	15263...20.000	15264...20.000	15265...20.000	15266...22.000	15267...20.000	15268...20.000	15269...20.000	15270...20.000
15271...22.000	15272...20.000	15273...20.000	15274...20.000	15275...20.000	15276...22.000	15277...20.000	15278...20.000	15279...20.000	15280...20.000
15281...22.000	15282...40.000	15283...20.000	15284...20.000	15285...20.000	15286...22.000	15287...20.000	15288...20.000	15289...20.000	15290...20.000
15291...22.000	15292...20.000	15293...20.000	15294...20.000	15295...20.000	15296...22.000	15297...20.000	15298...20.000	15299...20.000	15300...20.000
20301...22.000	20302...20.000	20303...20.000	20304...20.000	20305...820.000	20306...16.000.000	20307...820.000	20308...20.000	20309...20.000	20310...20.000
20311...22.000	20312...20.000	20313...20.000	20314...20.000	20315...20.000	20316...22.000	20317...20.000	20318...20.000	20319...20.000	20320...20.000
20321...22.000	20322...20.000	20323...20.000	20324...20.000	20325...20.000	20326...22.000	20327...20.000	20328...20.000	20329...20.000	20330...20.000
20331...22.000	20332...20.000	20333...20.000	20334...20.000	20335...20.000	20336...22.000	20337...20.000	20338...20.000	20339...20.000	20340...20.000
20341...22.000	20342...20.000	20343...20.000	20344...20.000	20345...20.000	20346...22.000	20347...20.000	20348...20.000	20349...20.000	20350...20.000
20351...22.000	20352...20.000	20353...20.000	20354...40.000	20355...20.000	20356...22.000	20357...20.000	20358...20.000	20359...20.000	20360...20.000
20361...22.000	20362...20.000	20363...20.000	20364...20.000	20365...20.000	20366...22.000	20367...20.000	20368...20.000	20369...20.000	20370...20.000
20371...22.000	20372...20.000	20373...20.000	20374...20.000	20375...20.000	20376...22.000	20377...20.000	20378...20.000	20379...20.000	20380...20.000
20381...22.000	20382...20.000	20383...20.000	20384...20.000	20385...20.000	20386...22.000	20387...20.000	20388...20.000	20389...20.000	20390...20.000
20391...22.000	20392...20.000	20393...20.000	20394...20.000	20395...20.000	20396...22.000	20397...20.000	20398...20.000	20399...20.000	20400...20.000
59401...22.000	59402...20.000	59403...20.000	59404...20.000	59405...20.000	59406...42.000	59407...20.000	59408...20.000	59409...20.000	59410...20.000
59411...22.000	59412...20.000	59413...20.000	59414...20.000	59415...20.000	59416...22.000	59417...20.000	59418...20.000	59419...20.000	59420...20.000
59421...22.000	59422...20.000	59423...20.000	59424...40.000	59425...20.000	59426...22.000	59427...20.000	59428...20.000	59429...20.000	59430...20.000
59431...22.000	59432...20.000	59433...20.000	59434...20.000	59435...20.000	59436...22.000	59437...20.000	59438...20.000	59439...20.000	59440...20.000
59441...22.000	59442...20.000	59443...20.000	59444...20.000	59445...20.000	59446...22.000	59447...20.000	59448...20.000	59449...20.000	59450...20.000
59451...22.000	59452...20.000	59453...20.000	59454...20.000	59455...20.000	59456...22.000	59457...20.000	59458...20.000	59459...20.000	59460...20.000
59461...22.000	59462...20.000	59463...20.000	59464...20.000	59465...20.000	59466...22.000	59467...20.000	59468...20.000	59469...420.000	59470...20.000
59471...422.000	59472...20.000	59473...20.000	59474...20.000	59475...20.000	59476...22.000	59477...20.000	59478...20.000	59479...20.000	59480...20.000
59481...22.000	59482...20.000	59483...20.000	59484...20.000	59485...20.000	59486...22.000	59487...20.000	59488...20.000	59489...20.000	59490...20.000
59491...22.000	59492...20.000	59493...20.000	59494...20.000	59495...20.000	59496...22.000	59497...20.000	59498...20.000	59499...20.000	59500...20.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
1...2.000	2072...200.000 282...20.000	013...20.000 213...20.000 823...20.000 893...20.000 953...20.000	004...20.000 114...20.000 214...20.000 354...20.000 424...20.000	825...20.000	06...22.000 6...2.000		7068...200.000 088...20.000 588...20.000		150...20.000

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# INTERNACIONAL

## RABAT RECHAZA LA RESOLUCION DE LA OUA SOBRE EL SAHARA

Marruecos considera «nula y sin avenencia» la adopción por la «cumbre» de la OUA, de la resolución sobre el Sahara Occidental presentada por el «comité de notables» según anunció en Monrovia Mohamed Bucetta, ministro marroquí de Asuntos Exteriores.

Bucetta que se había comunicado con el rey Hassan II, ha repetido que su país se oponía a todo referéndum sobre el Sahara.

«Marruecos no ha participado en la primera ni en la segunda votación y no le conciernen la decisión en las que no ha tomado parte cualesquiera que sean. Bucetta ha rechazado al propio comité de notables y sobre todo a Tanzania, miembro del mismo que, según declaró, había adoptado «las tesis argelinas sobre la cuestión».

El ministro marroquí indicó que no se había tomado decisión alguna sobre la participación de Marruecos en los próximos debates de la cumbre de la OUA. Contestó lo mismo sobre la posible continuidad de Marruecos en la OUA.

## NUEVO JEFE DE ESTADO MAYOR IRANI

El primer ministro iraní, Mehdi Bazargan, ha nombrado a un nuevo jefe de Estado Mayor y ha enviado al comandante rebelde de la policía militar, el general Amir Rahimi a París como agregado militar, con el fin de reforzar a las fuerzas armadas.

Las medidas han sido tomadas 48 horas después de que Bazargan anunciara una unión entre el Gobierno y el Consejo Revolucionario, organismo secreto dominado por el clero.

El general de brigada, Hossein Shaker, de 51 años de edad, ha sustituido al general de división Nasser Farhad como jefe de Estado Mayor y Rahimi ha sido nombrado agregado militar de su país en Francia, con autoridad en Bélgica, Suiza e Italia.

## BEGUIN, ESTADO DE SALUD ESTACIONARIO

El estado de salud de Menahem Beguin permanece estacionario, declaró ayer el director del hospital Hadassa, en el que se encuentra internado el primer ministro, desde el jueves.

El director del centro, doctor Harel, añadió que debido a la obstrucción de una arteria, una parte limitada del cerebro de Beguin no recibía riego sanguíneo en forma normal, lo que provocaba en el enfermo vértigos y alteraciones en la visión.

Se le ha prescrito un reposo físico e intelectual completo, por lo que el primer ministro tendrá que permanecer en el hospital entre diez y quince días.

## GINEBRA: CONFERENCIA SOBRE REFUGIADOS Mondale responsabiliza a Vietnam del «holocausto» indochino

«La política de expulsiones que realiza Vietnam y que ha conducido a tan elevado número de trágicas muertes debe terminar», ha declarado el delegado norteamericano, Walter Mondale, en su intervención en la conferencia de Ginebra sobre refugiados.

En su enérgica intervención, Mondale ha comparado esta conferencia de Ginebra con la que se celebró en 1939 en Evian para tratar del destino de los judíos de la Alemania nazi, que terminó en un fracaso al no conseguir detener y evitar el martirio de aquel pueblo.

«Lo que estaba en juego en Evian —a dicho Mondale— no eran solamente vidas humanas, sino también la decencia y autorespeto del mundo civilizado».

«Aquella conferencia se inició con grandes esperanzas pero el mundo civilizado fracasó envuelto por los legalismos. No permitamos ahora la repetición de aquellos errores. No nos hagamos herederos de aquella vergüenza», ha agregado.

«Pero la responsabilidad plena de este drama recae de lleno en el Gobierno de Vietnam, que niega todo derecho humano a su pueblo, y cuya política irresponsable e inhumana condena a un incalculable número de personas a abandonar sus preciadas pertenencias, arriesgar sus vidas y lanzarse desesperadamente a lo desconocido».

El vicepresidente de los Estados Unidos ha anunciado que va a pedir al Congreso que doble la cifra asignada a este programa, destinando a tal fin una asignación de 105 millones de dólares.

Por otra parte, Mondale ha anunciado que el presidente Carter ha dispuesto que unidades navales y aviones de la Armada norteamericana se dirijan al Mar de la China Meridional para buscar y ayudar a los refugiados que encuentren en alta mar.

## LOS ISRAELIES BOMBARDEAN EL SUR DEL LIBANO

Durante cuarto día consecutivo, las fuerzas israelíes y las milicias conservadoras libanesas bombardearon ayer localidades del Sur del Líbano, informan corresponsales destacados en la zona.

Según los informadores, las fuerzas israelíes bombardearon, a última hora de ayer, las localidades de Nabatyeh y Rihane, situadas en el sector central del Sur del Líbano, mientras que las milicias conservadoras concentraban sus disparos contra las posiciones de los «cascos azules» (fuerza de pacificación de las Naciones Unidas destacada en el Líbano) noruegues, situados en Ibi Saki y Khraibeh, en el sudeste del Líbano.

## USA quiere mantener relaciones diplomáticas con Nicaragua

EL EMBAJADOR PEZULLO PRESENTARA LA PROXIMA SEMANA SUS CARTAS CREDENCIALES AL NUEVO GOBIERNO

El embajador de los Estados Unidos en Managua, Lawrence Pezullo, anunció en Washington que próximamente presentará sus credenciales al nuevo Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua.

Las palabras de Pezullo demuestran las intenciones norteamericanas de reconocer pronto al régimen que ha sustituido en dicho país centroamericano a la dictadura de Anastasio Somoza.

«Todavía no sé cuándo regresaré a Managua, pero será después de que me tome unos días de descanso y vea a mi familia», dijo el embajador de los Estados Unidos en Nicaragua, a quien su Gobierno ordenó abandonar Managua como protesta por la actitud de Francisco Urcuyo cuando intentó conservar el poder aun después de la salida de Somoza.

«Mi país ha jugado un papel netamente positivo en la crisis nicaragüense, que estoy seguro que será reconocido en el hemisferio y aumentará nuestro prestigio ante Latinoamérica», comentó Pezullo.

«La intervención de los Estados Unidos en el conflicto de Nicaragua ha tenido dos etapas diferenciadas: La primera fue un intento de mediación y la segunda tuvo el claro objetivo de apartar a Somoza del poder», declaró el embajador.

«No creo que los Estados Unidos empezaran a ocuparse de la crisis nicaragüense demasiado tarde. Cuando el problema se radicalizó irremediablemente, mi país no quiso ir contra el flujo de acontecimientos, si no que intentó encauzarlos de la mejor manera posible», explicó a preguntas de los periodistas en conferencia de prensa.

«El martes me entrevisté dos veces con Francisco Urcuyo

yo para reclamarle que cumpliera su parte en los compromisos adquiridos. Al insistir en su negativa fue cuando mi Gobierno me reclamó», dijo Pezullo.

Hablando de sus impresiones de la situación nicaragüense, Pezullo comentó que algunos elementos de la Guardia Nacional eran meros profesionales que podían haber jugado su parte en el mantenimiento del orden y en el período de transición, pero que las circunstancias les habían convertido en víctimas.

«No hay que prejuizar lo que vaya a ocurrir allí», dijo luego Lawrence Pezullo. «Lo importante es dejar que ahora los propios nicaragüenses poligán su casa en orden, y ya se verá qué sale de eso».

«Mi opinión personal es que Somoza no perdió nunca el contacto con la realidad. Con frecuencia en casos similares los gobernantes creen que las únicas noticias son las que

ellos reciben de los suyos. Somoza vivió jornadas de intensas presiones, pero estuvo siempre con los pies sobre tierra», contó Pezullo.

El embajador norteamericano se mostró evasivo cuando los periodistas le pidieron que comparara el desenlace de la crisis de Nicaragua con las existentes en otras repúblicas de Centroamérica.

«El Salvador, Honduras y Guatemala son países distintos con elementos diferentes a los nicaragüenses. En Nicaragua la familia Somoza había jugado un papel dinástico que no existe en otros lugares», dijo Pezullo.

## CLAMOROSO

### RECIBIMIENTO

### AL COMANDANTE "CERO"

Eden Pastora, el comandante «Cero», ha sido el sandinista más aclamado por el pueblo nicaragüense, que multitudinariamente acudió ayer a la «Plaza de la Revolución», en Managua, antiguamente llamada «Plaza de la República».

Pastora, el legendario comandante que dirigió el asalto contra el «Palacio Nacional» de Managua el 22 de agosto de 1978 llegó a Managua procedente del sur nicaragüense por vía aérea al aeropuerto «Augusto César Sandino».

¡LA AVENTURA ESPACIAL MAS ESPECTACULAR DE LA HISTORIA!

MAÑANA

METROPOLITAN  
PALACE

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO ACTUAL  
EN LAS PANTALLAS MUNDIALES!



Buck Rogers el primer  
hombre espacial retorna a la tierra  
en el siglo 25

BUCK  
ROGERS  
EL AVENTURERO DEL ESPACIO

UNIVERSAL PICTURES

Cinema International Corporation

GADINO

BUCK  
ROGERS

CONGELADO DURANTE CINCO SIGLOS

EN EL MISMO PROGRAMA: «PAJAROS DE PRESA» APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## ISRAEL RECHAZA LA RESOLUCION DE LA ONU

Israel rechazó la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad, según la cual la nación israelí debe poner urgentemente fin al establecimiento y planificación de asentamientos de población en los territorios ocupados desde 1967.

En un comunicado de prensa, publicado en la sede de las Naciones Unidas de Nueva York, el delegado israelí declaró que el informe de la comisión de investigación, base de la resolución repite las conclusiones deformadas y preconcebidas que ya estaban contenidas en el mandato de la comisión. «Israel rechaza esta repetición que tiene por objeto socavar los esfuerzos reales hacia la paz que se están realizando en Oriente Medio», indica el comunicado.

Afirma, además, que el informe de la comisión no tiene en cuenta los imperativos de seguridad de Israel e ignora totalmente los derechos inalienables del pueblo judío en su patria y compromete el derecho de establecerse en todos los lugares de la tierra israelí.

## HUSSEIN, EN SIRIA

El rey Hússein de Jordania llegó ayer a Siria para una visita oficial de 24 horas, durante la cual conversará con el presidente Hafez el Assad sobre la situación en el mundo árabe y las relaciones entre sus dos países.

## PERU: HAYA DE LA TORRE, MUY GRAVE

Un amplio grupo de personas, entre periodistas, partidarios aporreados y simples curiosos se agrupaban en la villa en donde Víctor Raúl Haya de la Torre se debía entre la vida y la muerte. El octogenario político peruano, que fue presidente de la Asamblea Nacional, permanecía rodeado de varios médicos, y en estado de coma. Un comunicado del secretario de difusión del «APRA», partido fundado por él, admitió que Haya, de 84 años de edad, se encontraba en una «etapa crítica» tras de haber sufrido «serias complicaciones» en su cuadro clínico.

## EL PAPA VISITARA IRLANDA, LA ONU Y USA

El Papa Juan Pablo II emprenderá el próximo 29 de septiembre un viaje a Irlanda y Norteamérica. El Papa, invitado por la conferencia episcopal irlandesa, realizará una visita de carácter pastoral a Irlanda del 20 de septiembre al primero de octubre. Invitado por el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, Juan Pablo II visitará la sede de la ONU en Nueva York el día dos de octubre y pronunciará un discurso ante la Asamblea General. Seguidamente, en respuesta a una doble invitación de la Conferencia Episcopal Estadounidense y del presidente Jimmy Carter, el Papa realizará una visita de carácter pastoral a Estados Unidos, que durará varios días.

## Portugal: Crece la oposición de la derecha contra Lourdes Pintassilgo

La derecha portuguesa intensifica su oposición a la encargada de formar el Gobierno de gestión que preparará las elecciones de otoño, la ingeniero María de Lourdes Pintassilgo.

Los partidos que componen la Alianza Democrática para una nueva mayoría, el socialdemócrata (PSD) y el Centro Democrático Social (CDS) proyectan retirarse del Parlamento cuando sea discutido el programa del Gobierno que forme Pintassilgo.

Por dichos partidos está cada vez más claro que la embajadora de Portugal ante la Unesco invitada por el presidente, Ramalho Eanes para encabezar el gabinete neutral e independiente que gobierne hasta la celebración de las elecciones de otoño, es una figura próxima al Partido Socialista y al «melóantunismo».

Entrevistada por la televisión local, Pintassilgo admitió que pueda coincidir con el pensamiento del teniente coronel Melo Antunes, líder del ala izquierda del Consejo de la Revolución, cuando sostiene que «los problemas del mundo actual no se procesan en términos Este-Oeste, sino entre el

Norte y el Sur, entre países ricos y países pobres.

Estas y otras consideraciones formuladas por Lourdes Pintassilgo ante la televisión hicieron que la prensa conservadora de Lisboa la calificase de «mujer imprevisible», capaz de resucitar el «goncalvismo», designación peyorativa para enmarcar la fase más aguda de la Revolución, cuando era primer ministro el general Vasco Gonçalves.

La primer ministro lamentó que los partidos de la Alianza Democrática la hubieran recibido «con tanta hostilidad y ruidos, características que no son precisamente las que definen al pueblo portugués».

Sin falsa modestia, Lourdes Pintassilgo declaró ante las cámaras que tiene las cualidades exigidas por el jefe del Estado para dirigir un gabinete de cien días que prepare las elecciones. «Soy independiente, imparcial, enérgica y con aptitudes intelectuales», dijo.

Precisó que no vive a la sombra de cualquier ideología, que es católica practicante y asegura saber lo que quiere y hacia dónde va. También negó cualquier vinculación con el marxismo, entre otras razones porque no cree en los dogmas y en las corrientes infalibles.

A diferencia de los partidos de la derecha, socialistas y comunistas observan una discreta pero reveladora actitud ante la figura de Lourdes Pintassilgo.

Al líder socialista Mario Soares le parece una personalidad de suficiente prestigio nacional e internacional para presidir con garantías el Gobierno necesario para el período electoral.

El secretario general del Partido Comunista, Alvaro Cunha, indicó que reflexionaría su posición en espera de conocer la composición y el programa del Gobierno.

Significativamente, la Intersindical central pro-comunista, se ha comprometido a garantizar la tranquilidad social que las elecciones reclaman, lo que equivale en la práctica a una aceptación inequívoca de la personalidad de Lourdes Pintassilgo por parte de la primera sindical de Portugal.

## CRISIS POLITICA ITALIANA

### Craxi se entrevistó con Berlinguer

Bettino Craxi, encargado de formar Gobierno en Italia, terminó ayer el segundo turno de consultas con los partidos políticos, recibiendo a la delegación comunista.

El secretario comunista, Enrico Berlinguer, manifestó que su partido, que no ha sido llamado a formar parte de una alianza parlamentaria, pasará a la oposición para realizar una política constructiva.

Al final de las consultas, el secretario socialista Craxi se declaró optimista y dijo que existe la posibilidad de formar una alianza amplia y estable.

El optimismo de Craxi, sin embargo, se encuentra con el escollo de la Democracia Cristiana, que se ha declarado contraria a formar un Gobierno cuyo primer ministro sea un socialista.

A causa de estas dificultades, los comentaristas políticos subrayan que Bettino Craxi difícilmente

te logrará su propósito, con lo cual el jefe del Estado tendría que encargarse de la formación de un Gobierno Institucional, presidido por el presidente del Senado, Amintore Fanfani, o designar en el puesto de Craxi a otro político del área socialdemócrata, republicana o liberal.

Se cree que, de fracasar la gestión de Craxi, el jefe del Estado, Alessandro Pertini, no encomendará el encargo a un democristiano, ya que correrá el riesgo de no conseguir el objetivo por la intransigencia que demostrarán en este caso los socialistas, rechazados ahora por los democristianos.

Durante este fin de semana, Bettino Craxi elaborará un documento sobre el programa de Gobierno que a partir del próximo lunes será enviado a las fuerzas políticas para que den su última palabra.

## Irán: Jomeini justifica una Constitución islámica

El pueblo iraní «exige una constitución totalmente islámica» declaró en Qom el «ayatollah» Jomeini, en una alocución retransmitida ayer por la emisora Radio Irán.

Hablando ante peregrinos procedentes de diversas regiones de Irán el líder chiíta formuló un nuevo llamamiento a favor de una islamización completa de las leyes del país y contra los proyectos diabólicos de los que urden complots», según él, contra el movimiento religioso iraní.

Aludiendo a las elecciones

—que tendrán lugar el 3 de agosto— de la «asamblea de expertos» encargada de estudiar el anteproyecto de Constitución, Jomeini ha pedido al pueblo iraní «que no elija sino a aquellos que tienen una fe completa en el Corán», asegurando que «los otros sufrirán, ciertamente, la más cruel de las derrotas».

Finalmente Jomeini lanzó su anatema contra los movimientos políticos liberales y concluyó diciendo: «No abuséis de la libertad que el movimiento islámico os ha dado, ya que el pueblo iraní no lo permitirá».

## Adquiera Baleares en Palma

### ZONA TERRENO

- \* KIOSCO KATY. - C/. Calvo Sotelo.
- \* KIOSCO MONTOJO. - C/. Calvo Sotelo.
- \* KIOSCO PELE. - C/. Calvo Sotelo.
- \* KIOSCO AGUA DULCE. - C/. Calvo Sotelo.
- \* KIOSCO B. T. C/. Calvo Sotelo, 476.
- \* KIOSCO BARBARA. - C/. Calvo Sotelo.

\*\*\*\*\*

MUJERES JOVENES, VIRGENES, ENTREGANDOSE AL DEMONIO EN UNA ORGIA DESENFRENADA DE VICIO Y SEXO

MAÑANA ESTRENO

SALA Astoria

TODOS LOS RITUALES DE UNA JUVENTUD DEGENERADA ¡MISAS NEGRAS! ¡VIOLACIONES!

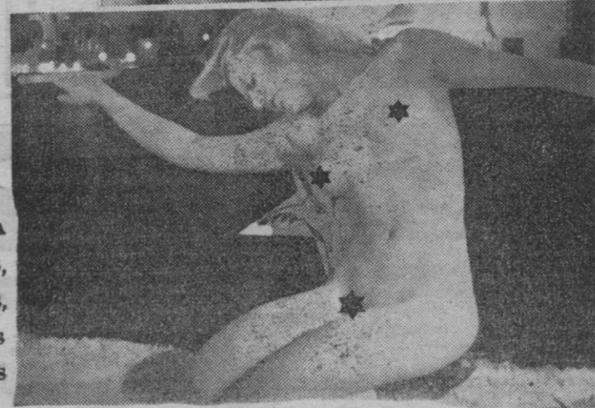
# EXTASIS

ANN FORWARD - JOANA JOHN - SHARON PETERS RENATA HESS - HEDY BADER - MATT EYSEN - ILSE PETERNELL

Director: EMERSON FOX

...NATURALMENTE CLASIFICADA

¡EL COMPENDIO DE TODO LO PROHIBIDO!



UNA AUTENTICA ORGIA DE PASIONES, DE PLACERES, DE ABERRACIONES SEXUALES

PELICULA TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES DE 18 AÑOS

EN EL MISMO PROGRAMA: «LA CHICA DEL PIJAMA AMARILLO»

# PROVINCIA

## MANACOR DIA A DIA

### LES AIGUES: PRIMERA PASSA EFECTIVA

La comisió municipal encarregada de les aigües ha estat treballant àrduament totes aquestes passades setmanes, segons declaracions d'un portaveu de l'esmentada comisió qui ens va assegurar que s'ha arribat a assolir resultats molt positius per a la nostra ciutat a base de treballar molt i en silenci car es trobaven en una situació que no permetia declaracions triomfalistes i requeria molta negociació.

Així la comisió s'anava reunint amb el senyor Pomar (Enginyer d'Obres Hidràuliques), aquestes

reunions es feien setmanalment a Manacor i s'estudiava el procés i les accions a seguir. Finalment i per d'illurs passat s'havia previst JA la primera prova de bombeig d'aigües netes, es a dir la primera passa efectiva encadentant d'aquests darrers temps.

Només cal desitjar que la tasca no s'auturi i que prest tot sigui arranjat. Creim que val la pena que els lectors de «BALEARES» coneguïn aquesta feina i en definitiva la nostra realitat.

### REIVINDICACIONES DE LA POLICIA MUNICIPAL

#### REUNION POLICIA-CONCEJALES MUY SATISFACTORIA

El pasado jueves tuvo lugar una importante reunion en el Ayuntamiento a la que asistieron miembros representantes de los policia municipales de la ciudad y concejales de la Comisió de Policia. El tema era espinoso porque se trataban los sueldos de los policia municipales que, en criterio de ellos mismos son tan bajos que riman con lo miserable.

Se habian hecho otras peticiones antiguamente, pero habian caido en saco roto. Esta vez se formalizó por escrito una primera peticion que fue contestada por el clásico se estudiara, pero los policia municipales lanzaron un desesperado ultimatum que significaba limitar, también sus funciones, puramente a lo obligatorio y legal.

Lógicamente los policia municipales no querian que su actitud repercutiera negativamente ni sobre el Ayuntamiento ni sobre la poblacion en general, sin embargo habian

previsto acciones legales para defender su derecho a unas reivindicaciones necesarias, reconocidas incluso por el propio consistorio.

Se reunieron y parece ser que el resultado fue muy satisfactorio para ambos bandos. La reunion no significó un aumento de sueldo automático, pero se demostró que se habia estudiado el asunto con «auténtico» interés. Se llegó a un acuerdo satisfactorio toda vez que se propuso la modalidad de «dedicacion exclusiva» que supondria unas 12.000 ptas mensuales, plus que cobran en muchos municipios más pobres que el nuestro.

Lo más importante fue el reconocimiento de los derechos del Policia Municipal por parte de los concejales y del propio alcalde que se comprometió a viajar a Madrid si era preciso para solventar el problema. Se acordó someterlo primeramente al primer pleno del mes de agosto al que fueron autorizados a asistir los propios guardias municipales.

### SOBRE FICHAJES: EL SERVERENSE SE LLEVA A RUFINO

El jugador Monroig que el año pasado militaba en las filas del Manacor y al cual se pretendia fichar este año se ha enrolado en las del Murense sin que el Manacor haya acusado a nadie de «ladrones» de jugadores.

Anteayer mismo el defensa central Rufino que habia dado su palabra de renovar por el Manacor al directivo Galmés, anteayer mismo se comprometió por el Serverense. El Manacor no piensa censurar nada a ninguno de estos clubs.

Según nos dice un alto directivo del Manacor lo que aquí se pretende es confeccionar un buen equipo, mejor si todos son manacorenses y por esto el club, cumpliendo con su obligacion ha hecho y seguirá haciendo ofertas a todos los jugadores manacorenses desparramados por la geogra-

fía isleña. Es un derecho y un deber y ello no significa «robarlos» a nadie, porque quienes están retenidos no pueden fichar. Por esto, desde Manacor se lamenta las reacciones habidas en Felanitx (el pasado año nos robaron a Mut, si empleamos este lenguaje) y del Murense, sencillamente porque en este mercado de la oferta y la demanda los manacorenses han ofrecido menos dinero a Nicolau y Mesquida y los jugadores han preferido el Manacor, y eran libres de hacerlo oficialmente. Si ellos no han respetado compromisos particulares simplemente ha pasado lo mismo que con los demás «robos». Por ello el Manacor nos pide hagamos pública su actitud al respecto. Se intentará recuperar todos los manacorenses que sea posible, sin discriminación.

### SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS.- DESINFECCION DE GRANOS Y GRANEROS

Una vez realizada la cosecha cerealista es obvia la necesidad de mantenerla adecuadamente protegida, ya que existen riesgos de pérdidas importantes, siendo las principales causas, los almacenamientos inadecuados, el alto contenido en humedad e impurezas del grano y la acción de parásitos, como insectos, hongos y roedores.

Como consecuencia de las anteriores condiciones se producen recalentamientos y desarrollo de plagas y enfermedades que disminuyen notablemente la cantidad, así como la calidad al producirse olores y sabores extraños que las hacen inservibles para el uso al que estén destinados, ya sea para consumo, por la contaminación con las excreciones de las plagas y cuerpos extraños, o por las toxinas que producen los hongos; o en caso de semillas por la disminución del poder germinativo.

Para un buen almacenamiento se debe partir del grano SANO, LIMPIO Y SECO y de almacenes que sean capaces de mantener las condiciones anteriores al protegerlos de los factores adversos, esta es, de la excesiva humedad; de temperaturas desfavorables; de la presencia y desarrollo de microorganismos así como de insectos y roedores.

Los locales deben tener: Paredes secas, techos sin goteras, pisos sin humedad y puertas y ventanas en buen estado de funcionamiento. Se debe proceder a una limpieza minuciosa, eliminando los residuos de cosechas anteriores y otros materiales que pudieran constituir nuevos focos (sacos, cuerdas, etc.), así como tapan los agujeros de los roedores. Es útil el poner telas mosquiteras en las ventanas.

Pero no basta limpiar el local ya que algunas plagas pue-

den venir del campo con el grano, por ello es necesario tratarlo una vez en el almacén. Ello puede hacerse de dos formas distintas:

1º Espolvoreos con productos químicos. — A medida que se introduce el grano en el almacén se mezcla con productos tales como Bromofos 2%, Metil Pirimifos 2%, Piretrinas, etc.

2º Tratamiento con fumigantes.—Se recomienda productos a base de una mezcla del sulfuro de carbono y tetracloreuro de carbono. Los productos comerciales son líquidos pero se gasifican fácilmente. Hay que tener en cuenta las siguientes precauciones:

a) Los locales a desinfectar deben ser totalmente cerrados para que no se escapen los gases de los tratamientos, debiendo taparse todo tipo de ranuras, grietas y rendijas con tiras de papel engomado o embadurnando con engrudo de harina.

b) Los vapores del producto son más pesados que el aire por lo que hay que colocar el recipiente en la parte superior del montón.—Dichos vapores forman con el aire una mezcla explosiva, hasta el punto de que basta una cerilla, la chispa de un timbre, de un contador de luz, etc., para que se inflame y explote.

c) El gas posee gran poder de penetración y una gran toxicidad para el hombre. Es preciso extremar las precauciones sobre todo en los casos en que los graneros a desinfectar sean contiguos a viviendas.

d) La dosificación de los productos que actúan en forma de gas debe hacerse de acuerdo con el volumen del local, por lo tanto habrá que cubicarlo previamente.

Palma de Mallorca, 18 de julio de 1979.

### CIRCUITOS EN AUTOCAR CON SALIDA DESDE PALMA

ANDALUCIA Y CEUTA	Salidas 22/7 y 5/8
8 Días	21.800' ptas.
CENTRO Y PORTUGAL	Salida 12/8
9 Días	23.600'
ANDORRA Y COSTA AZUL	Salida 14/8
5 Días	14.900'
ITALIA	Salida 6/9
11 Días	27.500'
ANDORRA / LOURDES	Salida 25/8
7 Días	15.850'

EN TODOS ELLOS: Pasajes barco en camarote, hoteles seleccionados en pensión completa, autocar, guía, etc... y otras salidas posteriores.



VIAJES BARCELÓ S.L.

AGENCIA DE VIAJES.- GRUPO A.- TITULO 80

PALMA:

Aeda, Alejandro Rosselló, 34  
Tel: 46 41 00

SUCURSALES:

CLUB DE MAR ARENAL  
Tel: 40 18 47 Tel: 26 21 01

### BANCO DE VALENCIA, S.A.

#### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco de Valencia, S.A. haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 33 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un Dividendo Activo a Cuenta, de los beneficios del presente Ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal Impuesto Líquido

Acciones números 1 al 4.184.064	38.215	5.732	32.483
---------------------------------	--------	-------	--------

El expresado dividendo se hará efectivo contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, a partir del día 23 del presente mes, en la Oficina Principal y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Para las facturas que presenten las entidades depositarias en cmtas magnéticas, regístran las normas aprobadas por el Consejo Superior Bancario (manual número 5). Los campos que se indican tendrán la siguiente información:

Clave entidad emisora: 11398003, Acciones números 1 al 4.184.064.

Número de operación: A ceros.

Vencimiento: 23-7-79.

Claves entidades presentadora y depositaria: De acuerdo con las normas del C.S.B.

Valencia, 17 de julio de 1979.—EL SECRETARIO GENERAL, Eugenio Mata.

### Adquiera Baleares

EN MANACOR:

Estanco a. 8 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén

Alcover (esquina)

Casa Jape — Plaza Antigua, 1

Papeirera Gullives — Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascara — Pza Jose Antonio.

Estanco Sebastian Rosselló — Pl. San Jaime, 13.

# TRESILLOS

AL SER FABRICANTES  
PODEMOS  
OFRECER  
LOS MEJORES  
PRECIOS.

LA FABRICH  
DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 - Palma  
Avda. Argentina (esquina Plaza Madrid)  
frente Iglesia San Sebastián - Tel. 281720

Tresillo madera vista	Tresillo cama	Tresillo gran diseño 2'x3'6"	Tresillo madera vista estilo inglés	Módulo Cheviot	Rinconera 5 módulos
21.500	16.000	36.600	42.000	4.300	29.000

INCA DIA A DIA

EL CONSISTORIO

¿PLENO PARA MAÑANA?

LAS VACACIONES Y LAS FIESTAS PATRONALES

El tema del Consistorio ha merecido mucho espacio y mucha tinta, durante las últimas semanas. El pueblo continúa en actitud expectante, soñando con la solución definitiva que permita reemprender la marcha, apenas iniciada pese a que están a punto de cumplirse los cien días de vida del Ayuntamiento democrático.

En nuestra edición de ayer señalábamos que en la reunión semanal de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el pasado viernes, se notó la ausencia de los dos representantes del PSOE. No ha llegado hasta nosotros informe alguno que justifique esta ausencia y, como es natural, radio-calle lanza rumores de distinto matiz, según sea el color del informante.

Según hemos podido captar en círculos competentes, es muy posible que mañana, lunes, se celebre un "Pleno extraordinario" con un tema único: la reestructuración de las comisiones informativas. Damos esta noticia a título de rumor, porque a la hora de remitir originales a la redacción tal cosa no estaba confirmada.

La nota más sobresaliente ha sido la proliferación de "comunicados", firmados por separado por los partidos que forman la coalición el 19 de abril. La tónica es muy dispar. Mientras unos abogan por la necesidad de sumar criterios y trabajar juntos, otros "aconsejan" al alcalde que presente su dimisión, lo que viene a confirmar que el señor Crespi no estaba atado a ningún partido y que era, efectivamente, "independiente". La petición más dura ha sido esgrimida por los socialistas, que han mostrado sus discrepancias con la presencia del señor Crespi, pero sin que acompañen pruebas oficiales que obliguen al cambio de alcalde. La actitud de protesta, y siempre a título de rumor, ha sido mantenida a lo largo de la semana mediante visitas esporádicas a la casa de la villa, en donde se han registrado discusiones de elevado tono en diferentes negocios.

A nivel de la calle, el ambiente sigue tenso. Señalamos que la ciudad vive el comienzo de las vacaciones en numerosas industrias y, por



Jaime Crespi.

otra parte, asoman los primeros preparativos y adornos con vistas a las fiestas patronales que darán comienzo el próximo viernes. Es sintomático este detalle, porque preside dicha comisión un concejal de la candidatura independiente, que, como es notorio, votó a favor de la dimisión del señor Crespi. ¿Se ha recapacitado...?

xiu-xiu esportiu

—¿Será verdad que por mucho madrugar no amanece más temprano?

—En este mundo traidor, nada es verdad ni es mentira...

—Deja el verso, por favor, que todo el pueblo nos mira.

— o —

—Decíate que algunos equipos de la isla han llevado a cabo la presentación de las plantillas y, por esos pagos, existe un mutismo espantoso.

—Lo fotit no és això. Segons m'han dit, encara no hi ha res fermat.

—¿No se han producido nuevos fichajes?

—La cosa está difícil. Con la nueva estructura del fútbol de Tercera, son muchos los competencias y numerosas las directivas "ericas".

—¿I sient així, es mercat s'ha encaixat de mala manera.

—No ho saps bé, fill meu.

—Pero los jugadores prefieren jugar en un club histórico como el Constancia, antes que peregrinar en un modesto recién ascendido.

—Esa teoría la defienden algunos directivos locales, que no son partidarios de pagar fichajes altos.

—Y el socio, ¿qué dice?

—Ara està de vacances.

— o —

—¿Qué tal respiran los nuevos directivos?

—Unicamente he hablado con el tesorero, Antonio Moreno Guillén. Me confesó que es el cargo más tranquilo de cuantos existen en la dilatada lista.

—¿No hay problemas de dinero?

—Lo que me dijo fue que el cargo es simbólico, porque no tiene una gorda para administrar.

— o —

—¿Tarifas que regirán la próxima temporada?

—Los socios pagarán 5.000 pesetas.

—No sies bèstia! ¿Que no serà massa?

—Así de golpe, parece excesivo. Pero luego, estudiados los casos, el carnet resulta atractivo, porque el club regala un pase «femenino» transferible.

—Si es así, la lista de «socios» será raquítica.

—Pero es posible que el club ingrese más dinero.

— o —

—¿Cuándo comienzan los entrenamientos?

—Deja que pase esta semana, con sus fiestas y rumores, y ya veremos lo que sucede cuando asome el mes de agosto.

—¿Has hablado con el nuevo entrenador?

—No he tenido este placer. Según parece, vive en Palma, y es más fácil ponerse a tiro de los compañeros «cap/talistas» que con los «illetres» de pobles.

—¿Y las relaciones públicas del club, qué tal funcionan?

—Muy bien; gracias.

— o —

—Seguirem... escoltant.

VAQUER, HACIA ALICANTE

Mañana, lunes, si no hay contratiempo, volará hasta Alicante el jugador Inquense Miguel Vaquer. Ya dijimos hace muchos días que los tratos con el «Hércules» estaban muy avanzados y si no llegaba a cuajar fue porque, a última hora, el jugador fue más exigente a efectos crematísticos.

Los contactos no se interrumpieron y, al parecer, están a punto de cuajar definitivamente. Sobre el particular, existen diferentes versiones. Unos apuntan la posibilidad de que el fichaje sea coronado por el club alicantino, pero solamente como puente, para cederlo a otro club de la región, filial del primerdivisionario.

Somos admiradores de Vaquer desde el primer día que le vimos jugar. Si en el «Hércules» tienen paciencia, estamos por afirmar que puede jugar en la División de Honor y, además, con resultado positivo. Sea lo que fuere, el hecho es que Vaquer firmará —o no firmará— mañana o pasado.

La noticia es importante por partida doble: primero porque el



Inquense está a punto de escalar superiores cotos y segundo porque, lastimosamente, el Constancia se quedará con uno de los mejores jugadores de su plantilla. Que tengas suerte, paisano.

CINE-FORUM

«EL ASESINO DE PEDRALBES»

Mañana, lunes, día 23, a las 10 de la noche, en el Cine Novedades de Inca, se proyectará en sesión de cine forum la película de Gonzalo Herralde «El asesino de Pedralbes». Esta película representó oficialmente a España en el Festival de San Sebastián 1973, obteniendo la «Perla del Cantá-

brico» a la mejor película de habla castellana.

Esta sesión, patrocinada por nuestro Magnífico Ayuntamiento y organizada por el Cine-Club ACIC, forma parte de los distintos actos culturales programados para esta semana de fiestas patronales.

TONINADES

A un «ciudadà», bon amic meu.

Amic, cultiva ses bromes, i no et posis seriós, que el poble està prou queixós i sospita si flastomes. Quan escric, pos punts i comes, i dic lo que està passant, perquè disfrut actuant en «permanent» i «plenarà». Utilitzant es diari al poble estic informant.

¿No és així com ho volles i això lo que demanaves? Pens que sí. Ho reclamaves, cridant, no fa tanta de dies. ¿O solament pretenies tenir ses portes obertes per mostrar victòries certes? Quan «sa cosa» surti torta, ¿desitges tancar sa porta i fer ses sessions desertes?

Formem una pinya noble entre tots els regidor. Política de «colors» no l'admet el nostre poble. S'ajuntament és un moble, format de diferent fusta, on cada peça s'ajusta sense un color definit. Si lluites per un partit, segur que es poble et rebutja.

Es nostre poble... és així. ¿Ets tu que el vols canviar? Jo sospit que un «ciudadà» nostre ambient no pot palr. Quan vengúes cap aquí, elegit pes teu partit, tot Inca ofegà fort crit perquè no estallàs sa guerra... és que no se xupa es dit.

TONI

ULTIMA HORA

HA SIDO CONVOCADO EL PLENO

Ayer noche llamó a la Redacción nuestro corresponsal en Inca para comunicarnos que el alcalde, don Jaime Crespi, había convocado Pleno extraordinario para mañana, lunes. Al parecer en el orden del día figura como tema único la reestructuración de las Comisiones informativas.

Como se publicó el pasado día 7, los socialistas dimitieron de sus presidencias a lo largo de la acalorada sesión celebrada el día 5, y que, como es sabido, «va acabar con el rosari de l'aurora». Desde entonces el Ayuntamiento ha caminado a «cámara lenta» salvando los «baches» que se han ido encadenando. ¿Surgirá, con la reunión de mañana, la autopista impecable para que el Consistorio pueda llegar sin más contratiempos a la meta? Quedamos a la espera de acontecimientos.

Adquiera Baleares

EN INCA:

Librería Arias. — Obispo Llompart, 45.

Librería Beltrán. — General Franco, 34.

Librería Técnica. — Jaime Armengol, 34.

Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.

Estanco Meliá. — General Franco, 14.

Estanco «Ca's Pilos». — Campana, 6.

Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.

«Cas Borrítrou». — Plaza España.

«Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.

Bar Leo. — Calle Obispo Llompart.

DAMA'S

«El Rastrillo de la Mujer»

ANUNCIA

Las más SUPER-EXTRAORDINARIAS REBAJAS!

Atrayente variedad a precios reducidos.

QUINCENA TROPICAL

Gran novedad en túnicas desde 1.800 Pts.

VISITENOS!

Tous y Maroto, 10 - 5.ª Planta. De 4 y 30 a 8 y 30 horas.

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL: «El sexo sentido» y «Ojos».

NOVEDADES: «Fiebre del sábado noche» y «Las chicas de la diminita». — Mañana, a las 22. Sesión de cine-club: «El asesino de Pedralbes».

PRINCIPAL: «Doble triunfo» y «Asignatura pendientes».

DISCOTECA NOVEDADES: 6 tarde: «Gala de Juventud».

BINGO: Cerrado por vacaciones.

Centro Médico Balear de Cirugía Capilar

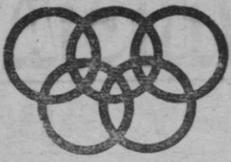
TRASPLANTES DE CABELLO  
ENFERMEDADES DEL CABELLO  
TRATAMIENTO DEL CUERO CABELLUDO  
PREVENCIÓN DE LA CALVICIE  
DIRECCION MEDICA BAJO CONTROL  
DE CIRUJANO PLASTICO

Consulta diaria: de 10 a 2 h. mañanas  
y de 4 a 8 h. tardes.  
Sábados: de 10 a 2 h. mañanas

Solicite hora para Consulta

Técnicas del Dr. Orentreich  
y del York Medical Center,  
New York, EE.UU.

Avda. Alejandro Rosselló, 15 - 7º H  
Edificio Minaco - Tel. 22 28 49  
Palma de Mallorca



# deportes

## Baleares

### fútbol

Se iniciaron los entrenamientos en el «Estadio Balear»

### «ME ENCANTA LA ILUSION Y JUVENTUD DE LA PLANTILLA»

«Deseo practique buen fútbol y ganen» (VILLAMIDE)

Dábamos cuenta en nuestra anterior edición de que a última hora de la tarde del viernes la plantilla atlética había iniciado los entrenamientos, no presentación oficial como se había dicho a través de una comunicación del club. La demora se ha debido a que se va a ofrecer un homenaje póstumo a Margarita Miranda en el Estadio, posiblemente el

viernes, habrá función religiosa y estarán presentes los jugadores de los cinco equipos que mantiene el Atco, Baleares, técnicos, directivos y cuantos aficionados lo deseen. Posteriormente, presentación de la plantilla que ha de representar al club en III División.

Volviendo a la tarde del viernes, fueron 23 los jugadores

que saltaron al terreno de juego. Fueron, Reus, Capellá, Bosch, Juan Carlos, Manolito, Lillo, Palou Luque, Diaz, Vázquez, Serrano, Roldán, Pepín, Damián Ruso Ruiz, Simó, Rosselló y los nuevos, Bergas, Sbert, Custodio, Alonso y Fajardo. Faltaron a la cita, por motivos justificados, Pomar, Sampredo, Maura, Nieto y Pérez.

Con ellos, el nuevo entrenador, Hugo Villamide, su segundo, Andrés Salom, que llevará al equipo juvenil y el secretario técnico Subirana. Villamide dialogó extensamente con ellos, con los jugadores, fijando el horario más conveniente para los entrenamientos aparte otras instrucciones. A continuación, a las órdenes de Salom, los jugadores realizaron diversos ejercicios. En la tribuna, buena parte de la nueva directiva y varios aficionados.



Dos «fichajes» muy importantes: Rigo, como gerente y Hugo Villamide, entrenador. — (Foto PASCUAL).

—Han sido muy importantes, desde luego, pero entre la plantilla habrá para sustituirles. E inclusive sé que se haría un esfuerzo, si es preciso, para buscar sustitutos.

—Amplio el número ¿habrá cesiones?

—Estimo que sí. Ahora vamos a entrenar, a jugar esos partidos ya contratados de pretemporada y cuando haya observado a los chicos será el momento de decidir.

—¿A por el título?  
—A intentarlo. Lo que deseo es que haya compenetración a todos los niveles y que el equipo practique buen fútbol, que venza y convenga.

La conversación la mantuvi-

mos yendo del Estadio a las Avenidas. Habíamos llegado al final del trayecto. Suerte.

### LLAMADA A INFANTILES

Subirana, como secretario técnico, nos rogó hiciésemos pública una llamada a los chicos de 11 a 14 años, a los que les guste el fútbol, lo estén practicando y se consideren con posibilidades para que el próximo día 31, a las 6 de la tarde, se presenten en el Estadio Balear para realizar unas pruebas, ser observados por Villamide y Salom.

Lorenzo DEL SOL.



Junto con los técnicos y Liras, masajista, los 22 jugadores que ayer iniciaron los entrenamientos. — (Foto PASCUAL).

### CONTINUA EL DESFILE PROTOCOLARIO

### MAÑANA LUNES, EN PAGUERA,

### PRESENTACION DE LA PLANTILLA DEL ANDRAITX



Alberto Andonegui, presidente del Andraitx

Mañana lunes, por la tarde, le corresponde al Andraitx, realizar el acto ya tradicional de su preparación, que por mor de imponderables circunstancias, en esta ocasión se celebrará lejos del ya famoso recinto de Se Plana (en la actualidad afectado por un sin fin de ajeteo que afectará a toda su transformación). Por tal motivo, serán las instalaciones futbolísticas del Cade Paguera, el escenario señalado para dar a conocer a grueso de la afición la reestructurada plantilla que a partir del inminente septiembre defenderá los colores futbolísticos de la sin par villa andraitxolana.

Caras nuevas, de verdad que no faltarán, empezando por el nuevo preparador Juancho Forneris y los incorporados de nuevo cuño, tales como el ex-contante Mas; e-

ex-mallorquinista Víctor Aizamora; Ferrer, Liadó y Campins, faltando a la cita algunos que aún mantienen en cartera el enigmático Miguel Colomar y cuya incorporación se confía sea lo más rápido posible. En cuanto a los que ya militaban, siguen con contrato en vigor o renovado la totalidad de la pasada temporada.

Un hecho significativo y que a buen seguro se hará notar, la ausencia obligada en acto tan tradicional, del presidente de la entidad y mejor amigo Alberto Andonegui, convaleciente de reciente accidente de tráfico, que afortunadamente no ha revestido la gravedad que en un principio se temió. Desde estas líneas le hacemos llegar nuestros fervientes votos de pronta y total mejoría. GABRIEL GENOVART

### OPINA VILLAMIDE

Con el entrenador hablamos momentos más tarde. Y para quien no lo recuerde, unos breves apuntes biográficos.

—Nací en Montevideo y comencé en el Mirangar. Tenía 14 años y ya actué en I División. Luego, 9 temporadas en el Peñarol para ir al Cerro de Montevideo y otras tres temporadas en el Nacional. Vine al Español de Barcelona, tres años, pasé a Mallorca, dos y finalicé, precisamente en el Baleares con quienes jugué otras tres campañas.

—¿Siempre de extremo?  
—Bueno mi puesto preferido, donde hubiera querido jugar, esto muchos lo desconocen es de portero. Me encantaba ser arquero pero los técnicos me llevaron a la delantera. Fui extremo izquierdo pero realmente he jugado en los demás puestos del ataque y también en la zona central.

—¿Entrenador?  
—Consegui el título nacional en 1970. Comencé entrenando al Llosetense, luego al Consell. Pasé al Santa Catalina cuando era filial del Mallorca. Aquí fue mi debut preparando a equipos de categoría nacional. Se le dió la baja a César y me hice cargo del primer equipo mallorquinista. Desde entonces, no por falta de equipos sino debido a mis otras ocupaciones, no entrené hasta unas semanas al Margaritense la última temporada. Y ahora al Atlético.

—¿Buena plantilla, idónea, con aspiraciones?

—Es difícil predecir. Una de las cosas que me encantan es la gran juventud, la ilusión que tienen por llegar. A bastantes jugadores les conozco pero es prematuro decir si es idónea o no. En cuanto a aspiraciones, la directiva tiene las máximas. Es una ventaja el que la mayoría ya han actuado en la categoría, que se conocen entre sí. Hasta que no pasen unos días no podré decir si está uniforme o si hay que ocupar algún puesto.

—¿Por las bajas de Tauler y Martínez?

## PACO GIL, NUEVO JUGADOR DEL PORRERAS

Pugnaban para incorporarlo a sus filas un montante impresionante de clubs. Tanto Felanitx como Andraitx y España, habían mantenido conversaciones encaminadas a conseguir "si ansiado" dada la depurada clase que atesora y que no hace muchas temporadas era estrella de incandescente magnitud. Nos referimos a Paco Gil quien tras un lapsus de dos temporadas por mor del servicio militar, ha optado por volver al redil dispuesto a defender a rabiar, colores que tanto lleva adentrados en su corazón.

La marcha contra reloj de los equipos mencionados, se encontró con inesperado posterior, de esta forma desde ayer por la mañana, hay que pasar buena cuenta del éxito al "tan dem" Binimelis-Alcina, quien tras exhaustivas conversaciones lograron de que el afamado jugador estampara su rúbrica en la cartulina que le vuelve a convertir en jugador del Porreras.

G. Genovart



PACO GIL (Nuevo jugador del Porreras)

## VII TROFEO AGRICULTURA SA POBLA 79

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

Día 25: F. A. R. de MARRUECOS - C. D. MALAGA

Día 26: U. D. POBLENSE - F. A. R. de MARRUECOS

Día 28: C. D. MALAGA - U. D. POBLENSE

Todos los encuentros darán comienzo a las 18'45 horas



## ciclismo

HOY, II TROFEO «MEMORIAL FRANCISCO FERRER»

### CON LOS EQUIPOS, KAS, NOVOSTIL, TEKA, MOLINER Y TRANS-FLAVIA ORGANIZA EL C.C. SANTA MARIA

Como hemos venido dando cuenta, hoy se celebra esta interesante carrera, única para profesionales prevista para la temporada. Anoche llegaron los corredores de los equipos Kas, Moliner-Vereco, Novostil y Transmallorca-Flavia. Esta mañana lo hará el Tekka. En total serán 50 los participantes, profesionales y posiblemente estén aficionados de Baleares. La organización a cargo del C.C. Santa Maria.

Puestos al habla con Gabriel Ferrer, patrón del Trans-Flavia, nos manifestó ayer que no había novedad alguna y si mucha ilusión en todos los participantes para hacerse con la victoria.

La salida se dará a las 3 de la tarde, frente al Bar Comercio, sede del club que organiza, para seguir hacia Consell, Deia, coll de Sa Pedrissa, Valldemosa, S'Esclaleta, Sta. Maria, Consell, Binisalem, Llc seta, Alaró, Orient, Bunyola, Son Verí y Santa Maria. En total, 160 kms. Cuatro los puertos puntuables, Lluc, Puig

Mayor, Sa Pedrissa y Orient. Diremos por último que el Gran Premio lo patrocina "Cobalmasa", la montaña, "Forlady" y el cronometraje a cargo de Leo Andreotti.

#### RELACION DE DORSALES

##### S. D. TEKA

1. López Carril
  2. José González Linares
  3. Félix Pérez
  4. Javier Cerdana
  5. Fernández Ovies
  6. Manuel Esparza
  7. José Pesarrodona
  8. Antonio Pomar
  9. Domingo Perurena
  10. José L. Viejo
  11. Gutiérrez Mayor
- Director: José A. Fontón.

##### MOLINER - VERECO

12. Miguel M.ª Lasa
13. Julián Andiano
14. Antonio Menéndez
15. Paulino Martínez
16. José Martens

17. José L. López Ferrón
  18. Manuel Martín Conde
  19. Antonio Sobrino
  20. Faustino Rupérez
  21. Angel Arroyo
  22. Alberto Fernández
  23. Carlos Melero
- Director: Minguez.

##### S. D. KAS

24. Vilardebó
  25. Ladrón de Guevara
  26. Juan Fernández
  27. Suárez Cuevas
  28. Martínez Heredia
  29. Nazabal
- Director: Vélez.

##### S. D. NOVOSTIL

30. Jaime Albigu
31. Roque Moya
32. Javier Elorriaga
33. Felipe Yañez
34. Custodio Mazuela
35. Fernando Cabrero
36. Gonzalo Ara
37. Marino Lejarrea
38. Fernando Moreno
39. Ismael Lejarreta
40. Jorge Fortiá
41. José María Yurtebazu



42. José L. Mayo
- Director: Germán Martín.
- Transmallorca-Flavia.
43. Ordiales
44. Belda
45. Roxio
46. Pedro Torres
47. Pozo
48. Albeida
49. Galvez

50. Jarque
  51. Ramón Vila
  52. Rujol
- Director: Antón Barrutilla DEL SOL

## fútbol

### CAPDEPERA

### MOVIDA ASAMBLEA DEL C.D. ESCOLAR

Con la presencia de toda la directiva y representaciones el Consistorio Municipal, la totalidad de jugadores y representativo de aficionados entre caldeado ambiente, por el ascenso, el champán y el calor reinante se desarrolló la anunciada Asamblea General Ordinaria del C.D. Escolar de Cala Ratjada y Capdepera.

Leídos, aprobados y aplaudidos los actos protocolarios, se fue deshojando la blanqui-verde margarita de la que cabe resaltar la total y rárrea oposición de la directiva y jugadores de cara al refuerzo del once titular que militará en Primera Prefrente. La totalidad de la plantilla que puso en manos del presidente la reglamentaria ficha han estampado nuevamente la rúbrica que liga por una temporada a sus colores predilectos bajo una firme promesa y el más noble de los propósitos de luchar, cosa que ya se vino haciendo para lograr el ascenso en la pasada temporada, y que los aficionados presentes supieron aplaudir largamente, a lo largo del campeonato. En el capítulo de preparadores incondicionalmente están a disposición del club para regional Miguel Bestard y Agustín Muñoz, en Juveniles Luis Nebot, Infantiles Baltasar Moyá y para la categoría de Alevis Juan Tarrasa Flaquer.

Las jornadas de preparación de cara al Torneo Fiestas de Agosto darán comienzo esta semana teniendo confirmada la participación en la presente edición el C.D. Felanitx de categoría Nacional, C.D. Manacor, C.D. Artá y C.D. Escolar todos ellos pertenecientes a la categoría de Preferente.

El sorteo de fechas no está ultimado motivo de compromisos contraídos por los clubs participantes, pudiendo adelantarse que dada la rivalidad existente cada partido será una final de enconada lucha. Los trofeos donados por Ayuntamiento y firmas de prestigio insular serán tallados en los talleres de Cala Ratjada por la Unión de Joyeros locales.

Como todos los años el Campo Municipal de Deportes será objeto de importantes mejoras

siendo la más lograda la ampliación de la tribuna cubierta que dará opción a los aficionados en los días de lluvia y frío invernal

Pepe Gallego, presidente electo del club exterioriza su agradecimiento a cuantos de

una forma u otra han hecho posible no solamente el ascenso del equipo sino de la unidad entre todas las categorías gozo que se refleja en cada movimiento, en cada acción.

JATO



PEPE GALLEGO  
Presidente del Escolar  
(Foto Serralta)

## COLABORAN:

Gran Premio

### COBAMALSA

Alquiler y venta de maquinaria para construcción

Cronometraje oficial

### RELOJ SUIZO LEO ANDREOTTI

Premio montaña

### Mobiliario cocina FORLADY

Patrocina equipo KAS

### VINS D'OR

Patrocina equipo TEKA

### PREBETONG BALEARES, S.A.

Patrocina equipo NOVOSTIL

### Terrazos PICORNELL, S.A.

Patrocina equipo TRANS-FLAVIA

### VIAJES CIC

Premio combatividad

### Marmolería CASA SERRA - INCA

Primer mallorquín clasificado

### MOSA

Avituallamiento

### AGAMA

Premio desgracia

### CONTENEMAR, S.A.

Señalización oficial

### KAS

## FASE FINAL

### CAMPEONATOS DE BALEARES ABSOLUTOS DE TENIS

### TROFEO SANICALOR - GRAN PREMIO ARESLUX ORDEN DE JUEGO PARA MAÑANA

#### PISTA NUM. 1

- A las 17 horas: C. Bover — M. Alemay
- A las 18 horas: S. Francia — R. Llabrés
- A las 19 horas: Bover-Perelló — Valdivieso-Munaret
- A las 20 horas: B. Pujol — J. Perpiñá

#### PISTA NUM. 2

- A las 17 horas: Sra. A. Siquier — R. Pensabene
- A las 18 horas: L. Salom — P. Brunet
- A las 19 horas: Peñas-Piña — Morey-Salom
- A las 20 horas: Srta. M. M. Vila — Sra. Moncañas

#### PISTA NUM. 3

- A las 17 horas: P. Serra — A. Oliver
- A las 18 horas: J. Llimós — A. Valdivieso
- A las 19 horas: Pujol-Llimós — Cerdá-Sans
- A las 20 horas: Srta. I. Canals — Srta. E. Ortega

#### PISTA NUM. 4

- A las 17 horas: A. Peñas — P. Flaquer
- A las 18 horas: R. Rubio — M. Vives
- A las 19 horas: Srta. J. Pensabene — Sra. H. Moens
- A las 20 horas: Srta. M. I. Sastre — Srta. M. Dot

#### PISTA NUM. 5

- A las 17 horas: A. Piña — F. Tous
- A las 18 horas: J. Abrines — T. Salom
- A las 19 horas: A. Garcías — R. Dot
- A las 20 horas: Srta. C. Vila — Srta. D. Estrades.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### INMOBILIARIA BAUZA

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11, PRAL. - TELEF. 464534

#### PASEO MALLORCA «EDIFICIO FRONTON BALEAR»

MAGNIFICOS PISOS (todo exterior 2, 3 y 4 dormitorios dobles, 1, 2, 3 y 4 baños, cocina, office, habitación servicio y aseo, salón comedor, calefacción individual terrazas y aparcamientos. Locales y despachos.

OFRECEMOS CASAS UNIFAMILIARES, APARTAMENTOS CON 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, JARDINES, APARCAMIENTOS Y PISCINA «EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL SON DURETA.

#### OTRAS OFERTAS

Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio	Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio
Son Oliva	75	3	1	500.000	1.250.000	Lorenzo Riber	110	3	1	675.000	1.675.000
Reyes Católicos	115	3	2	800.500	3.125.000	Juan Crespi	110	3	1	1.000.000	2.000.000
Z. Avenidas	135	4	2	1.000.000	3.180.000	Rubén Darío	3	2	1	1.100.000	3.150.000
Plaza Madrid	120	5	2	800.000	3.800.000	Z. Marqués de Fuensanta	3	2	2	1.200.000	3.500.000
Juan Maragall		4	2	A convenir	5.500.000	Juan Maragall	4	2	A convenir		6.000.000

#### 1 HIPOTECAS

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18-1, de 10 a 1. Teléfono 216941. (18)

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

ZONA Bañal vende solares. Precio y facilidades a convenir. V. E. GLAS. Pza Cort. Tel. (14)

VENDO SOLAR Bahía Azul buena situación 1.100 m2. Precio 1.625.000 Facilidades. Inmobiliaria A. P. Tels.: \*13383-84 (16)

ZONA BENDINAT medio solar 3.025 m2, buena vista. Precio 9.000.000 Facilidades. Inmobiliaria A. P. Tels. 213383-84. (16)

VENDO SOLAR en Calle Egos 1.400 m2, cerca de mar. Inmobiliaria A. P. Tels. 213383-84. (15)

SOLARES Valdemossa. Vista panorámica, calles asfaltadas, superficie 1.000 m2 a 1.000 pta. MARQUES, 210771. (14)

SOLAR Terreno. Vista mar, 1.000 m2. 10.500.000 pta. MARQUES, 210771. (10)

TERRENO Esporlas. 8.160 m2. magnífica vista, agua, cerca del pueblo, 4.080.000 pta. 2 años. MARQUES, 210771. (16)

SON ARMADAMS, solar 400 m2, esquina, orientación sur-oeste, edificabilidad 3 plantas 400 m2, 4.150.000. Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (21)

SON FERRER: Oportunidad: 2 solares de 400 m2, cada uno junto a parque zona verde para construir chalets. Edificabilidad dos plantas 175 m2-m2. Precio 800 pta. m2. MADE, Tel.: 680912. (30)

PALMAÑOLA 1.000, 2.000 m2, muy buena situación, árboles frutales, vallado. Informes RIGO: 217122, 217506. (14)

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

PLAYA DE PALMA, primera línea, 750 m2 haciendo esquina. 25.000.000 pta. Tel. 213939. (13)

LOCAL de 83 m2 en primera línea Playa de Palma, embalsado. Precio: 5.300.000. Ptas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (18)

CALLE INDUSTRIA, aparcamientos amplios. Precios: 300.000 y 325.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (13)

LOCAL ZONA ARAGON 260 m2, 6.000.000 pta., 3 años MARQUES, 210771 (11)

SEMISOTANO, zona plaza Toros 500 m2, 4.500.000 3 años. MARQUES 216771 (11)

#### 4 FINCAS

PUIGPUÑENT, vende casita de montaña. Buena vista. Informes: Teléfono 217948 de 9 a 13 horas (15)

LLUCHMAYOR, terreno de 18.000 m2, con permiso para edificar, posibilidad de agua, Ptas. 1 millón 250.000 J. FERRA. 463510. (17)

VENDO FINCA RUSICA 42.000 m2 de regadío, chalet 120 m2, granja y casa payés 300 m2. 2 estanques árboles frutales en producción. 10.500.000. Facilidades. Inmobiliaria A. P. Tels.: 213383-84. (28)

BINISALEM, casa reformada con gusto, sala, comedor, 3 dormitorios, baño, jardín, piscina, teléfono, 2.500.000 pta. Contado. Fincas VALQUER. Tels.: 235629 - 230740. (21)

ANTES de comprar su finca rústica, caseta de campo o chalet, visite Bar Can Papa, Sansellas. Tel. 511448.

ALGAIDA: Un cuartón tierra buena cercado pared, bonita situación, agua canalizada y electricidad muy cerca. Bestard, Tel. 461940. (18)

ALCUDIA: Un cuartón de tierra buena con caseta, 460.000 pta. Bestard Tel. 461940. (13)

VENDO casetas de campo y chalets para sus fines de semana a pocos kilómetros de Palma, zona de Algaída, Santa Eugenia y Sansellas, informes Bestard, Tel.: 461940 (27)

ALGAIDA: Media cuarterada mitad pinar y resto tierra buena, 400.000 pta. Bestard, Tel. 461940. (14)

#### PUIGPUÑENT

Parcelas de 7.000 m2. de montaña-bosque, accesos asfaltados, electricidad. Desde 400.000 Ptas. Facilidades de pago. Informes en plaza España, n.º 5-Entlo. - Tel. 21 79 48, de 9 a 13

MURO: Media cuarterada tierra muy buena, lindante camino. Bestard, Tel.: 461940. (14)

CAMPANET: Tres cuarterones terreno con caseta, lindante carretera asfaltada con posibilidad de agua y luz. Bestard, Tel. 461940. (18)

SANSELLAS: Caseta nueva con aljibe, aseo y un cuartón terreno, bonita situación 775.000 pta. Bestard, Tel.: 461940. (17)

CARRETERA Pto. Andraitx, casa de aperos en buen estado, pozo y electricidad, 4.500 m2, completamente llano, vistas al mar y montaña, 1.850.000 Facilidades CANET 226156 Olmos 50, Esc. A 1.º (30)

LLUCHMAYOR, chalet a estrenar, completamente vallado, media cuarterada de terreno, cocina, baño completo, 2 dormitorios dobles, comedor, aljibe, 1.950.000. Facilidades CANET 226156, Olmos 50, Esc. A 1.º (28)

LLUCHMAYOR, finca de 2 cuarteradas con casa de aperos cisterna, horno, chimenea, completamente vallado terreno de labor llano con muchos almendros. 1.900.000 Facilidades, CANET 226156, Olmos 50, Esc. A 1.º (30)

LLUCHMAYOR, disponemos de fincas desde 310.000 a 600.000 pta. con facilidades. CANET 226156, Olmos 50, Esc. A 1.º (16)

SANTA MARIA. Estupendos pisos buena situación, 3 y 4 dormitorios, 130 m2 - 140 m2 y 175 m2, desde 2.000.000. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (25)

ESPORLAS. Casa 200 m2, jardín, recibidor, comedor, cocina, 3 habitaciones, electricidad, agua, buena vista, 2.000.000. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (21)

ALGAIDA. 3.600 m2 pinar y huerto, chalet 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor, barbacoa y garaje, piscina y vestuario, electricidad, agua, 6.500.000. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (28)

SOLARES Cala Viñas desde 1.260 m2, electricidad y agua, 3.000 pta. m2. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (17)

SOLARES Puntiró, 7.500 m2, desde 575 pta. m2. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (14)

RUSTICA Algaída 10 cuarteradas cercadas, almendros e higueras buenas vistas, 6.000.000 Ptas. MARQUES 210771 (14)

BINIALL, 1/4 cuarterada tierra buena, almendros, algarrobos, junto carretera, aljibe, 310.000 pta. Facilidades. Tel. 272265 (14)

SANTA EUGENIA 350.000 mts, tierra buena, arbolado, maravillosa vista, 460.000 Ptas., facilidades. Tel.: 272235 (14)

SANTA EUGENIA 350.000 mts, maravillosa vista tierra buena, 485.000 pta. Facilidades. Tel.: 272265 (18)

CONSELL, finca arbolada tierra buena junto carretera cerca pueblo, 325.000 Ptas., facilidades. Tel.: 272265. (15)

COSTITX, preciosa casa, tierra buena junto carretera. 1.750.900 pta. (12)

COSTITX, 1/2 cuarterada cerca pueblo, luz, maravillosa vista, 495.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 272265 (13)

COSTITX, 6.000 mts, tierra para huerto, caseta cerca pueblo. 625.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 272265 (14)

VENDO fincas rústicas en varias zonas, largos plazos. Tel.: 272239. (16)

COMPRO fincas rústicas, máximo 30 Kms. Palma pago al contado. Tel.: 272299. (12)

#### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL. 23 1177

ESPORLAS casa típica 2 plantas 3 habitaciones, sala comedor, cocina, chimenea, jardín, millón 100.000. Teléfono: 224884. (15)

ALGAIDA, casa en solar 2.000 m2, árboles, cerca de 1.600.000. Facilidades a convenir. PONS GINART, 210700 (mañanas). (15)

SANSELLAS, 4.000 m2, casita 2 dormitorios aseo, sala-comedor con chimenea, 2.100.000. COMAMALA, 298558. (14)

CAMPANET, casa, 2 dormitorios, sala, pequeña cocina con chimenea, 700.000 pta. COMAMALA, 298558. (13)

FINAL AUTOPISTA aeropuerto, 7 cuarteradas, casas vaquería, pozo, agua, pleno rendimiento, 14 millones. Facilidades. Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (19)

A 8 KM. PALMA, parcela en urbanización bien situada, 15.400 m2, buen acceso, todo asfaltado, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (25)

ALGAIDA Rústica de 2 cuarteradas vivienda empedrada montaña y llano, tierra buena con vista a la bahía. Facilidades, A. Oliver, 212540. (Solo mañanas). (23)

LLUCHMAYOR, una cuarterada y media, pinar y cultivo, casita, aljibe, aseo, buenas vistas, 1.680.000, facilidades 13 años. V. MAYRATA, 223561. (20)

ESTALLENCHS, Casa mallorquina tres alturas dos dormitorios, baño comedor, chimenea, cocina gran desván, entrada 600.000. V. MAYRATA, 223561. (18)

ESTABLIMENTS, solar edificable 2.000 m2, dos millones 500 mil pta. GALMES, 223127. (10)

ESTABLIMENTS: 8.000 m2, terreno, casita aperos, pozo, bien situado, 2 millones 200 mil, 21.668. (11)

SANSELLAS: 6 cuarteradas, casa aperos, pozo, luz cerca, 5.000.000 - 21.668. (10)

ESTABLIMENTS, 23.000 m2, terreno, casa payés, necesita reforma, 3.500.000. GALMES, 223127. (11)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

### 4 FINCAS

**SANTA EUGENIA.** Casa reformada, 4 dormitorios, baño, cocina, comedor, recibidor, garaje, terraza, piscina, electricidad, 1.600.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (26)

**18 KMS. PALMA.** 3.500 m<sup>2</sup>, buena tierra, vial, 425.000 RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (18)

**20 KMS. PALMA.** 25 cuarteradas, vallado, casa payesa, 2 cisternas, almendros, caecría, 10.000.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Teléfono: 225600. (22)

**LUCHMAYOR.** 5.000 m<sup>2</sup>, pozo propio, casón rústico, buena tierra, frutas, buenas vistas, 1 millón 350 mil. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel. 225601. (22)

**12 Kms. PALMA.** 7.500 m<sup>2</sup>, edificable, agua, electricidad, calle asfaltada, vistas Palma, 1.125.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (23)

**ALARO.** 1 cuarterada, vallado, pinar, buenas vistas, 850.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (18)

**LUCHMAYOR.** 2.500 m<sup>2</sup>, casa rústica, nueva, 2 dormitorios, cocina, baño, comedor, cisterna, terraza. 1.850.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (24)

**20 Kms. PALMA.** Casa fin de semana, 2 dormitorios, sala comedor, aseo, cisterna, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, frutales, carretera asfaltada, 1.400.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (21)

**SANTA MARIA.** 2.500 m<sup>2</sup>, cisterna, casa rústica (en construcción) buena tierra, 670.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (21)

**LA RAPITA.** Magnífico chalet (próxima entrega) 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, garaje, terrazas, 400 m<sup>2</sup>, solar, 4.200.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (27)

**ZONA ESTE.** 260 cuarteradas, vallado, casa rústica buen estado, caecría, bosque, pinar, cultivo, 26.000.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (23)

**PALMANOLA.** Estupendo chalet en solar 1.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, recibidor, comedor, terrazas, jardín, frutales, 6.200.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (24)

**20 KMS. PALMA.** 1 1/2 cuarterada, pinar, algarrobos, caseta fin de semana, cisterna, vistas Palma, 1.800.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (15)

**ZONA VALLEDEMOSA.** Estupendo chalet en solar 900 m<sup>2</sup>, jardín vallado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, garaje, piscina, depuradora, 2 cisternas, electricidad, vistas mar, 4 millones 700.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (35)

**LUCHMAYOR.** Zona Randa 15.000 m<sup>2</sup>, edificable, caseta, aperos, arbolado, carretera asfaltada, 1.500.000. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600. (21)

**8 KMS. PALMA.** huerto 8 cuarteradas, agua, luz, casas, vaquerías, estanque muy buena vista, camino asfaltado. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226450. (24)

**LUCHMAJOR.** finca rústica 1 km. cerca pueblo pie carretera asfaltada buena tierra. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226450. (22)

**50 KMS. Palma.** 70 cuarteradas, monte bajo, cultivo, naranjos, frutales, buena estación, casa payés. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226449. (22)

**20 KMS. Palma.** casa señorial, 5 dormitorios, baños, salas, chimenea, suelo cerámica, jardín, bodegas, naranjos, teléfono, cocina amueblada. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226450. (27)

**ESPORLAS:** 30 cuarteradas casa semi-reformada, 4 dormitorios, baño, cocina gran salón con chimenea. Precio 10.000.000. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226449. (25)

**PALMASOLA:** Chalet 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, terraza, garaje, agua, baño. Precio: 3.000.000. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226450. (21)

**BAHIA GRANDE.** solar 1/2 calles bien situado Precio muy bajo. Faci- lidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226449. (18)

**20 Kms. PALMA.** Casa fin de semana, 2 dormitorios, sala comedor, aseo, cisterna, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, frutales, carretera asfaltada, 1.400.000. Faci- lidades. RUSTIC, J. Valentí C./ Velázquez, 6 pral. Tel.: 225601. (21)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar todas zonas Agencia FERNANDEZ. Tel. 216880 (12)

**PROPIETARIOS,** necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASSAUME. Av. Alejandro Roselló 24. Tel. 464250 (34)

**ALQUILER TELEVISORES.** Tel. Hogar. Nicolás de Paz 16. (10)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

**SE ALQUILA** chalet, semi amueblado 3 dormitorios, sala y comedor, con chimenea y garaje, situado entre Campos y La Rapita, alquiler 35.000 ptas. mensuales, mínimo un año, muy tranquilo con jardín y árboles. 212540. (33)

**GENERAL RIERA** piso alquilar, 3 dormitorios, cocina amueblada, 10.000 mensuales. 234991. (11)

**VIVERO,** alquiler piso 5º, sin ascensor, 3 habitaciones. 7.500 pts. 221546. (11)

**MAGALLUF** 1ª línea, 1 dormitorio, sala-comedor, con sofá cama, baño, cocina, piscina, teléfono. Garaje. Precio: 53.500 pts. mensual. MADE. Tel.: 211485. (14)

**EL TERRENO** 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, baño, teléfono. Vista al mar. Amueblado. Precio: 12 meses - 16.000 pts. mensual. MADE. Tel.: 211485. (23)

**EL ARENAL** 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Teléfono. Amueblado. Precio: agosto - 40.000 pts. MADE. Tel.: 211485. (19)

**VIVERN MAYRATA,** alquiler en Eusebio. Estada piso amueblado, 3 dormitorios, 15.000 pts. Tel.: 223563. (14)

**ARENAL** alquiler piso económico todo el año, con muebles. Tel.: 262923 de 4 a 8 tardes. (16)

**ALQUILO** apartamento nuevo, amueblado, 2 habitaciones, 2 baños, terraza, muy céntrico, 23.000 pts. Tel.: 620148, tardes. (16)

**ZONA ARENAL.** Alquiler apartamento amueblado 2 dormitorios dobles, baño, gran terraza. 212945. (12)

**ZONA FORTI:** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño completo, teléfono y terraza. 212945. (13)

**ALQUILO** piso interesante matrimonio joven o amigas. Informes días laborales de 18 a 20 horas. Blanquerna. 61-70-2ª. (19)

**ARENAL.** Amueblados primera línea 3 dormitorios terraza fantástica. Temporada 221202. (10)

**ARENAL.** Duplex amueblado 4 dormitorios, teléfono, televisión, 4 terrazas con vistas al mar, lavadora automática. Temporada. 221202. (17)

**AVENIDA** Argentina, sin muebles, 2 dormitorios, nuevo. Terraza grande. Olmos, 43. (11)

**BLANQUERNA.** Amueblado 3 dormitorios dobles. Terraza grande mucha luz. Olmos, 43. (11)

**AVE NIDAS,** amueblado, fantástico, 4 dormitorios, 2 baños. Olmos, 42. (11)

**PORTOPI.** amueblado, apartamento en chalet, 2 dormitorios terraza. 221202. (10)

**PALMANOLA** chalet en solar 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios 195 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios 2 baños gran sala calefacción, garaje, trastero, terrazas. 5.750.000. LINDE 216814. (22)

**APARTAMENTO** en San Agustín Alto, con 3 dormitorios, baño y aseo, vistas, parking cubierto piscina, amueblado. Precio: 4.250.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23)

**CHALET** en Palmaña, solar 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles con armarios, cocina bien amueblada, 2 baños completos. Precio: 4.900.000 pesetas. Faci- lidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640 (25)

**CHALET** Sometimes 1.500 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 4 baños, terrazas, 3 garajes, piscina, tenis. 13.000.000 Ptas. MARQUES, 210771. (21)

**CHALET SON SERRA,** solar 1.200 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, garaje, 5.400.000 pts 2 años. MARQUES, 210771. (21)

**DEYA,** chalet 2 plantas y estudio 2 viviendas, piscina, 3.000 m<sup>2</sup> jardín, garaje, completa, cerca de preciosas vistas. 9.500.000 pts. Faci- lidades. Tel.: 224884. (23)

**CALA MAYOR:** 400 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, amueblado. 4.900.000. GALMES 223127 (14)

**CALVIA,** casa señorial mallorquina, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, 2 salas, terraza, garaje, panorámica, jardín, 10 millones. - 216668. (18)

**LUCHMAYOR:** 4.200 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, baño, sala, chimenea, amueblado, frutales, 2 sifones. 2.500.000. G. ALMES, 223127. (16)

### A 34 KM. DE PALMA

Chalet de 3 dormitorios, 2 dobles y 1 sencillo, cocina comedor con barra americana, sala de estar con chimenea, 1 baño, terraza, 1 cuarto trastero, piscina grande con gran terraza, césped, barbacoa, garaje con gran capacidad, 6.000 m<sup>2</sup>, de pinar con 1 cuartón de tierra de labor, muy buenas vistas 3.700.000. CANET 226156. Olmos, 50 - Esc. A 1º

### DISPONEMOS

de varios chalets terminados en Luchmayor, de 2 y 3 dormitorios en fincas de 2.500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Pisos y licencias aprobadas. Desde 1.850.000 Ptas. Posibilidad de financiación a 10 años. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22, bajos tel.: 22 35 13

**PORTALS NOUS:** 1.200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, cocina, salón-estudio con ducha, comedor con chimenea, varias terrazas. Teléfono, bodega. Calefacción central. Magníficas vistas. Precio 7.000.000 pts. amueblado. MADE-Tel.: 680912. (34)

**SOL DE MALLORCA:** construidos 178 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, cocina equipada con despensa, salón-comedor con chimenea. Estudio con baño. Amueblado. Terrazas arriba y abajo. Precio: 6.500.000 pts. MADE. Tel.: 680912. (36)

**CHALET SE RAPITA** construcción, tres dormitorios, dos baños, garaje, chimenea, buena construcción, jardín, 4.500.000 facilidades. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1-2ª 221347. (22)

**CHALET SE RAPITA** terminado, tres dormitorios, baño, garaje, chimenea, cocina amueblada, jardín, porche, 3.550.000, facilidades. OLIVER OLIVER. Tel. 221349. (18)

**CHALET** tres dormitorios, dos baños, garaje, chimenea, buena construcción, jardín, 4.500.000 facilidades. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1-2ª 221347. (22)

**CHALET SE RAPITA** terminado, tres dormitorios, baño, garaje, chimenea, cocina amueblada, jardín, porche, 3.550.000, facilidades. OLIVER OLIVER. Tel. 221349. (18)

**PALMANOLA** chalet en solar 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios 195 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios 2 baños gran sala calefacción, garaje, trastero, terrazas. 5.750.000. LINDE 216814. (22)

**APARTAMENTO** en San Agustín Alto, con 3 dormitorios, baño y aseo, vistas, parking cubierto piscina, amueblado. Precio: 4.250.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23)

**CHALET** en Palmaña, solar 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles con armarios, cocina bien amueblada, 2 baños completos. Precio: 4.900.000 pesetas. Faci- lidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640 (25)

**CHALET** Sometimes 1.500 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 4 baños, terrazas, 3 garajes, piscina, tenis. 13.000.000 Ptas. MARQUES, 210771. (21)

**CHALET SON SERRA,** solar 1.200 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, garaje, 5.400.000 pts 2 años. MARQUES, 210771. (21)

**DEYA,** chalet 2 plantas y estudio 2 viviendas, piscina, 3.000 m<sup>2</sup> jardín, garaje, completa, cerca de preciosas vistas. 9.500.000 pts. Faci- lidades. Tel.: 224884. (23)

**CALA MAYOR:** 400 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, amueblado. 4.900.000. GALMES 223127 (14)

**CALVIA,** casa señorial mallorquina, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, 2 salas, terraza, garaje, panorámica, jardín, 10 millones. - 216668. (18)

**LUCHMAYOR:** 4.200 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, baño, sala, chimenea, amueblado, frutales, 2 sifones. 2.500.000. G. ALMES, 223127. (16)

**CAN PASTILLA,** 3 dormitorios, terraza, baño, sala-comedor, cocina armarios empotrados, amueblado, 3.000.000 pts. COMAMALA, 298558. (16)

**MAGALLUF:** 1 dormitorio, sala-comedor, terraza, cocina, baño, amueblado, 1.600.000 pts. COMAMALA, 298558. (13)

**PALMA NOVA:** Estudio, vista al mar, cocina, baño completo, Primera línea. Precio: 800.000 pts. MADE. Tel.: 680912. (17)

**SANTA PONSA.** Buena situación cerca de la playa, muy bien amueblado, 2 dormitorios dobles, 2 baños completos, 2 terrazas, salón-comedor, cocina moderna, ventanas en todas las habitaciones, calefacción eléctrica, piscina, estufas de pinos. Precio: 3.200.000 pts. MADE. Tel.: 680912. (28)

**SOL DE MALLORCA:** 60 95 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, cocina, salón, comedor grande, baño, parking, estufas vistas, Zona tranquila rodeada de pinos, piscina, pistas tenis. Precio: 1.702.000 pts. MADE. Tel.: 680912. (29)

**CAN PASTILLA,** totalmente amueblado y decorado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina equipada, terraza grande. Precio: 3.200.000 pts. 40% firma resto 2 años. MADE. Tel.: 214485. (26)

**APARTAMENTOS** y estudios en Santa Ponsa, llaves en mano amueblados, 2 dort., baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 2.800.000 y 850.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (26)

**CALA GAMBA,** apartamentos espléndida construcción, 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, gran terraza convertible en salón, opción aparcamiento, muy cerca playa, 3.500.000. LINDE 224478. (25)

**CAN PICAFORT,** apartamentos a estrenar primera línea, uno y dos dormitorios, baño completo, todo amueblado, cocina equipada, espléndida vista, 2.000.000 y 2.800.000. LINDE 224479. (24)

**ARENAL,** calle Sitios Gerona, apartamento tres dormitorios baño completo, cocina con despensa con chimenea, todo amueblado, garage incluido, etc. 3.100.000. LINDE. 224478. (23)

**CAN PASTILLA,** bien situado, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, terraza, 2.700.000. LINDE. 224479. (14)

**PRIMERISIMA LINEA** en Costa D'en Blanes, 1 dormitorio doble, armarios, baño, completo, gran salón comedor con gran terraza todo amueblado, 1.650.000. Faci- lidades. RI. GO. 211722-217506. (25)

**ARENAL:** apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, terrazas. 2.250.000. G. ALMES, 216668. (10)

**CALA GAMBA:** apartamento 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, cocina, galería, baño, terraza. 1.600.000. 223127. (14)

**STA. PONSA,** estudio estrenar, sala-dormitorio, cocina americana, baño, piscina. 900.000. G. ALMES, 216668. (13)

**OCASION:** vendo apartamento Sta. Ponsa, 1ª línea, 2 dormitorios, totalmente amueblado, 2 millones 650 mil pts. facilidades. Tel.: 652248, tardes. (17)

**ESTUDIO** Santa Ponsa, amueblado, piscina mini-golf tenis, 550.000 al contado. 224991. (12)

**GRANDIOSOS** pisos y áticos terminados o a estrenar. C/ Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios: desde 2.400.000 pts. condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

**HEROES DE MANACOR** pisos directamente del constructor. 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. Precio 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

**PISOS** a estrenar en C/ Regala, de 3 y 4 dormitorios con armarios, 4 baños sala-comedor, cocina con despensa semi-amueblada galería lavadero, acabados de primera. Desde 2.500.000. Faci- lidades J. FERRA. 463510. (32)

**FORTI,** pisos a estrenar de 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, sala-comedor de 40 m<sup>2</sup>, cocina con galería pavimento de cerámica y acabados en general de primera, zapatero opcional, desde 3.900.000. Faci- lidades J. FERRA. 463510. (33)

**FORTI,** pisos a estrenar de 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, sala-comedor de 40 m<sup>2</sup>, cocina con galería pavimento de cerámica y acabados en general de primera, zapatero opcional, desde 3.900.000. Faci- lidades J. FERRA. 463510. (33)

**FORTI,** 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo. Precio: 1.700.000 pesetas. Faci- lidades. FINCAS VAQUER. Teléfonos 235629-230740. (16)

**CON VISTAS** sobre mar, vendiendo áticos tres habitaciones dos baños completos etc. Compañía amueblado y decorado. Teléfono 226156 de 8 a 13 horas. (1)

**AVENIDA SAN FERNANDO,** 1º piso, 4 dormitorios, baño, aseo etcétera. 1.800.000. Entrada 500.000. Faci- lidades 5 años. FINCAS VAQUER. Tels.: 235629 230740. (21)

**ZONA TENIS,** piso de 120 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 1 baño completo, sala, sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería cerrada, orientación sur, 2.000.000. Entrada 800.000. resto a convenir. CANET, 226156 Olmos, 50 - Esc. A 1ª. (43)

**ZONA 31 DICIEMBRE,** piso de 115 m<sup>2</sup>, exterior, recibidor, 4 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, sala comedor espaciosa, con balcón, cocina pequeña amueblada completa, galería con lavadero, teléfono 2.300.000. Entrada 800.000, resto facilidades. CANET, 226156 Olmos, 50 - Esc. A 1ª. (40)

**PZA. PARIS:** Piso 1º nuevo 3 dormitorios gran terraza. Precio: 1.800.000. Faci- lidades. FINCAS VAQUER. 230740. (17)

**BLANQUERNA,** 1 dormitorio, baño aseo, orientación sur. Precio: 1 millones 200.000 entrada 50% resto a convenir. Fincas VAQUER. Tel. 235629-230740 (18)

**ZONA HACIENDA,** Piso 2 dormitorios dobles, 3 armarios, trastero, baño, aseo, sala-comedor grande con chimenea, cocina amueblada completa, balcón, teléfono, garaje incluido, galería. 3.000.000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22, bajos, Tel. 223513.

**ZONA CALA MAYOR,** Piso 2 dormitorios dobles, 3 armarios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina amueblada, 2 terrazas, teléfono, vistas a la bahía. 2.750.000 Ptas.

**ZONA CALA MAYOR,** Piso 2 dormitorios dobles, 3 armarios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina amueblada, 2 terrazas, teléfono, vistas a la bahía. 2.750.000 Ptas.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

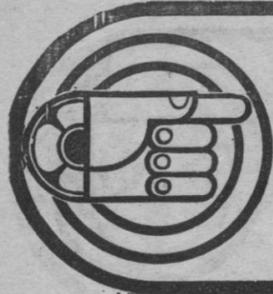
**AGENCIA INMOBILIARIA COB PASAMON**  
PASEO MALLORCA, 22 - B - TELS. 22 35 13 - 22 35 14

**ZONA HACIENDA,** Piso 2 dormitorios dobles, 3 armarios, trastero, baño, aseo, sala-comedor grande con chimenea, cocina amueblada completa, balcón, teléfono, garaje incluido, galería. 3.000.000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22, bajos, Tel. 223513.

**ZONA CALA MAYOR,** Piso 2 dormitorios dobles, 3 armarios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina amueblada, 2 terrazas, teléfono, vistas a la bahía. 2.750.000 Ptas.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.

**ZONA PLAZA FLEMING.** Piso 4 dormitorios dobles, recibidor, armarios, 2 baños completos, sala comedor amplia, cocina amueblada completa, balcón, galería. 3.500.000 Ptas. Faci- lidades 3 años.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

### 8 CASAS Y PISOS

**AVENIDA SAN FERNANDO** piso de 120 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería cerrada, garage opcional, instalación teléfono, orientación sur, 2.500.000. Amplias facilidades, CANET 226156. Olmos 50 - Esc. A 1<sup>º</sup>.

**AVENIDA ARGENTINA**, piso de 100 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios, armario, baño completo, sala comedor, cocina semi-amueblada, lavadero en galería, ascensor 2.100.000. Entrada 700.000, resto facilidades, CANET 226156. Olmos 50 - Esc. A 1<sup>º</sup>.

**ZONA CRU ROJA**, piso a estrenar de 140 m<sup>2</sup>, recibidor, 4 dormitorios armario empotrado, 2 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina con despensa, lavadero en galería, buena orientación. En traza: 800.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos, CANET 226156. Olmos 50 - Esc. A 1<sup>º</sup>.

**SON ROCA**, piso completamente reformado con terraza de 20 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios baño completo amplia sala comedor, cocina amueblada completa, trastero, suelos de cerámica un millón 300 mil. Entrada 500.000 resto 10.000 mensuales CANET 226156. Olmos, 50 - Esc. A 1<sup>º</sup>.

**PISO PL. 3.º Son Rapina**, 3 dort. con armarios empotrados, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada, apartamento individual a gas. Precio: 2.700.000 Ptas. al contado. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**PISO PL. 4.º Plaza Madria**, 5 dort., 2 baños sala-comedor, terraza. Precio 3.850.000 Ptas. A. BENNASSAR Tel. 461450.

**S/ATICO C/ Marqués Fuensanta**, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, etc. Precio: 2.350.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**PISOS zona Gra. Riera**, 4 dort. armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, terraza. Precio: 3.800.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**PISO PL. 4.º zona Tennis**, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, apartamento incluido. Precio: 3.950.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**DESPACHO** junto Jaime III, 115 m<sup>2</sup>, decorado, aire acondicionado, tel. etc. Precio: 3.885.000 Ptas. A. BENNASSAR Tel. 461450.

**PISO en construcción C/ Reyes Católicos**, acabados 1.º calidad, 4 dort., baño, aseo, terraza etc. Atcos y primeros plantas con terraza A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**PISO PL. 4.º C/ Loreto Riber. n.º 1**, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina y galería. Precio 700.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**PISO PL. 3.º Gra. Riera**, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza y galería decorada. Precio: 2.900.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**ATICO zona Blanquerna**, 3 dormitorios, 2 baños, 45 m<sup>2</sup> de terrazas, 4.000.000. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023.

**PISO zona Héroes de Manacor**, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.375.000. Facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023.

**PISO zona General Riera**, 4 dormitorios, 2 baños, 45 m<sup>2</sup> de terrazas, 1.000.000. resto facilidades. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023.

**PISO zona Eusebio Estada**, 4 dormitorios, baño, aseo, parking. Entrada 400.000, mensualidades 15.000. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023.

**PISO en Soledad**, 100 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños. Entrada 1.735.000, resto mensualidades de 10.000 Ptas. M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023.

**AVENIDA S. FERNANDO**, 160 m<sup>2</sup>, Cuatro dormitorios 2 baños, suelos parquet, Piso por planta, Pesetas 3.850.000, Inmobiliaria BARCELO, Tel. 461295-464450.

**SON OLIVA**, En construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, apartamento opcional. Exentos Pesetas 2.350.000. Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos: 461295-464450.

**ZONA LIRICO PALACE**, en construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, apartamento incluido, Exentos Pesetas desde 3.275.000. Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos: 461295-464450.

**EDIFICIO PUNTA AVENIDAS**, 3<sup>º</sup> piso vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, Pesetas 3.200.000, Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos 461295-464450.

## INMOBILIARIA GINENEZ A.P.I.

C/ José Tous Ferrer, 6-entl  
Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**PLAZA TOROS**: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala-comedor con terraza, cocina con galería, 2 baños. Precio: 2.550.000. Entrada: 600.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**LA BONANOVA**: Piso lujo, 4 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, baño y aseo, calefacción, apartamento, piscina, vista al mar. Precio: 4.000.000. Facilidades: 2 años.

**FORTI**, pisos próxima entrega 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, con galería baño. Entradas únicas: 500.000, resto 15.000 mensuales intereses incluidos.

**ZONA AVENIDAS** pisos y áticos lujo en construcción, 4 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, galería calefacción individual. Entrada 800.000. Resto 13 años.

**ZONA BLANQUERNA**: Atico, 3 dormitorios, sala-comedor con terraza 15 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, baño y aseo. Precio: 1.950.000. Entrada: 450.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**GENERAL RIERA**, piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, baño y aseo. Precio 1.500.000. Entrada única 600.000. Resto 20.000 mensuales intereses incluidos.

**OCASION ARENAL** pisos 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, galería, baño, sala-comedor, terraza. Precio 1.900.000. Entrada única 400.000. Resto 15.000 mensuales intereses incluidos.

**ZONA TERRENO** apartamentos 1-3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, baño, etc. Precio desde 1.000.000. Entrada 200.000. Facilidades 3 años.

**MAGALÚF**, Completamente amueblado, 2 dormitorios, cocina con electrodomésticos Pesetas 1 millón 705 mil. Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos 461295-464450.

**ZONA Plaza Columnas**, 185 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina 25 m<sup>2</sup> equipada, grandes salones comedor, 4.000.000. LINDE. 224478.

**FORTI, calle Bover**, 3 dormitorios, cocina equipada, etc. 1.600.000. Facilidades. LINDE. 216814.

**ARAGON**: cuatro dormitorios, dos baños aseo calefacción, cocina amueblada 4.500.000. Oliver Oliver. 221347.

**PISO ZONA CLINICA MIRAMAR**, sala-comedor, dormitorios con galería, baño, sub ascenso. Precio: 1.500.000 Ptas. 1 año. MARQUES. 210771.

**ZONA PLAZA COLUMNAS** muy buena situación, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina grande, a estrenar 3.200.000. LINDE. 224478.

**SON RAPINA**, a estrenar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza 80 m<sup>2</sup>, 3.000.000. LINDE. 224478.

**REYES CATOLICOS**: tres dormitorios, baño, balcón, portero automático, 1.700.000.- 700.000 entrada diez años. 221349.

**PISOS SON ARMADAMS**, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, Desd. 4.250.000 10 años. MARQUES. 210771.

**ARAGON**, muy cerca Avenidas, 200 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños, salón 45 m<sup>2</sup>, cocina equipada, 5.500.000. Entrada 2 millones 500.000, resto tres años o convenir. LINDE. 216814.

**ZONA TENIS**, primer piso con 2 terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada con despensa, comedor con chimenea, calefacción individual, gas, teléfono. 6.000.000. LINDE. 216814.

**HEROES MANACOR**: tres dormitorios, baño, aseo, 2.375.000.- 600.000 entrada resto facilidades. Oliver Oliver, Plaza Oliver 1-2º 221347.

**PISOS LUJO ZONA AVENIDA**: 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor con terraza, cocina equipada, trastero, gran calidad. Desd. 5.450.000 10 años. MARQUES 210771.

**ZONA PEDRO GARAU**, calle Benito Pons, 4 dormitorios, baño completo, cocina con despensa, trastero. Tel. 1.800.000. Contado. LINDE. 216814.

**SON ARMADAMS**, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción 4.200.000. LINDE 216814.

**ZONA MARQUES FUENSANTA**: pisos, áticos 1, 2, 3, 4 dormitorios, dos baños, calefacción desde 2.580.000 facilidades diez años. 221349.

**CARRETERA** Valdeusa, 7.º piso, a estrenar 3 dormitorios, baño, y aseo, terrazas, 1.800.000. Facilidades. Teléf no: 224884.

**ZONA REYES CATOLICOS**, 160 m<sup>2</sup>, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, espléndida construcción, piso por planta, terraza 10 m<sup>2</sup>, 2.900.000. LINDE. 216814.

**SON ARMADAMS**, a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, rodeado terraza. 2.650.000. LINDE. 216814.

**ZONA AVENIDAS**: pisos lujo, cuatro dormitorios, 2 baños terminados 6.000.000 facilidades tres años. Oliver Oliver. 221347.

**C/ HEROES de Manacor**, 4 dormitorios, suelo de parquet, cocina, baño buena conservación, facilidades. Precio 1.950.000. A. Oliver 212540. (Solo mañanas).

**ZONA PLAZA TOROS**, 3 dormitorios, baño completo amueblado, 1 millón 800.000. Entrada: 700.000, resto convenir. LINDE. 216814.

**FORTI**: terminado 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, cerámica, Oliver Oliver, Plaza Oliver, 1-2º, 221349.

**PISOS**: construcción vistas bahía, cuatro dormitorios, materiales escogidos. Piso por planta 5.000.000, buenas facilidades. Oliver Oliver, Plaza Oliver 1-2º 221347.

**ZONA Ricardo Ortega**, piso 3 habitaciones dobles, baño completo, cocina comedor, terraza, Precio 2.400.000. Muchas facilidades. A. Oliver: 212540. (Solo mañanas).

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Capitán Saim, 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, opción apartamento, 2.500.000. LINDE 216814.

**FORTI**: terminado 2 dormitorios empapelado, trastero 1.500.000 facilidades, 221347.

**PISOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
En construcción, C/ HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor 2.500.000 y 3.200.000. Exentos contribución 20 años. Pisos ARENAL, 2 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.370.000 - 1.855.965 - 2.322.248 - 2.891.525 y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENNASSAR Teléfono: 46.14.50.

**AVENIDA ARGENTINA**, piso de 175 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, sala comedor, cocina calefacción individual y apartamento. A. Oliver. Tel.: 212540. (Solo mañanas).

**ZONA GENERAL RIERA**, cerca Avenidas, 3 dormitorios, cocina equipada, 1.700.000. Entrada: 700.000. Resto convenir. LINDE 224478.

**FORTI**: piso cuatro dormitorios magnífica situación, baño, aseo, 2.100.000 Oliver Oliver, Plaza Oliver 1-2º 221347.

**OCASION PARTICULAR**, vende sobredito en Marqués de Fuensanta, con 2 terrazas, 4 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada y sala completa, lavadero en galería, garage opcional, Orientación Sur, 2.600.000. INFORMES 226159, horas de oficina.

**PISOS en construcción** con tres y cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, entrega próximo año precio desde 2.100.000. Facilidades. A. Oliver 212540 (solo mañanas).

**PASEO MALLORCA**, 117 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza 14 m<sup>2</sup>, 2.900.000. LINDE: 216814.

**CAMP REDO**: exento cuatro dormitorios, baño, aseo, construcción primera 3.050.000 facilidades 15 años, 221347.

**SU PUNTO DE VENTA**  
SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**AVENIDA ARGENTINA**, piso de 175 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, sala comedor, cocina calefacción individual y apartamento. A. Oliver. Tel.: 212540. (Solo mañanas).

**FORTI**, buena situación a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, calefacción, 4 millones. LINDE. 216814.

**CAMP REDO**: cuatro dormitorios, baño, aseo, terminados 2.600.000, buenas facilidades, 221349.

**ZONA PLAZA PARIS**: próxima entrega, estuendos pisos cinco dormitorios, dos baños, aseo, calefacción, chimenea, despensa, cocina amueblada, materiales elegir. Oliver Oliver, Plaza Oliver 1-2º, 221347.

**ZONA BLANQUERNA**: ático cuatro dormitorios, orientación sur, baño, aseo, 3.150.000. Oliver Oliver, Plaza Oliver 1-2º, 221349.

**ZONA PLAZA TOROS**: exento cuatro dormitorios, baño, aseo, construcción primera 3.050.000 facilidades 15 años, 221347.

**ZONA BLANQUERNA**: estuendo sobre ático, dos dormitorios, dos baños, calefacción, cocina completa, 2.950.000, 221349.

**PLAZA FLEMING**: cuatro dormitorios, dos baños, construcción gran confort, calefacción, 3.500.000 facilidades, 221349.

Visite el piso piloto

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL EN SON OLIVA

★ 4 DORMITORIOS ★ TERRAZAS  
★ 2 BAÑOS ★ APARCAMIENTOS

Camino Viejo de Buñola esquina Avda. Tomás de Villanueva (Final Eusebio Estada).

facilidades de pago

construcciones CID S.A.

Visite el PISO PILOTO, todos los días incluso sábados. Y los domingos por la mañana.

INFORMES Y VENTAS COCISA  
Vía Alemania, 2  
Edificio Torre de Mallorca  
Tels. 29 59 00 29 59 04  
Palma



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**ESTUPENDO PISO** Son Española estrechar, 4 dormitorios, gran cocina, terraza, 2 baños, 3,900.000 GALMES, 223127. (15)

**ZONA PASEO MALLORCA** piso 2 dormitorios, baños, desde 1,825,000, 216668 (10)

**ZONA PEDRO GARAU:** Pisos 3 dormitorios, armarios, baños, cocina equipada, decorado, 2,250,000 GALMES, 223127. (14)

**ZONA TTE. CORONEL FRANCO:** pisos 2, 3, 4 dormitorios, desde 1 millón 800 mil, 216668. (12)

**FINAL 31 DICIEMBRE:** piso 3 dormitorios, baño, cocina grande, terraza, 2,200,000, GALMES, 223127. (13)

**Ocasión:** precioso ático zona Forti, 3 dormitorios, baño ase, cocina, gran salón, terraza, buena vista, 2,500,000 - 800,000 entrada, resto 9 años, 216668 (22)

**SON DAMETO:** piso 4 dormitorios, cerca colegios, 2,700,000, GALMES 223127 (10)

**VALLORI:** piso 3 dormitorios, baño, terraza, 700 mil, 216668. (10)

**ARAGON:** gran piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, ase, cocina amueblada, sala comedor, trastero, terraza 160 m<sup>2</sup>, 3,800,000 ptas. VIVERN MAYRATA, Tel.: 223561. (25)

**31 DICIEMBRE:** piso 140 mts, 4 dormitorios, comedor, cocina, galería, baño, 2,500,000, VIVERN MAYRATA, Tel.: 223516. (16)

**SON COTONER** estrechar, pisos 3-4 dormitorios, pago en 15 años, Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (17)

**PL. PARIS,** piso 3 dormitorios, baño, cocina, baño orientado, 1,600,000 facilidades, Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (17)

**PONT D'INCA,** piso tres dormitorios, 1,975,000. Entrada 450,000, resto mensualidades 14,000, intereses incluidos, Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (19)

**SON ROCA,** piso usado buen estado, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 1,150,000. Facilidades, Inmobiliaria Balear, Paseo Mallorca, 20 - 221546. (20)

**CALVO SOTELO,** pisos de 2, 3, 4 y 5 dormitorios, sala-comedor, cocina, 1-2 baños, terraza, piscina, Parking, Jardín, Precios desde: 2,652,000 pts, Facilidades 3 años, MADE, Tel.: 211485. (29)

**ZONA CRUZ ROJA,** piso llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, cocina buena ciudad, sala-comedor, buena orientación, Precio: 3,400,000 pts, 1 millón 400 mil pts, firma - resto 9 años, MADE, Tel. 211485. (30)

**EL RAFAL,** piso llaves en mano 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, galería todo exterior, muy soleado, Precio: 2 millones 500 mil, Entrada única 425,000, resto 15,000 mensuales. ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (29)

**PONT D'INCA** pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño completo, ase, salón comedor con terraza, cocina, despensa, galería, armarios, aparcamiento, Buenos acabados, Exentos contribución, Entrada única, 290,000, resto 12,000 ptas, mensuales, ALBERTI 222293, Velázquez 10. (36)

**GENERAL RIERA,** piso llaves en mano 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina completamente amueblada, terraza, galería, pintado, Orientación Sur, Precio: 1,900,000 Entrada 750,000, resto 25,000 mensuales, ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (30)

**CRUZ ROJA,** piso llaves en mano, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, galería, terraza, baño completo, buenos acabados, Entrada 600,000, resto 15,000 mensuales, ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (27)

**EL ARENAL,** pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, ase, cocina, galería, terraza, Precio desde 1,665,000. Entrada 335,000, resto 10 años, ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (26)

**CRUZ ROJA,** ático llaves en mano, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, galería, gran terraza, Pintado y empapelado, Buenos acabados, Precio 3,000,000, Entrada 1,000,000 Facilidades ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (34)

**FORTI,** piso 40 llaves en mano 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina completamente amueblada, galería, pintado y empapelado, Entrada 450,000, resto 15,000 mensuales, ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (27)

**REYES CATOLICOS,** pisos 3 y 4 dormitorios, baño completo, ase, salón comedor, cocina completamente amueblada, galería, terraza, acabados a la calidad, Entrada 550,000, resto 12 años, ALBERTI 222293, Velázquez, 10. (29)

**PLAZA PARIS,** fabuloso piso de 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, ase, salón comedor con terraza, cocina completamente amueblada, galería-lavadero, etc., 3,200,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (28)

**REYES CATOLICOS,** próxima entrega, fabuloso piso de 4 dormitorios, armarios, baño, ase, cocina con muebles, gran salón comedor con terraza, etc., 3,200,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (26)

**HEROES DE MANACOR,** 8<sup>o</sup> piso de 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor con terraza, cocina amueblada, muy espacioso, 2,650,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (25)

**ANTILLON - Reyes Católicos,** fabuloso ático 4 dormitorios dobles, armarios, salón comedor 40 m<sup>2</sup>, baño, ase, cocina equip., terraza 3,150,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (23)

**PLAZA TOROS -** Arquitecto Benasar, a estrenar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor con terraza, mucho sol, 2,600,000. Facilidades, RIG O. 217122-217506 (23)

**SON RAPIÑA,** primer piso con grandiosa terraza, 110 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios dobles, salón comedor 30 m<sup>2</sup>, armarios, baño, ase, cocina amueblada, 3,000,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (27)

**PEDRO GARAU,** 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios, salón comedor con terraza, baño, ase, muy despejado, muy buena distribución, 2,600,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (24)

**BONANOVA,** fabuloso piso próxima entrega, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, fabuloso salón comedor con gran terraza y chimenea, 2 baños, 1 ase, cocina con office, lavadero, trastero, muy buena distribución, parking y trastero incluidos, 5,700,000. Facilidades, RIG O. 217122 - 217506. (41)

**Ocasión:** Héroe de Manacor, piso 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, ase, terraza 3,000,000. Facilidades, PONS GINART, 210700 (mañanas). (19)

**HONDEROS,** piso 4 dormitorios, armarios, cocina, 2 baños completos, terraza, calefacción 3 millones 500 mil, Facilidades, PONS GINART, 223528. (mañanas) (18)

**PLANTA BAJA,** techo libre, Plaza Obelisco, 4 dormitorios, cocina amueblada, chimenea, calefacción, garaje, jardín, baño, 4,500,000. Facilidades, PONS GINART, 210700 (mañanas). (23)

**PLANTA BAJA,** techo libre, Son Forteza, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, cisterna, jardín, 2,800,000. Entrada 700,000 resto 4 años, PONS GINART, 223528 (mañanas) (23)

**PLANTA BAJA,** tipo chalet a estrenar, 3 dormitorios, cocina, baño, jardín 2,500,000. Entrada 700 mil Resto 20,000 mensuales, PONS GINART, 210700 (mañanas). (20)

**CAN CAPAS,** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, galería, 1,900,000. Facilidades, PONS GINART, 223528 (mañanas) (17)

**REYES CATOLICOS,** pisos 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, ase, terraza 3,100,000. Entrada 700,000, Resto 10 años, PONS GINART, 210700 (mañanas) (21)

**ZONA HONDEROS,** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza 1 millón 650 mil, Entrada: 600,000, Resto 3 años, PONS GINART, 223528 (mañanas) (18)

**RAFAL,** ático, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, ase, gran terraza, 2,600,000. Facilidades, PONS GINART, 223528 (mañanas) (17)

**ARAGON,** ático, 2 dormitorios, cocina, baño, ase, terraza, vistas panorámicas, Decorado, 1,600,000. Facilidades, PONS GINART, 223528 (mañanas) (18)

**ESTABLIMENTS,** casa antigua en solar 1,800 m<sup>2</sup>, cercada, cisterna 3,750,000. Facilidades, PONS GINART, 210700 (mañanas). (16)

### SU PUNTO DE VENTA



## ANUNCIOS ECONOMICOS DE Balears

### TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

**AVENIDAS,** ático 290 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, 2 baños completos, cocina, gran terraza, 5,500,000. Facilidades, PONS GINART, 223528 (mañanas). (19)

**ZONA 31 DICIEMBRE,** piso 4 dormitorios, baño, cocina, terraza, 3,000,000. Entrada 500,000. Resto 25,000 mensuales, PONS GINART, 210700 (mañanas). (19)

**PASEO MALLORCA,** Piso gran lujo 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, cocina, 3 baños, ase, 2 aparcamientos, 15,000,000, PONS GINART, 223528 (mañanas). (20)

**ARAGON,** pisos 4.5 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños completos calefacción desde 3,750,000. Facilidades, PONS GINART, 210700 (mañanas). (19)

**ARAGON,** fabuloso primer piso con 175 m<sup>2</sup> de terraza, cocina grande amueblada 3 dormitorios dobles con armarios, salón y sala comedor baño y ase. Precio: 4,000,000. ptas con facilidades. RUSTIC, J. Valenti, calle Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (38)

**FORTI,** Estupendo piso un piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, sala comedor con terraza, 3,800,000 - ptas, Entrada única 1,000,000, ptas resto a convenir, RUSTIC, J. Valenti, calle Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (35)

**ZONA PLAZA CARDENAL REIG,** Estupendo ático 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande completamente amueblada, sala comedor con terraza, 30 m<sup>2</sup>, galería grande, muy bien decorado. Precio: 2,600,000 pesetas. Entrada única 1,000,000 pesetas, resto 12 años, RUSTIC, J. Valenti, C/ Velázquez, 6, pral, Tel. 225600. (44)

**ZONA HIPER,** Estupendo piso todo exterior 3 dormitorios, baño y ase, calefacción individual a gas, cocina con muebles, sala comedor con terraza. Precio: 1,850,000 ptas RUSTIC, J. Valenti, calle Velázquez 6, pral, Teléf. 225601. (35)

**ARENAL,** Oportunidad, Apartamentos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor grande. Precio: 1,700,000 ptas. Contrato 340,000, llaves, 340 mil, resto facilidades 10 años, RUSTIC, J. Valenti, C/ Velázquez, 6, pral, Tel. 225600. (34)

**CALLE CAPITAN CASTELL** Atico de lujo, 3 dormitorios, baño y ase, cocina completamente amueblada, galería, sala comedor con terraza, 20 m<sup>2</sup>, mucho sol, Precio 2 millones 300,000 pesetas, Entrada única 850,000 pesetas, resto 12 años, RUSTIC, J. Valenti, C/ Velázquez, 6, pral, Tel. 225601. (42)

**PLAZA ESPAÑA,** 3er piso 320 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios dobles, baño, ase, 2 trasteros, 6,200,000 con venir. 224991. (16)

**PEDRO GARAU,** 6o piso 2 dormitorios, cocina amueblada, 1,350,000 entrada 500,000 facilidades, 224991 (15)

**BAR GUELL** 4o piso 110 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, comedor grande 1,650,000 entrada 600,000 resto 3 años, 224991. (17)

**FORTI** 3er, piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, 2,900,000 entrada 1 millón 600 mil resto 10 años, 224991. (16)

**CRUZ ROJA** 5o piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, todo exterior, 3 millones entrada 1,000,000, facilidades, 224991. (17)

**CALVO SOTELO** piso 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina equipada, 2 terrazas telefónico, completamente amueblado espléndida vista, 2,000,000. Buenas facilidades, Linde, 216814 (22)

**VENDO,** Atico de 4 dormitorios, con armarios, gran terraza, orientación sur, C./ Marqués de Fuensanta, Pts, 2,950,000, 221688. (18)

**VENDO,** Piso semi-nuevo de 3 dormitorios, muy bien decorado, teléfono, cocina equipada, Precio 1,150,000, entrada 550 mil. Resto 13 mil mensual. 221688. (22)

**ZONA BLANQUERNA,** Magnífico ático todo parquet 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería grande, sala comedor con terraza de 40 m<sup>2</sup> Precio 2,625,000 pesetas, Facilidades, RUSTIC, J. Valenti, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225601. (35)

**ARENAL** Estupendo piso a 50 m de la playa 4 dormitorios, baño y ase sala comedor con terraza grande, cocina con despensa completamente amueblada. Precio: 3,780,000 pesetas, RUSTIC, J. Valenti, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (37)

**AMANECER,** Solar 591 m<sup>2</sup> con 18 metros de fachada con casa y establos Precio 2,500,000 ptas Entrada única 1 millón ptas resto 3 años RUSTIC, J. Valenti, calle Velázquez 6, pral. Tel. 225601. (32)

**SON SARDINA** chalet nuevo, 2 plantas, 5 dormitorios, baño, comedor con chimenea, cocina 2 cocheras. Precio: 6 millones 350,000 ptas RUSTIC, J. Valenti, calle Velázquez 6 pral. Teléfono 225600. (27)

**CAMP REDO** 8o piso, 3 dormitorios, baño, terraza, 950,000 entrada 500,000, resto 10,000 mensuales, intereses incluidos, 224991. (17)

**ZONA TENIS,** 4o piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, ase, maravillosa vista, 2,750,000 entrada 1,000,000 resto 6 años, 224991. (20)

**SON CLADERA** 1er. p. so 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, 1 millón 100 mil al contado, 224991. (13)

**CAMPO MALLORCA** 3er. p/so, 2 dormitorios, baño, comedor grande 1,400,000 entrada 600,000 resto con venir. 224991. (15)

**PLAZA TOROS** pisos 130 m<sup>2</sup> 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, cocina comedor, despensa, aparcamiento, 3,300,000 facilidades 5 años, 224991. (20)

**PLAZA MADRID** 4o piso estrechar, ascensor, 3 dormitorios, calefacción, 3,900,000, entrada 500,000 resto, 3 años, 224991. (16)

**Ocasión, ARAGON,** ático 2 dormitorios dobles, comedor, baño, ase, cocina, galería, terraza, Precio: 1,600,000 V. MAYRATA, Tel.: 223561. (18)

**PEDRO GARAU:** Pisos 2 dormitorios, baño, ase, cocina sala comedor, terraza, galería, decorado de 1.º Precio: 1.350.000. Facilidades y convertir. COLL. Pta San Antonio, 4. Tel.: 226449. (28)

**FORTI** fabulosos pisos próxima entrega de: dormitorios baño sala comedor cocina terraza galería Precio desde 1,849,000. Entrada desde 400,000 Resto 19.760 mensuales COLL. Pta San Antonio 4 Tel. 226450. (30)

**AVENIDAS** pisos próximos entrega 16: m<sup>2</sup> + dormitorios + baños sala-comedor terraza, cocina, despensa, galería calefacción, terraza, 400,000 resto 18,000 mensuales COLL. Pta San Antonio 4 Tel. 226449. (29)

**PLAZA BARCELONA** Estupendo piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño sala comedor, cocina equipada, terraza, decorado Precio 2,600,000. Entrada 550,000 resto 15,000 mensuales COLL. Pta. San Antonio 4 Tel. 226449. (27)

### RIG O

Avda. Jaime II, 17 (junto a Preclados)

**CALLE INDUSTRIA (SANTA CATALINA)**  
Pisos exentos contribución, muy buena calidad, espaciosos, mucho sol, hace esquina, 2 pisos por planta, 3 dormitorios con armarios empotrados, baño, ase, espacioso salón comedor con terraza todo exterior, cocina con muebles, galería-lavadero completamente alicatado, plaqueta, cerámica, madera norte virge, persianas mallorquinas, etc. Desde 2,197,600. - Entrada: 439,000, resto 15,000 mensuales.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 2 + 4 dormitorios, 4 baños, exentos contribución aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada contrato 300.000 - ptas. Resto a convenir.  
Ptas. 29.73.88 - 25.26.70.

**VENDO,** Zona Eusebio Estada, piso de 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina con galería, baño y ase. Precio 1,600,000, 221688. (20)

**VENDO,** Sobreático de 4 dormitorios, en zona Pl. París, 1,800,000. 221688. (11)

**PLAZA TOROS,** Cuatro dormitorios, baño, ase, amplia terraza, galería, exentos contribución, entrada 400,000 ptas. V. MAYRATA 223561 (17)

**STA CATALINA** último piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina completamente amueblada, terraza 2,100,000 V. MAYRATA 223561 (16)

**FORTI** tres dormitorios, baño, comedor, terraza, amplia cocina amueblada, galería, 1,950,000, facilidades 12 años V. MAYRATA, 223561 (17)

**Ocasión** ático tres dormitorios, trastero, baño, ase, cocina, espaciosa, galería, terraza, orientación Sur, 2,500,000, 'facilidades V. MAYRATA, 223561. (18)

**BLANQUERNA** cuatro dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terraza, gran trastero, 2,100,000 - facilidades V. MAYRATA 223561 (16)

**PONT D'INCA,** piso antiguo, tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, galería, jardín de 120 m<sup>2</sup>, 1,350,000 V. MAYRATA, 223561 (19)

**SON RAPIÑA** primer piso tres dormitorios, cocina, comedor, baño, ase, terraza 50 m<sup>2</sup>, 2,625,000. Facilidades, V. MAYRATA, 223561. (18)

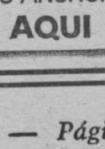
**TRASPASO** Bar-Cafetería, maquinaria y en buen estado, permiso para servir, En El Arenal, 2,000,000 ptas. y alquiler 4,200 mensuales, Tel.: 224884. (21)

**TRASPASO LAVANDERIA,** 100 m<sup>2</sup>, con clientela, maquinaria completa, situación céntrica, 2,600,000 Alquiler 14,000 MARQUES, 210771 (15)

**TRASPASO BAR ARENAL,** 100 m<sup>2</sup>, terraza, se incluyen muebles y maquinaria 3,000,000, Alquiler 13,800 MARQUES, 210771 (16)

**TRASPASOS** locales; cerca Borne 1,000,000 ptas., Héroe de Manacor 600 mil ptas.; zona Sindicato fachada 2 calles 1,250,000 ptas. MARQUES 210771 (27)

### SU PUNTO DE VENTA



## SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## inmuebles, particulares y constructoras

### GRUPO HOTELERO

#### NECESITA HOTEL PARA ALQUILAR

Capacidad mínima: 200 plazas  
Situado en Mallorca  
Pago alquiler por adelantado  
Interesados llamar: 40.32.12

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

**PARTICULAR** vende en Santa Ponsa solar 1.340 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. Tel. 231012. (13)

**COMPRARIA** solar S'Estañol 400 m<sup>2</sup>. Tel. 294310. (10)

**OCASION**, vendo en inco sónico de 475 m<sup>2</sup>. y oca de 120 m<sup>2</sup>. Informes: tel. 501498. (16)

**VENDO** en Arenas solar de 417 m<sup>2</sup> a 180 mts. playa, precio: 2.293.500 ptas. Informes: tel. 262949. (17)

**SON VIDA** magnífico solar parte alta, vistas maravillosas. 401730. (10)

**SOLAR** Valldemossa en George Sand, privilegiada situación. 1.359 m<sup>2</sup>. Tel. 401988. (11)

**VENDO** solar, zona Polígono de Levante vallado esquina edificable, plantas, 340 mts aprox. Precio 1.550.000. Tel. 240384. (18)

**VENDO** terreno a partir de 2.000 m<sup>2</sup>, con derecho a agua C/. Santa María, teléfonos 275358-251310. Sólo mañanas. (19)

**SOLAR** en Santa Ponsa, 1.365 m<sup>2</sup>, a 100 mts. playa principal, vallado y aplanado, apto bloque apartamientos. Precio convenir. Tel.: 215045. (22)

**VENDO SOLAR** Paseo Marítimo, 1.300 m<sup>2</sup>. Precio: A convenir. OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (14)

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR** alquila local entre Vía Roma-San Miguel 80 m<sup>2</sup>, enmoquetado, teléfono, 18.000 ptas. Idóneo oficina, consultorio, representaciones, etc. Tel.: 223633. (21)

**COMPRARIA** alquilaria local almacén, Industrial Islaña Herreria 11. Tel. 213466. (10)

**ALQUILO** localito nuevo, 20 m<sup>2</sup>, 6.000 Virgen Monserrat 30, Rafal 251213. (14)

**LOCAL** 50 m<sup>2</sup>, Plaza Magalluf. Vendo por motivos mayores doy barato, acepto cualquier oferta. Tel.: 253546. (16)

**VENDO** local con inquilino 10.000 al mes zona centro Can Pastilla, precio: 1.575.000. Tel.: 240354. (15)

**COMPRARIA** por El Molino Coll d'En Rebassa, pequeño local para estudio Tel. 241431, horas comercio. (15)

**SE VENDE** o alquila local (1.ª planta sótano) de 36 m<sup>2</sup>, detrás Gasertes Preciados Informes: Tel. 210224 por las tardes. (20)

**LOCAL** 170 m<sup>2</sup>, zona Bas, teléfono: 413236. 15.000 tas. (10)

**PARTICULAR** alquila local C/ Colliure inf.: 25873-250638. (10)

**NAVE** Polígono La Victoria, 350 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. Oliver Roca, Tel.: 223813. (10)

**VENDO** local «Los Geranios» -100 m<sup>2</sup>-. Precio a convenir. OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (13)

**LOCAL**, Avda. San Fernando 80 m<sup>2</sup>, 2.000.000 Ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (10)

**POLIGONO** «La Victoria», vendo despachos de 20.000 pesetas, m<sup>2</sup>. Facilidades a convenir, Tel. 215947, 262807. (10)

**LOCAL** junto Plaza Patines, 400 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (10)

### EDIFICIO AUTOHOGAR

Junto Galerias Preciados  
Venta garajes al contado  
PLAZOS HASTA 8 AÑOS  
Informes: Tels. 226347 y 211731

### VENTA DE LOCALES

Y APARCAMIENTOS  
CARRETERA VALLEDOMC SA-MAGISTERIO.  
Informes: TENIENTE TORRES, 25.A. Entlo.

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

### LOCALES COMERCIALES PLANTA BAJA Y ENTRESUELOS

SITUACION: C/. ANDREA DORIA, angular TENIENTE TORRES

EXENTOS DE CONTRIBUCION (Según Calificación Provisional Expediente P.M.G. I 7001-75 del M.O.P.U.)

INFORMES: C/. TENIENTE TORRES, 25, A, entlo. ULTIMOS APARCAMIENTOS DESDE 350.000 PTAS. EN EL MISMO EDIFICIO

#### 4 FINCAS

**PARTICULAR**: Conseti vendo un cuartón de tierra junto camino asfaltado cerca del pueblo lomejorable situación. Edificable, 325.000 ptas. facilidades hasta cuatro años. Tel. 212109. (24)

**ZONA CAMPANET**: finca 1 cuarterada, casa aperos, cisterna borno típico, buena tierra, todo llano, buen acceso, 25 mts. carretera asfaltada, almendros, frutales, 1.000.000 ptas. facilidades. Teléfono: 252443. (27)

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**ESTABLIMENTS**: 1.750 m<sup>2</sup> cercada de pared con 2 casas antiguas, perfectamente reformables de unos 165 m<sup>2</sup> de superficie total, luz, cisterna, agua corriente. Precio: 3.750.000. Facilidades. T. 216947. 262807.

**RUSTICA** zona Calviá 100 cuarteradas. Precio: A convenir. OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (10)

**INTERESA** comprar casa típica en Valldemossa. Pasar ofertas. Tel.: 225990. 212475

#### 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISIONES** La Bolsa de Televisión Pza. Arzobispo Miralles, 8.ª A. Tel. 266550.

**ALQUILER TELEVISIONES** 1000 del Telesior. Pza. Arzobispo Miralles, 8.ª A. Tel. 266550.

**MAGALLUF**. Aquilo apartamento dos dormitorios. Amueblado. Temp. verano. Precio: 150.000. MIGUEL COSTA. 224795.

**ME URG** apartamento de alquiler zonas céntricas. Paseo Marítimo Can Pastilla, etc. Informes: Tel.: 221048. De 9 a 7 y de 4 a 8. (14)

**ALQUILO** junto al mar Costa d'en Blanes, apartamento amueblado, tres habitaciones dobles para verano, gran terraza, playa privada, piscina, amarré. Teléfono: 400997. (22)

**PARTICULAR** alquila apartamento dos dormitorios salón comedor, 2 terrazas, teléfono, piscina calefacción. 295712-212713. (14)

**PARTICULAR** vendo casi regalado maniquis, máquina registradora máquina de planchar mostradores 295712-212713. (13)

**ALQUILO** chalet «Cala Mayor» 3 dormitorios, salón, hall, baño, aseo, cocina, cochera, jardín, terraza. Tel.: 210655. (16)

### SE ARRIENDA VEDADO DE CAZA

A 8 kms. de Palma. Informes: ARMERIA SERRA-PIZA C/. Héroes de Manacor

### SE NECESITA PARA ALQUILAR

Matrimonio inglés sin hijos, desea alquilar apartamento o piso de 3-4 habitaciones, 2 baños, completamente amueblado. Imprescindible teléfono y garaje o aparcamiento privado. En Palma o radio 8 kilómetros. Norte o Oeste del centro ciudad. Desde final septiembre 79 a junio 80, inclusive. — Ofertas al teléfono 28.75.22.

**BUSCAMOS** alquiler casa amueblada cerca de Palma con jardín, larga temporada. Telf.: 602208. (13)

**APARTAMENTOS** - Estudios en Sta Ponsa. Tel.: 225393. (Mañanas). (10)

**SE ALQUILA** Bar Cafetería en el Arenal en plena función, urge por no poder atender, informe señor Trigo Telf.: 241637. (20)

**SE ALQUILA** piso en Son Armadans Cuatro dormitorios 8.000 mensuales. Tno.: 216979. (12)

**ALQUILO** chalet Santo Ponsa tres habitaciones, dos cuartos baño, tranquilo, disponible telfs. 681535-212322. (14)

**EN CALA GAMBÀ** alquila chalet amueblado, tres dormitorios, teléfono, garaje, jardín Informes: 260001. (10)

**DE PARTICULAR** a particular, busca piso sin muebles Santa Catalina o alrededores. Teléfono 239570, de 8 a 2. (17)

**ESTUDIOS** en Costa de la Calma. De julio a septiembre 55.000 ptas. Tel. 265393 (Mañanas). (18)

**EN CASA** particular deseo montar despacho (acepto colaboración). Abierto 2 horas diarias. Teléfono 227220. (tardes). (15)

**SE ALQUILA** local zona Blanquerna, C/ Juan Massanet, Tel. 252687. (10)

**ZONA ARENAL**, Alquila apartamento amueblado 2 dormitorios dobles baño, gran terraza, 212945. (12)

**ZONA FORTI**, Alquila piso amueblado 3 dormitorios, baño completo, teléfono y terraza, 212945. (13)

**CALLE** Miguel Marques, piso sin muebles, 4 dormitorios 12.000 pesetas, Velázquez 8. Teléfono: 212290. (Mañanas) (15).

**¿Desea vender (O ALQUILAR) SU PISO RUSTICO O CHALET?**  
Llámenos. Disponemos de amplia cartera de clientes VIVERN MAYRATA. 23561-63.

**PARTICULAR** vende en Edifici De Mar cerca de Delmarium apartamento 3 dormitorios terraza 125 m<sup>2</sup>. Facilidades Tel.: 2310. (18)

**CALA ESTANCIA**. Vendo apartamentos junto a playa 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, recibidor y terrazas. Facilidades. Tel. 236142. (19)

**ALQUILO** apartamentos, dos y tres habitaciones. Son Veri. junto a playa. Telf. 224598. (12)

**SE ALQUILA** chalet en Santa Ponsa, 5 dormitorios Mes de Agosto 175.000 pts. Telf.: 231622. (15)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**URBANIZACION** «Els Garroverers», vende chalet, 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, nuevo a estrenar. Precio: 4.900.000. Facilidades. Tel. 215947, 262807.

**LLUCHMAYOR**: Chalet en Son Marrano, electricidad, garage 2 dormitorios, baño, cocina. Sobre 3000 m<sup>2</sup> de terreno. Precio: 3.000.000. Facilidades. Telf. 215947, 262807.

**7 APARTAMENTOS**

**VENDO** estudio en El Toro primera línea, completamente amueblado, nevera, televisor, etcétera. 850.000; entrada 325.000, resto 8.300 mes. Informes: teléf. 254122. (22)

**PARTICULAR** vende en Edifici De Mar cerca de Delmarium apartamento 3 dormitorios terraza 125 m<sup>2</sup>. Facilidades Tel.: 2310. (18)

**CALA ESTANCIA**. Vendo apartamentos junto a playa 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, recibidor y terrazas. Facilidades. Tel. 236142. (19)

**ALQUILO** apartamentos, dos y tres habitaciones. Son Veri. junto a playa. Telf. 224598. (12)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## INTERESA

### PARA ALQUILAR

MINIMO TRES AÑOS, HOTEL dos-tres estrellas.  
350 a 550 plazas.

Cualquier zona menos centro ciudad.

Ofertas o entrevistas: Apartado de Correos 296 Palma.

### 7 APARTAMENTOS

**A CAMBIO** de obra terminada cedería derechos edificación apartamentos sobre solar situado en importante playa, en primera línea. Informes Tel. 273787. Horas de oficina. (24)

**PARTICULAR** vende apartamento dos habitaciones primera línea, frente Bañadero dos, Playa de Palma. Precio 3.000.000. Te. 266128, excepto domingos. (19)

**APARTAMENTOS** Paseo Mallorca, 2 dormitorios, 1.850.000 Ptas. a pagar en 10 años. OLIVER ROCA. Tel.: 223813. (16)

### 8 CASAS Y PISOS

**ARENAL** vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 265374 (10)

**PARTICULAR** vende primer piso en Avda. Son Fernando, 3 dormitorios, cocina amuebl., 2.300.000. Informes 230617 (tarde). (16)

**PARTICULAR**, vende estudio un dormitorio, antiguo centro Palma Ba. no. Tel. 231012 (12)

**ZONA Avenidas**, vendo pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina, galería, recibidor, sala comedor grande, terraza, calefacción a gas, 3.600.000. Facilidades. Tel. 236142. (25)

**SON Cladera**, particular 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza 1.200.000 ptas. Virgen de Monserrat 8. 2.ª 1.ª Tel. 244964. (20)

**CA'N PICAFORT**, vendo piso tres dormitorios, gran sala comedor, chimenea, grande cocina, baño, todo moquetado, primera calidad. Informes Magallanes, 19. Sr. Juan, Ca'n Picafort. (24)

**PARTICULAR** busco bajos o piso para alquilar, preferible alrededores de Palma. Tel. 222339. horas comercio. (16)

**ZONA TENIS**: Directamente del constructor últimos pisos de 140 mts. y un ático, todos exteriores entrega inmediata, 4 dormitorios, gran salón comedor, 2 baños, aseo, cocina completamente amueblada, cerámica en toda la vivienda, aislamiento térmico, maderas nobles, calefacción a gas, completamente pintado y barnizado, desde 4.200.000, visite piso piloto en Capitán Crespi Homar nº 8, traviesa Teniente Torres. Teléfono 230436. (60)

**SE VENDE** piso en Avenida Argentina esquina Paseo Marítimo todo a estrenar, 132 m<sup>2</sup>, más 16 de terraza, con garaje, 2 dormitorios y dos baños completos. Precio: 5 millones 900 mil grandes facilidades. Tel.: 93-3211832 (32)

**VENDO** Piso Arenal primera línea, dos habitaciones dobles, dos dormitorios amueblado y teléfono. Informes de 10 a 6 tarde Tel.: 251351. (21)

**PARTICULAR** vende piso C/. Obispo Maura, sin ascensor ni portería, recibidor, sala comedor, tres habitaciones, dos baños, cocina, despensa, aseo y baño, galería y teléfono. Facilidades. Tta. 272595. (28)

**PISOS** directamente del constructor en varias zonas. Grandes facilidades. 256457 de 11 a 14. (14)

**PISOS y áticos** sobre Avda. Argentina y traviesa, 2 a 5 dorm. desde 1.825.000. Informes 231107 (tarde). (17)

**SE VENDE** piso Polígono La Victoria, recibidor, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada galería, gas ciudad 1.200.000. facilidades. 293868. (23)

**VENDO** zona catedral, entresuelo cuatro dormitorios, baño etc. pago a convenir. Tel.: 236933. (13)

**VENDO PISO ARENAL** a 50 mts. playa cuatro dormitorios dobles 2 baños completos, gran sala comedor, cocina con galería, espaciosa terraza, vista al mar. Precio: 3.600.000 Facilidades a convenir. Telf.: 261595 o 265844. (33)

**VENDO** particular piso 3º zona Sagrera, tres dormitorios, etc., contado 650.000 pts. Tel.: 236933. (14)

**INTERESA** para comprar casa en barrio antiguo de Palma. Ofertas: Apartado Correos 191. (13)

**VENDO** piso en la calle Fco. Martín Mora, llave en mano. Tel. 265978. (13)

**VENDO**: Pisos de lujo, 4 habitaciones, 3 baños calefacción individual a gas, orientación sur, armarios empotrados, terraza con vista al mar, parking incluido. Precios: desde 4.500.000. 252043. (27)

**VENDO**: Pisos y ático en zona Lirico Palace, 4 habitaciones, 2 baños, entrega en diciembre, orientación sur. Precio: 3 millones 700 mil con facilidades. 252043. (22)

**ZONA VIA ALEMANIA**: Piso a estrenar 5 dormitorios dobles, 2 baños, 3.900.000. Entrada 1 millón. Resto 50.000 mensuales sin préstamo. 210322. (20)

**ZONA AVENIDAS**: Vendo piso estrenar 4 dormitorios dobles, acabados lujo, 2 baños, garaje, trastero, 3.750.000. Entrada 1.500.000.- 25.000 mensuales, intereses incluidos. 210322. (22)

**MAGNIFICO ATICO** zona Reyes Católicos, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños terraza, orientación sur, salón forrado madera, cocina grande equipada, 3.200.000. Facilidades hasta 15 años. 210322. (27)

**EN AVENIDA ARGENTINA** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.000.000. Facilidades. 210322. (19)

**ARENAL**: Vendo piso de 2 dormitorios y baño. Vista al mar. Precio: 1.700.000. Tel. 215947. 262807. (20)

**COLL D'EN RABASSA**: Vendo bonito piso, vista al mar, con 117 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios 2 baños, nuevo sin estrenar. Precio: 2.800.000. Facilidades. T. 215947. 262807. (27)

**ES FORTI**: Bonito piso 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, nuevo sin estrenar. Precio: 2.000.000. Facilidades. Tel. 215947. 262807. (10)

**PLAZA Progreso**: Vendo sobre-ático, 100 m<sup>2</sup> con gran terraza, 3 dormitorios, 1 baño, vista bahía. Precio: 3.500.000. Facilidades. T. 215947.262807. (20)

**ARENAL**, traspaso bar-cafetería, 60 m<sup>2</sup> con 2 lavabos grandes. Alquiler muy bajo. Mucha clientela: española y alemana. Aire acondicionado, plancha, grill, etc. Todo nuevo. Tel. 215947. 262807

**LA VILETA**  
Piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, Portería automática, sin terraza, fodo exterior. 1.500.000. Tl.: 24.62.04

**PISO**  
C./ Honderos, 4 dormitorios, 1.ª calidad, 2.600.000 Ptas. Facilidades. OLIVER ROCA. Telf.: 223813.

**EDIFICIO C/. SALAS**  
Calle Salas, 14  
TRES ULTIMAS OPORTUNIDADES,  
piso de lujo de 150,00 m<sup>2</sup>., informes Hijos de B. Salvá, tel. 226347

**PISOS PORTO PI**  
3 habitaciones, baño, aseo, cocina, coladuría.  
Buenas vistas - FACILIDADES  
Informes: Tfno. 21.70.86

**COMPRARIA PISO CENTRICO**  
4 dormitorios, 2 baños. Superficie aprovechada. - Preferible con aparcamiento. ESCRIBIR a: TOSA C./ Juan Alcoover, 58. PALMA. - INDICANDO: Superficie, Situación, Forma de contactar.

**VIA ALEMANIA DE LUJO**  
8.º PISO EXTERIOR  
FRENTE A INSTITUTOS VENDE PARTICULAR, POR TRASLADO, A BUEN PRECIO. 4 dormitorios, 3 dobles con armarios empotrados, salón-comedor con chimenea, tres cuartos de baño completos, cocina amplia con office, decorado y empapelado hace 6 meses, calefacción y agua caliente central, bonitas vistas, posibilidad de traspaso, plaza de garaje, totalmente previsto para habitar con teléfono. Precio: 4.500.000 ptas. Llamar teléfono: 21.16.93.

**TRASPASO** Bar cerca de la playa a pleno rendimiento en El Arenal, 2.500.000 ptas. Alquiler 16.000 mensuales: con un piso encima completamente amueblado. 9.600 ptas. Tel. 24184. (15)

**TRASPASO** planta baja, totalmente decorada, para negocio. Tel. 464548. (10)

**SE TRASPASA** local comercial, Jaime III, 300 m<sup>2</sup>. Informes: 214162. (10)

**OCASION** traspaso bar muchas facilidades, por no poder atender, buena clientela. Informes: C/. Espartería, 3, de 2. (18)

**SE TRASPASA** negocio bar-restaurante en Magalluf. Abstenerse curiosos. Informes: diario de 17,00 horas - 19,00 horas a teléfono 680764, Sra. Lemesh. (21)

**TRASPASO** Bodega Merendero, calle Herrería, Hay vivienda, alquiler bajo. Teléfono: 226496. (10)

**OLIVER**. Charcutería vend. Pto. 16. Planta 2. Teléfono 265250. (10)

**POR NO PODER ATENDER** cedo restaurante pizzería con terraza, completamente equipado, zona Cala Mayor. Informes misma pizzería, de 3 a 4 tardes. C/. Miguel Roselló Alemany, núm. 3. Cala Mayor. (30)

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Bañá. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Roselló, 393. (22)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**GANGA**. Se traspasa tienda en Arenal, muy céntrica, vista al mar. Tel. 263893. (13)

**TRASPASO** local en Galería Comercial Plaza Mayor. Tel. 211315. (10)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**TRASPASO** local en Galería Comercial Plaza Mayor. Tel. 211315. (10)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**TRASPASO** local con estanterías mostrador, teléfono cerca Plaza Cuartera. Informes: Teléfono: 227081. (14)

**OCASION**. se traspasa una risquería en Cap. no por retirarme del negocio, todo nuevo, vitrinas un congelador, aparato aire acondicionado, máquina eléctrica, botellero, cafetera mo linillo y bien decorada, luz indirecta, muchas clientelas durante todo el año, caja mensual aproximadamente 700.000. Comp. el día que esté interesado es una ocasión por estar libre de personal y se hace buenas cajas, informes en la misma. Cap. no Crespi Coll 25. Palma Sr. Padilla de 7 a 12 noche. Sólo atender no a personas interesadas. Precio único 4 millones, al contado. (82)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, con género o sin, y pequeño local con artículos pie, zona Arenal. Informes 265117. (18)

**SE TRASPASA** Pizzería. Bar, por no poder atender. Centro Palma nuevo rendimiento. Tel. 212181 271071. (15)

**TRASPASO** peluquería señoras Zona turística Calvo Sotelo nº48 San Agustín. (10)

**TRASPASO** bar céntrico completamente equipado. Precio interesante. Teléfono 225181. (10)

**SE TRASPASA**, ultramarinos con vivienda. Tel. 254367. (10)

**SE TRASPASA** o se cede Pub-music Paseo Marítimo. Apartamentos torre-mar 2.ª escalera, 4 superior, puerta. Informes de 12 a 5 tarde (23)

**SE TRASPASA** café-bar en Génova, completamente equipado, negocio sólido todo el año. Precio: 1 millones, 300.000. Escribi: Apartado de Correos 634 Palma (21)

**TRASPASO** música bar (Atarazanas), libre personal, a precio coste, por retirarme de hostelería. Bar Pink Floyd. San Lorenzo, 22. (19)

**POR NO PODER** atender se traspasa peluquería importante, alquiler muy bajo. Informes: C/. Miguel Porcel 90-1. Tel. 237688 (19)

**SE TRASPASA** tienda arrebata. Precio razonable zona Arenal. Telf.: 264940 (10)

**SE TRASPASA** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas). Llamar horas 6 a 8 tarde. Telf.: 461250. (18)

**TRASPASO** BAR POLINESIO Terreno, Por ausentar. Buena situación. Calvo Sotelo, 32.

**TRASPASO** o vendo local, C./ Jaime III, 300 m<sup>2</sup>. OLIVER ROCA. Tl.: 223813.

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**SON ARMADAMS**, particular vende apartamento grande, recibidor sala-comedor, dos habitaciones, cocina, calefacción propia, terrazas rodeadas de jardín. Facilidades. Tel.: 278965. (21)

**PAGUERA**. Apartamento amueblado 1ª línea, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, vista panorámica, 2 millones 275 mil. Facilidades. 210322. (16)

**CAN PASTILLA**. Viviendas a estrenar directamente del constructor, vista bahía, 3 dormitorios dobles con armarios cocina amueblada con office y despensa, sala comedor con chimenea, 2 baños garage privado 3 coches y aseo. 4.700.000 pesetas. Teléf. 263810. 267777. (38)

**ZONA EL TERRENO**  
Apartamentos en venta recién construidos. Grandes facilidades. Informes Tel. 225890

**VENDO** apartamentos en Iletas. Vista al mar, mucha tranquilidad. Precio interesante. Telf. 225890

**INTERESA** apartamentos o chalets en Paguera, Santa Ponsa y Can Picafort. Pasar ofertas. Tel.: 225890 y 212475

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**VENDO**: Piso de 4 habitaciones, salón de 60 m<sup>2</sup>, cocina amueblada y equipada, armarios empotrados, teléfono, precio con facilidades: 4.000.000 pts. 252043. (22)

**VENDO**: 6º piso en Porto Pi de 3 habitaciones, baño y aseo, sólo piso por planta, salón-comedor de 30 m<sup>2</sup>, con terraza, garaje opcional, precio: 3.800.000 pts. con facilidades. 252043. (32)

**VENDO**: Piso de 3 habitaciones baño y aseo en zona final Archiduques Luis Salvador, garaje opcional, a estrenar. Precio: 2.300.000 ptas. con facilidades. 252043. (24)

**9 TRASPASOS**

**TRASPASO** planta baja, totalmente decorada, para negocio. Tel. 464548. (10)

**SE TRASPASA** local comercial, Jaime III, 300 m<sup>2</sup>. Informes: 214162. (10)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO**. Concesionarios de Sangües. BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de cambio. Guzzi Lemans 850 PM-L. BMW R 90 S PM-G. Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Telf. 462886. (41)

**GARAU** Automóviles. Tel. 292749. Ducati 500 Iwin PM-K. Ducati 350 Vento PM-M. Bultaco 175 Mercurio PM-J. (16)

**BMW**. 500. Muy cuidada. Sangües 500 S. PM-L. Sólo estreno. Ducati. Mobliette, Benelli a estrenar. Cambios y facilidades. (19)

**DE PARTICULAR** a particular vendo BMW 25 HP en buen estado. 55.000 ptas. Tel. 212540. (15)

**NUEVAS Y USADAS**. Todos los modelos y marcas; repuestas y garantizadas. Guzzi Le Mans PM-L. Laverda 750 SF-3 PM-J. Harley Davidson 1.000 c. c. PM-K. Guzzi 850 GT PM-G. Laverda 500 PM-K. Kawasaki KZ 400 PM-J. Motobi 500 PM-L. Sangües 500 S PM-J. Ducati 500 Desmo PM-L. Ducati 350 Vento PM-J. Facilidades. Descuentos en pagos al contado. C./ P. Bad. Pou, núm. 2. (74)

**POR AUSENTARME**. Traspaso tienda, Primera línea en Arenal única en su especialidad. Apta cualquier negocio con vivienda. Alquiler razonable. Informes tardes de 5 a 7. Telf.: 266747. (27)

### MOTO'S

**KAWASAKI WARNELL**  
Modelo Z - 400 - 389.597 ptas.  
Modelo Z - 650 - 575.498 ptas.  
Modelo Z - 1-R - 760.000 ptas.  
Y otras marcas nuevas y usadas.  
Calle Mariano Aguilló, 28 - Tfno. 41.44.12  
Palma.

**NORTON** 850 Comando, inmejorable estado. Carenado completo. Teléfono: 411112. (10)

**VENDO** BMW 900, 17.000 km., buen estado, 450.000 Ptas. 212381 - 253352. (11)

**MONTESA** 125 muy nueva 45.000 pts. Telf.: 253546. (10)

**VENDO** mobliette 18.000 pts. C./ San Vicente Paul, frente colegio (en custodia). (12)

**VENDO** Bultaco Metralla MK-2 cilindro Pursank. En buen estado. Precio: 65.000 pts. Telf.: 252072. (15)

**VENDO** Bultaco Pursang MK-11, 70.000 pts. contado (urgente) Informes: 293109, Paoo. (12)

**VENDO** Cherpa 350 PM-I 60.000 pesetas. Buen estado. Tel. 252159. (10)

**VENDO** Harley Davidson 1.200 impecable. Inf. Impresor Calafat. 22. Telf. 246816. (11)

**VENDO** Bultaco Metralla 250 GTS, PM-L. Teléfono 286513. (10)

**PARTICULAR** vendo Lobito 74, pasada 125. 63.000. toda prueba. Tel. 281963. (11)

**COMPRARIA** Vespa 150 6 160 en buen estado. Telf. 235695. (10)

### 11 AUTOMOVILES

**A PRECIO GANGA** var. de R-8, R-6, R-4. Seat 800, 850, 850 Coupé, 124 y 1.430. Minis. Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464833 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al medio día. (38)

**FORMULA-1**  
COMPRÁ-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**SEAT** 131-1.600. Var. de 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464833 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al medio día. (21)

**SEAT** 127 y 133 gran surtido, todos los precios, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464833 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al medio día. (28)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SÁBADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

### 11 AUTOMOVILES

### 500 MILLAS

CITROEN GS. 1072-6 y 2 CV Varios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (25)

### 500 MILLAS

1.430 y 133 último modelo gran surtido 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (24)

CHRYSLER 2 litros PM-G. Aire acondicionado. 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883. No cerramos a mediodía. (18)

RENAULT. 7 PM-G rojo impecables. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883. NO CERRAMOS A MEDIODÍA (17)

SEAT 1.430. FU. PM-E. Impecable 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883. No cerramos a mediodía. (18)

RENAULT-6 varios de 4 y 5 años 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Teléfono 241185. No cerramos a mediodía. (25)

SEAT 1.800 PM-F buen estado 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883. No cerramos a mediodía. (17)

SEAT 124 familiar PM-F. PM-E y PM-C. Varios. 500 Millas Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (25)

### 500 MILLAS

RENAULT 12 familiar PM-G y varios más Renault 12-S y N varios gran surtido 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (32)

### 500 MILLAS

CITROEN CX Palas PM-K, PM-J varios casset y extras novísimos. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (28)

SIMCA 1.200 LS PM-J y varios GLS y GL todos los precios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (29)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Teléfono 290897. (10)

VENTA RECAMBIOS USADOS toda clase de auto, móviles, Archiduque Luis Salvador 122. Tel. 290897. (3)

PARTICULAR vende Seat 124 muy buen precio. Tel. 463510. (10)

VENDO CX Palas de particular a particular sólo 11.000 kms en perfecto estado todavía en garantía. Algunos extras. Precio 950.000 ptas. Tel. 675769. (23)

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Tel. 293506. (2)

PARTICULAR vende R-12 normal PM-C. 250.000 contado. Tel. 613255. (11)

RENAULT-5 GT y GTL, novísimos. 300 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (23)

DIESEL 1.430 Perkins y varios 1.500 Perkins y Mercedes 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (26)

DODGE 3.700 GI varios con y sin equipo Butano. Novísimos. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Tel. 464883 y Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (37)

### MOREY

automoviles Capitán Vila 38

CON GARANTIA, vendemos todas las marcas y modelos. Cambios y facilidades. Entregamos el coche a gusto del cliente. (18)

TRIUMPH Spitfire TR-3. Dos capotas. Facilidades hasta 3 años sin entrada. (12)

SEAT 127 de particular. Entregamos los coches a gusto del cliente. (11)

SIMCA 1.200 último modelo PM-H, a toda prueba. (10)

MINI 800 PM-E. Seminuevo. Venga con su mecánico. (10)

R-8 4 faros. Precio interesante. Cambio de motores por coches. (11)

MINI 1.275 GT. Una sola mano. Todo original. Fabricado. (10)

600 E PM-C y PM-B, perfectas condiciones. Con garantía. (11)

600 D. Varios de confianza. Visitenos y pruébenos sin compromisos. (10)

2 C.V. PM-G. Perfecto. (10)

FU. 1.600 PM-E. Buta. De particular siempre. (10)

SEAT 850. Precio interesante. Especial. Simca 1.000. Ganga desde 35 mil pesetas. (11)

MORRIS 1.100 sólo por 25.000 ptas. al contado. (10)

RENAULT 4 por 25.000 pesetas al contado. Marcha bien. (10)

R-5 PM-F perfectas condiciones. Cambios por motos. (10)

FIESTA Sport 1.100 de particular. Garantizado. (10)

SPORT 1.800 precioso, revisado totalmente. Venga a verlo. (10)

GS-Club PM-F. Muy nuevo. Cambios y facilidades. Garantía. (11)

MUSTANG V-8 Dodge 3.700 GT PM 129 mt. Peugeot 404. Precio oferta. (14)

RENAULT 12 familiar PM-F, seminuevo. (10)

R-5 GTL, perfectas condiciones. (10)

ALPINE 1.300 PM-E llantas verde, muy bueno. MOREY. Capitán Vila, 38. (10)

### MOREY

automoviles Capitán Vila 38

### OFERTA OFERTA

Siata PM-6843-I 32.000 Kms.

GARAJE VIDAL  
C/ Gremio Toneleros, s/n. P.ño. La Victoria  
Teléfono: 29.09.21

### GARAJE VIDAL

GARAJE VIDAL. Compra venta de vehículos usados todas marcas garantizados. Siata furgón PM-I; Sava J04 PM-E; Sava J04 PM-E; Citroen AK400 PM-E; DKW furgón PM-161; DKW furgón PM-B; DKW furgón PM-D; DKW mixta PM-A; DKW mixta PM-C; DKW mixta PM-G; DKW Alta PM-A. Exposición y venta Gremio Toneleros, s/n. Polígono Ind. La Victoria, Palma. (55)

SIMCA 1200 PM-C especial muy nuevo Precio interesante. Autos Levante. Tel. 244450. (10)

SEAT 131 PM-M. Impecable Autos Levante. Tel. 244450. (10)

SIMCA 1200 TL. PM-J Perfectísimo estado Autos Levante. Tel. 244450. (10)

R-8 IS PM-F. Impecable Garantizado. Autos Levante. Tel. 244450. (10)

SEAT 127 PM-M muy pocos kms. Autos Levante. Tel. 244450. (10)

SEAT 133 BM-F. Muy nuevo. Autos Levante. Tel. 244450. (10)

ALFA ROMEO, Alfetta G1 3 años novísimo. Gran ocasión 500 MILLAS Aragón. 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (19)

VENDO Ford-Cortina, en buen estado o cambio por coche inferior o coche antiguo, no muerta estado. Teléfono 296191. (19)

VENDO Gordini, 39.000, buen estado. Tel. 222537. (10)

PARTICULAR, vende 850 Sport PM 136.000 Verlo en C/ Santa Ponsa, 3. Tel. 280644. (14)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Álvarez, 5 (junto plaza Obelisco). Chrysler 160 aire acondicionado PM-I. Simca 1.200 GLE PM-B. Citroen GS Club PM-H. 2 H.P. Seat 850 4 puertas. 1.430 PM-A. 124 lujo PM-B. Renault R-4. R-8 PM-A. R-12 Suor PM-A-G. Furgoneta Sava PM-D. Cambios - Facilidades 3 años sin entrada. (50)

### MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS

R-12 SLE PM-0150-E  
Renault 12 N PM-B  
Renault 6 PM-167  
Renault 8 PM-191  
1.500 Perkins PM-87  
132-1600 Perkins PA-F  
133 L PM-J  
124 D PM-F  
Chrysler butano PM-J  
Simca 1.200 TI PM-I  
Simca 1.200 LS PM-B  
Dodge GT 3.700 PM-165  
Wolksvagen K-70 PM-I  
Ford Fiesta L PM-J

PALMATAL274700/4.Cat.Inca/Inca/INCA.TI502093.Cat.Lluch/54

### VARIOS FORD FIESTA

Modelos normales y lujo 1-1 PM-L. colores elegir sólo 10.000 kms AUTOCASION Luca de Tena 10 Eusebio Estrada III

### 500 MILLAS

MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA e500 MILLAS Aragón. 178. teléfono 241185 Héroes de Manacor 43. Tel. 464883 y Garceló y Comblá, 8

ABIERTO mañana y noche

### REPRIS

AUTOMOVILES Y MOTOS Nacionales e importación C/ Mariano Aguiló, 21 Tel.: 411112

### OCASION

Fabuloso 131 Familiar Diesel, Pocos Kms. PM-I Ver aparcamiento Pza. Rossellón, Lavacoche

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

OPORTUNIDAD particular vendo furgoneta Sava J-4 Impecable, 325.000 ptas. San Vicente Ferrer, 131 bajos. (14)

DE PARTICULAR como Seat 131, gasolina o gasoil, pago contado. Tels. 275041 - 242241. (12)

## SE VENDEN VEHICULOS USADOS

### PROCEDENTES DE CAMBIO

#### FURGONES

J-4 PM-C furgón. — Mercedes 1300 PM-K C-5. — Ebro 260 PM-I furgón. — Ebro F-100 PM-130.000 Palas. — Avia 1250 PM-F furgón. — Ebro F-108 PM-H furgón — Citroen PM-G furgón. — Siata PM-G Combi.

#### CAMIONES

Barreiros volquete PM-B motor gasoil, usado Seat 1500.

## TIM SA - AVIA

C/ Gremio Zapateros, Polígono Victoria  
Tel.: 295648 - 298134

### DESAPARECIDO

RENAULT. 5 amarillo PM. 9736-I  
Se gratificará  
500 MILAS. Telf.: 24.11.85-46.48.83

### AUTOS SERPICO, S.A.

Gral. Primo de Rivera, 17 A. P.ño. 46.26.38  
Palmas de Mallorca  
COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenidas)  
Tenemos el coche que Ud. necesita nacional e importación, todos los modelos y precios.  
Pase a visitarnos.

## SEAT

VENDEDOR AUTORIZADO

## GARAU

Automoviles

C/ BALMES, 44      C/ E. ESTADA, 46

TEL. 25 21 70

### COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES

**NUEVOS:** Venta todos los modelos Seat  
**USADOS:** Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.  
**EN VENTA:** Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año).

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE**  
**HASTA 4 AÑOS FACILIDADES**  
**SOLO CERRAMOS DOMINGOS**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA, MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del motor

### 11 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 124. Tel.: 233426. (10)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40

DE PARTICULAR vende Seat 132 L, 1800, PM-K 1-127, PM-J, Pocos kilómetros, R-12 PM-B Seat-124 Vendido o cambio con facilidades. Tel.: 263473. (26)

MOTOR DIESEL Perquins 11 HP. Vendo por 60.000 ptas. 221027. (10)

PARTICULAR vende Seat-124, matrícula PM-D. Impecable metalizado motor Diesel Pegasin, con 5.000 kms. Tel.: 263529, horas comida. (18)

PARTICULAR vende 600-D magnificas condiciones, 60.000 ptas. Telf: 238085. (10)

PARTICULAR, Vendo 850 matrícula de Madrid 780.000 - 55.000 pts. Tel. 221027. (11)

**ALFOR**  
Automóviles  
Compra-Venta Cambio Bolero, 18 Tel. 25 47 49

VEHICULOS procedentes de particulares. Revisados. (10)  
SEAT 1430 PM-A totalmente reparado. Color blanco. (10)  
RENAULT 8 TS muy buen estado con extras (10)  
SEAT 850 varios modelos todos reparados. (10)  
SEAT 600, modelos D y E. varios. (10)  
RENAULT 7 PM-G perfecto estado, radio cassette (10)  
R-12 S, PM-B. Repasado (10)  
1430 PM-C a gas butano. (10)  
CITROEN 2 C.V repasa do. (10)

**DE PARTICULAR**  
a particular VENDO Seat 133. 16.000 kms. En muy buen estado. Precio: 150.000 contado. Telf.: 212475-225890.

**PARTICULAR VENDE**  
4-5 COPA, Impecable. Informes horas oficina Telf.: 273750

**AVISO IMPORTANTE**  
Estrene otra vez su Seat 600, le quedará nuevo.  
COBARESA (Antes Comercial Garaje Segura, S. A.).  
FERRA AUTOMOVILES PALMA, S.A.  
FERRA AUTOMOVILES INCA, S.A.  
Participan al público en general que, adquiriendo en su taller habitual o en estas sus casas, pueden Ustedes conseguir precios especialísimos.  
Nota.— Se ruega a todos los talleres de reparaciones se pongan en contacto con nuestras empresas a efectos de informarnos sobre el particular.  
Telfnos.: 278174-75-76.



**BIBILONI, S.A.**  
Tel. 46 32 64

COCHES usados, nuevos. Todos los precios. Todos los modelos. Todas marcas. Arturo Rizzi, 5. (14)  
PARTICULAR vende 1430 PM-B. Tel. 526032. Horas oficinas. (10)

PARTICULAR vende Spider 850 en buen estado. Tel.: 680745, Mañanas. (10)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40

RENAULTS: R-12, R-8, R-6 y 4-L varios Renaults Alpine  
SEATS: 1.430 124, 127, 150 4 y 3 puertas 150 Sport y varios 600  
SIMCAS: 1.200 GL -200 normal y Simca 1.000  
CITROENS: C-3 Dyane, C-2, Azam  
VARIOS: 1.500 Diesel, FURGONETAS EBRO PM-H PM-I PM-B PM-C  
Damos toda clase de facilidades Avenida San Fernando 37 Palma (Sábados tarde abierta)

**DARDER, S.A.**  
DISTRIBUIDORES  
SEAT PALMA  
ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 42 Y ROS SELLO Y CAZADOR 22 PALMA

**METROPOL**  
Automóviles  
VENTA AUTOMOVILES de particulares, rev. 33000, garantizados. Facilitamos hasta 4 años. Sin entrada. Ofertas: Seat 1500 motor Diesel, Seat 131 1.430, 124 D, 124 F, 127 LS 2 y 3 puertas, 135 850 E, 600, 1.600 Sport, Renault 12 S, R-12 N, R-7 (PM-I), R-6 TL, R-6, R-8, Citroen GS y GS Palas, C-3, Dyane-6, Mengo, Simca 1.200 S, 1.200 SL Simca-turquetista, Mini Var, Jeep Wlys motor Perkins, automotores. C/. Gobern. Llorens, 10. Telf. 275031 (junto Metropolitan Palace). (28)



VENDE: CITROEN: GS Club y Palas PM-G; SEAT: SEAT 1430 motor gasoil a estrenar; SEAT 124 gasoil, 5 marchas PM SEAT 124 lujo; 132 motor diesel PM-G; 1430 FU 1600; 124 PM-E; 127 PM-J de 2 y 3 puertas 124 familiar PM-D, 850 especial y normal; PM-E; 600 D PM-B; 850, 600; RE-NAULTS: R-12 PM-A, R-6, PM-H, R-8, SIMCA: 1200 PM-H LS y especial, 1000 GLE PM-D; MORRIS GORDINI Muy económicos. Se admiten cambios Calle Aragón, 67. Teléfono: 240197. (9)

PARTICULAR vende 124 motor 50 mil kms. PM-142 mil 85 mil contado. Telf.: 256181. (15)

ANTIGUO coche 1923 2 plazas, descapotable, Teléfono: 253546. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado Automóviles Poma Aragón 14. Tel. 463415. (14)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Teléfono 278507. (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 especial PM-1.838-1. Telf.: 246787. (10)

OCASION: vendo R-3 PM 136 mil, excelente estado, servofreno, 110 mil contado, laborables. C/. Tomás Rullán 10 bajos. (19)

VENDO Seat 600, 60.000 ptas., calle Marina núm. 4-A, bajos. (11)

ATENCION, Se vende Renault 5 TL PM-H. Tel.: 292350, sólo mañanas. (12)

DE PARTICULAR a particular vendo 850 especial buen estado. Informes Telf.: 217034. (12)

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 124 Sport 1.600, impecable. Teléfono 665072. (12)

PARTICULAR vende 1.430 Diesel, en muy buen estado. Tel. 256841. (10)



Teléfono 27 88 88

PARTICULAR, vende 183 PMG, 1759 c./ Obispo Moura 31. 4.º a partir 9 horas noche, 140.000 pesetas. (17)

PARTICULAR, vende R-12. PM-F. 45000 km. Muy buen estado. Radio cassette. Tel. 217976. 261820. (15)

**LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES**

Coches importación	Coches nacionales	Motos
• Mercedes 190 SL Impe	• Renault 6	• Triumph B Bonaville
• Javelin	• 132 Diesel	• B.M.W. 900
• Volkswagen Passat SL	• Seat 850 4 puertas	• Ducatti Twin 500
• Mercedes 250 SE coupé	• Renault 12 familiar	• Ossa Fanton DS

**hiperauto**  
GENERAL RICARDO ORTEGA, 48  
TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16  
TELEFONO: 24.49.48 - PALMA.  
COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VEHICULO

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-3-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**VARIOS**

PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publicación Alboraya (Valencia). (10)

SEÑORA O SEÑORITA, ¿Tiene Ud. nociones de pedagogía o psicología infantil? ¿Le interesa este tema? ¿Venga a vernos. Somos una empresa del sector educativo. Necesitamos de personas como Ud., interesadas en esta materia. Ofrecemos ingresos del orden de las 35.000 ptas. Llame lunes al teléfono 239648 de 10,30 a 13 y de 16 a 19 para concertar entrevista. Preguntar por Srta. CHARO. (No se informa por teléfono). (67)

**NECESITAMOS** matrimonio, camareras, doncellas, jornaleros, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Moia, 15 prol. (15)

**SE OFRECEN**, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleros, asistentes por días u horas. Teléfonos: 222890 - 225078 - 225061. (16)

**BUSCO** jornalera, el Arsenal, casa particular, horas fijas. Telf: 260883. (10)

**SE NECESITA** empleada de hogar, conocimientos cocina, Domingos y festivos libres. Buen sueldo. Tel. 246204. (15)

**SE NECESITA:** matrimonio cocineras, doncellas, cueiro casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España 1.º-D. (21)

**SE OFRECE** toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 214697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**NECESITO** sirvienta, dormir en casa o al menos 2 noches a la semana. Saber cocinar. 262563. (16)

**MATRIMONIO** joven con una niña busca empleada de hogar. Teléfono: 261242. (11)

**SE OFRECE**, chofer 1.º especial francés y camión. Tel 261998 (12)

**SE OFRECE** conserje para finca u hotel. Experiencia en conserjería, jardinería y piscina. Interesados llamar al Tel.: 214067 de 8-8 tarde. (22)

**ALTA** peluquería de cabelleros necesita oficial. Presentarse de 7 a 8,36 en la misma peluquería. C/. General Franco 10 (Borne). Ref. 23657 (20)

**VENDO** o alquilo peluquería nueva en Magalut. Inf. Tel. 516084. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
MAYKA limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento. Tel. 223890 225078-225061. (13)

**EMPRESA MALLORQUINA DE HOSTELERIA**  
PRECISA:  
GOBERNANTA  
SUB-GOBERNANTA  
JEFE SERVICIOS TECNICOS  
—Sueldos interesantes a convenir  
—Posibilidades quedar fijo en la empresa según valia interesado  
—Imprescindible conocimiento alemán e inglés (sólo para el cargo de gobernanta).  
Informes: Oficina de Empleo C/. Miguel Marqués, 13 Tno. 463150. — Palma de Mallorca.

**VENDEDOR (A) INMOBILIARIA**  
Para oficina de ventas en la zona Norte de Mallorca.  
Imprescindible con experiencia y conocimientos de alemán, inglés y francés. Interesantes condiciones económicas. Concertar entrevistas en los teléfonos: 211530 y 223658 de Palma.

**EMPRESA TRANSFORMACION DE PLASTICOS**  
Necesita oficial mecánico con conocimientos y experiencia en máquinas de extrusión de plásticos  
Interesados solicitar entrevista  
Teléfonos: 29.22.21-29.01.46

**IBEROTEL**  
PRECISA  
—Jefes de Partida  
—Cocineros  
—Carniceros  
OFRECE: Interesantes sueldos a convenir. Incorporación inmediata. Posibilidades de formación y promoción.  
Informes: Oficina de Empleo. Miguel Marqués, 13 o IBEROTEL Sr. Fdez. Pinedo.  
Telf.: 29.20.00 (Lunes a viernes)

**VENEDORES/AS SE NECESITAN PARA ESTE DIARIO A COMISION**  
Informes Teléfono: 46.19.23  
De 12,30 a 14,30 y de 20 a 22 h.

**TECNICO TITULADO**  
Precisamos para incorporarse en DEPARTAMENTO TECNICO para realización de instalaciones industriales refrigeración, centrales de almacenamiento de fluidos y redes de distribución  
Se valorarán los conocimientos y experiencia que pueda aportar.  
Dirigirse por escrito, enviando historial profesional a: M. FRAU S.A. C/ Eusebio Estada nº 105 - DEPARTAMENTO PERSONAL - Absoluta reserva

**PALMA, MANACOR, LLUCHMAYOR, FELANITX**  
Organización internacional de ventas ofrece a Sra. o caballero que disponga de coche. Oportunidad extraordinaria con promoción rápida. No se exige experiencia comercial, elevados ingresos a comisión, no hay límite de edad. Sólo cuenta su voluntad de trabajo. Llamar al telf 463007. De 10 a 12 horas y de 15 a 16,30.

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)  
NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD. GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES.  
Renault 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R-12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas, Seat 127 OL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J, PM-A; 133 PM-J lujo; Seat 600 PM-D especial Lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Ford Fiesta PM-J y PM-K; Ford Fiesta PM-L normales y lujo 1-1, colores a elegir, Citroen GS PM-E y F, Seat 127 4 puertas PM-F, Simca 1.200 PM-C impecable.  
100 COCHES SOLO ESTRENADOS.

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

#### 14 OFRECEN TRABAJO

##### VARIOS

SE NECESITA señora mayor de edad, buena presencia, para masajes. Presentarse en Avda. Argentino núm. 67, 2º (17)

HAGA direcciones mano máquina. Buena remuneración. Apartado 256, ALTEA (Alicante). (10)

GANAR DINERO es fácil para las personas que de verdad lo desean. Si Ud. es una de ellas, escriba al apartado 2.019 de Barcelona. Ref. 2. Indicar teléfono si es posible.

PARA FABRICA se necesita pintor a pistola y peones. Jornada intensiva. Presentarse Pollester Balear, Pol. Ind. La Paz, C/ 4 de noviembre, 1-n. (de 8 a 10 h.) (29)

AUXILIAR CLINICA o Puericultoras precisamos para nuestro laboratorio. Ofrecemos: formación a cargo de la empresa (no es necesario tener experiencia). Posibilidad de media jornada. Elevados ingresos semanales más comisiones e incentivos. Estamos haciendo una importante labor humanitaria y social. Interesados presentarse de 9.30 a 1 y de 4 a 6 en Marqués de Fuensanta, 6-1.º C. (57)

SE DESEA persona con vehículo propio, preferible furgón diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión, pueblos y Palma. Se valorará conocimientos sobre la venta. Informes. Telf. 271230, horas oficina, pedir Sr. FIOLE (32)

SE NECESITA secretaria con inglés hablado y escrito. Para informes tel. 686321. Ref. 23677. (14)

EL TIEMPO ES ORO y sus horas libres valen dinero. Nosotros se lo pagaremos. Escriba al apartado 2.019 de Barcelona. Ref. 4. Indicar teléfono si es posible.

ESTUDIANTE. Te ofrecemos un interesante trabajo que te permitirá completar tu formación y conseguir interesantes ingresos. Escriba al Apartado 2.624 de Barcelona. Ref. B. Indicar teléfono si es posible.

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Teléfono 276492 (10)

ACADEMIA Instituto Terman Graduado en Bachillerato estudios Bachillerato distancia. N. BAD IDIOMAS. Ricardo Ortega, 5. (14)

BUSCO profesor estadística de psicología. Telf. 262326 (10)

SE NECESITA profesor de holandés zona Palma o Arenal. Tel.: 263731. (11)

E.G.B. G.E. Cálculo, contabilidad, oposiciones, cultura general para mayores, clases individuales. Tel. 227270. (tardes). (14)

INGLES alemán y castellano. Grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL. P. Santa Magdalena, 3. (16)

CLASES particulares a domicilio EGB. Cultura general etc. Llamar mañanas 211154. (11)

INGLES clases por título de solo mañanas, zona Honderos: Tel. 240524. Llamar, lunes, miércoles, viernes, de 10 a 14 horas. (19)

### MINUTA fotocopiadoras SOLICITA DOS AGENTES DE VENTAS

SE OFRECE:

- Sueldo fijo
- Comisiones
- Seguridad social
- Kilometraje y dietas
- Semana de 5 días laborables
- Formación a cargo de la empresa
- Empleo estable
- Ingresos del orden de 850.000 anuales.

Presentarse en: OPITEC INTERNACIONAL. C/ Francisco Suau, 15. Telf.: 296792. De 16,30 a 18,30

### COMPANIA SEGUROS GENERALES

Solicita: INSPECTOR COMERCIAL

EXIGE:

- Profesionalidad en seguros
- Aptitud ventas
- Vehículo propio

SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla
- Seguridad Social
- Incentivos y gastos pagados
- Posibilidad de promoción a delegado.

Interesados escribir con historial y referencias a IBERICA. Padre Atanasio, 11, 2º. (Ref.: 23.776)

## otras secciones...

#### 15 HOSPEDAJES

SE OFRECE hospedaje para caballero. Teléfono 462034. (10)

ALQUILO habitación a chicas. Zona Blanca. Tel. 255797. (10)

#### 16 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Instituto Nacional de Asistencia Social (Ministerio de Sanidad y Seguridad Social). Presentación de instancias hasta el 28 de julio. Preparación. Teléfonos 460902-462186. (27)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Tel. 462186 - 460902. (12)

PREPARACION Graduado Escolar EGB, certificado de estudios, cultura general, estenografía, tolografía, contabilidad, oposiciones, etc. 460902-422186. (16)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Omos. Omos, 21-1.º Tel. 210098. (13)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración General (Ayuntamiento de Montuiri). Presentación de instancias hasta el 28 de julio. Preparación. Teléfonos 460902-462186. (22)

OPOSICIONES para Subalternos de la Junta General de Escuelas Sociales. Ministerio de Trabajo. Presentación de instancias hasta el 26 de julio. Teléfonos 460902-462186. (23)

OPOSICIONES para auxiliares del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación. Abierta matrícula hasta el 24 de julio. Preparación. Teléfonos 460902-462186. (22)

OPOSICIONES para auxiliares del Instituto de Administración Pública. Presentación de instancias hasta el 28 de julio. Preparación Tel. 460902-462186. (20)

E.G.B. E.G.B. E.G.B. Clases particulares teléfono 286167 - 277369 E.G.B. E.G.B. E.G.B. (11)

TERRASA Solano clases particulares, preparación BUP y COU áreas ciencias, grupos reducidos, Guillermo Massot, 2, 3.º esquina 31 diciembre, Tel. 286167, 277369. (23)

FRANCES. Principiantes, Profesorado, Niños y adultos. Alianza Francesa, Tel. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y Teuquografía audiovisual, aprendida en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno, Via Portugal, 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

SEA Estheticienne diplomada en CEM. El mejor curso de estética y belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462. CEM. Av. Alejandro Roselló, 26-A. (39)

MECANOGRAFIA. Sistema propio. Precios moderados. Academia Instituto TERMAN, Ricardo Ortega, 5. (11)

CURSILLOS de verano, recuperaciones y repases de BUP. EGB. Graduado escolar. Teléfono: 460446. General Ricardo Ortega, 5, 2.º C. (17)

MECANOGRAFIA. Sistema propio. Precios moderados. Academia Instituto TERMAN, Ricardo Ortega, 5. (11)

CLASES particulares, contabilidad y cálculo, peritaje mercantil, formación profesional. Teléfonos 285282. (11)

#### 19 NAUTICA

SONDAS japonesas 160, 195 y 320 mts. Gráficas y con detalles. NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel. 241893. (17)

NAUTICA BALTASAR. Sondas de fibra y nemátos, surt., motores marinos accesorios náuticos artículos de pesca y pesca submarina. C. Honderos, 36 Tel. 241893 (25)

VENDO Llaud fibra 28 palmos, motor Diesel central, 4'75 HP, a contado. Tel. 411090. (14)

VENDO magnifico motorvelero de 8'30 m, madera plastificada, motor gasolina cocina, W. C., literas sonda muchos extras. En perfecto estado. Precio 1.500.000 pesetas. Interesados en verlo llamar al tel. 675769. (29)

VENDO rueda de timón antigua y vengo anclas antiguas. Informes 236385 (11)

VENDO velero madera 6'50 motor Diesel piloto automático. Informes 286385. (10)

VENDO motor Solé 36 H.P. Informes 286385. (10)

VENDO motor Mansin 12 H.P. Informes 286385. (10)

VENDO motor 2 cilindros Fita. Informes 286385. (10)

#### 17 MUSICA

AFINADOR técnico de pianos (profesional cualificado en el extranjero). Telf. 231153. (11)

VENDO guitarra Gibson Les-Paul de Luxe, perfecto estado. Tel. 283689. (11)

URGENTE bajista trabajo diario norte Mallorca empezando inmediatamente. Telf.: 530015. (10)

#### 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones, televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Tel. 296670. Sábados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono 298858. (16)

TECNICO Televisión, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195 (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Telf. 290839. (10)

TELECON. Tel.: 254805. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color Autorizados. Sábado abierto todo el día. (23)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones reparaciones antenas. SA. TELS. BALEAR. Escultor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (20)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

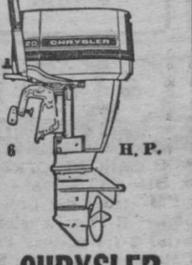
### BARREIROS Motores marinos MOSA

Carretera Inca, Km.2º Tel. 279600

OCCASIONES en Comercial Costo Campos-gasolera a vela lancha 3'98 m, Artich. Tipo petrol, optimis.; Además embarcaciones nuevas y motores Yamaha Susua. Teléfono: 650796. (25)

OCCASION El único Llaud de 20 palmos, de más manga en el mercado, fabricado en Pollester. Exento pago impuesto lujo. Informes: Telf. 464200 horas oficina. (19)

USE LOS TIGRES DE



MEJOR PRECIO DEL MERCADO. LIGERO DE PESO. CAMBIOS P.V.P. 4-11. 79.906

VENTA Y SERVICIO: MECANAUTICA - 1 Tte. LIZASOAIN, 22-B. Tl. 281929 PALMA.

## EVINRUDE Un seguro de ida y vuelta



Elija un punto en la mar para descubrir el maravilloso mundo submarino. EVINRUDE le llevará a él sin problemas y una vez cumplida su misión el regreso a casa será un agradable paseo con EVINRUDE.

Además, por el mismo precio, el mejor motor. EVINRUDE está a su disposición en División Náutica de Tomás Darder Hevia, S.A. Avda. General Primo de Rivera, 33 Palma de Mallorca.



VENDO Llaud 6 metros, Nueva matrícula, Motor Mercedes, 54 H.P., Sonda cotredera, Bien equipada. Informes teléfono: 244469. (17)

COMERCIAL MOREY. Ocasiones: Glastrom 174 volvo 130 y remolque, Llaud nuevo 27 palmos fibra motor Solé 12 HP, Llaud Micaa 30 palmos motor Perkins muy nuevo, Taylor 49 volvo 45 HP eléctrico con remolque, Motores fuera borda usados procedentes de cambios, COMERCIAL MOREY, C/ Fco. Suat, 6 Ctra. Valldemossa, Telf.: 253333. (51)

VENDO SCOOTER marina «Mini Med» casi nuevo, 40.000 pts. Informes Jörg Hintz, Cala Ratjada, C/ Pinzón 24, Tel. 563782 C/. Pinzón 24, Tel. 563782. (19)

VENDO LANCHA de carretera sin motor, 30.000 pts. Informes J. Hintz, Cala Ratjada, C/ Pinzón 24, Tel.: 563782. (18)

TABLAS deslizadoras a vela (Windsurfing), nuevos a estrenar, disponemos de las principales marcas nacionales y extranjeras: HyFly, Windglider, Speedy Ten Cate, Oceanite, Surf Star, Sail Surf, Fibrestar, Roga, etc. Entrega inmediata. También disponemos de Sail Surf's usados año 1978, desde 32.000 ptas. DARDER, S.A. C/ Aragón, 218, Tel. 279800. (48)

SV-1 la rígida neumática, embarcación con casco de fibra de vidrio en V y tubos inflables de neopreno. Embarcación única por su versatilidad para pesca, ski náutico, paseo, rescate, etc. Esora 3'73 m, Manga 1'67, Capacidad 4 personas, Totalmente autoanchante Motor ideal de 20 a 55 HP. Pídanos demostración. DARDER S.A. C/ Aragón, 218, Tel. 279800. (50)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 19 NAUTICA

**MINI-MED**, la scooter marina que le lleva a un mundo nuevo de diversión. Por su eslora de 2'40 m. y su peso de 50 kg. puede llevarla encima de su automóvil. Con un motor de 6 HP, ya plana. También pueden ir dos personas y con 15 HP puede practicar el ski náutico. La novedad de este verano. Pidan demostración. **DARDER, S.A.**, C/ Aragón, 215. Tel. 279800 (62)

**JOHNSON**, los motores fuera borda de mayor fama en el mundo con una gama de 2 a 235 HP. Servicio de repuestos y reparación garantizados. Facilidades y descuentos. También disponemos de una extensa gama de motores usados de diversas marcas. Visítenos. **DARDER, S.A.**, C/ Aragón 215. Tel. 279800 (47)

**BRITISH SEAGULL**. Seguro, resistente, eficaz, único e insustituible como motor auxiliar. Cuatro años garantía. Facilidades a 36 meses sin financiación. **NAUTICA MUS.** El Molinar. (24)

**GUY COUACH**. Yates de 5-10-12 y 14 metros. No hay mejores precios ni barcos más funcionales adaptados a la realidad del momento. **NAUTICA MUS.** El Molinar. (26)

**JOUET 24**. Ya tenemos 2 en el mar. Venga a verlo y probarlo. Es una maravilla. **NAUTICA MUS.** El Molinar. (20)

**SUPER PESCADOU**. Barco de pesca y recreo de 35 palmas, con motor diesel y vela. Hemos entregado el número 500. Hasta el 31 regalamos equipo para los y velas. **NAUTICA MUS.** El Molinar. (32)

**OCASION**, vendo bote Polyester 4 m. con motor y motor mini, sole diesel. Informes 464200, horas oficina. (17)

**DE PARTICULAR** o particular vendo motor Mariner de 5 HP. Fuera borda. Informes tel. 454200, horas oficina. (15)

**OCASION** vendo lancha de Polyester 6 mts. con cabina y un motor, nuevo a estrenar. Informes teléfono 464200, horas oficina. (21)

**PARTICULAR** vendo motor Evinrude PH 33, con mandos, toda prueba, 75.000 ptas. Tel. 272318. (14)

**SE VENDE**, barco velero, motor Diesel 7,35 metros. Equipado con vela, cocina, wáter, 4 literas, casi nuevo, precio 930.000 al contado. Teléfono: 602471. (23)

**PARTICULAR** vendo lancha motorizada moderna con tabucho, treinta y siete palmas eslora. Motor Barreiros M-24 buen estado. Llamar mañana, 212079, señor Perelló. (26)

**OCASION**: lancha fibra 4,20 eslora y motor Evinrude 38.000. Tel.: 403381 (11)

**770 VERLO**. Cala N-va. Marinero Luciano. Tel. 403381 (10)

**VENDO** lancha, tipo polaris. Buen precio. Llamar. Tel. 273301. (10)

**ALQUILER** yates sin tripulación. **VELAMAR Club Náutico** Palma Mallorca 271 226648 (10)

**VENDO** balsa Zodiac 4,10 metros con remolque autorizado, nuevo todo contado 95.000. Informes Tel.: 261419 (15)

## OPORTUNIDAD UNICA BOTES CLIPPER

**NUEVOS A ESTRENAR COMPLETOS CON REMOS Y CHUMACERAS Características:**

**Manga 1'40 Eslora 3'10 Peso 50 Kgs. Precio: 34.500 Ptas. DARDER, S.A. C/ Aragón, 215 Tf. 279800**



**comercial mallorca, s.a.**  
C/ PASCUAL RIBOT, 18 - PALMA  
237144 - 236749

**BORRAS 640 SH**  
Eslora 6.40 m. Manga 2.36 m.  
Puntal 1.35 m. Peso 1.500 kg.  
2 motores PERKINS Diesel.  
interiores de 60 HP, cada uno.  
Capacidad Tanque GAS OIL 190 l.  
Autonomía aprox. 180 millas.  
Velocidad punta 21 nudos.  
Velocidad crucero 16/18 nudos.  
Potencia fiscal 12 HP, cada motor.

## MAQUINAS DE COSER «REFREY»

**EXPOSICION Y VENTA DE MAQUINAS DOMESTICAS, AUTOMATICAS E INDUS. TRIALES. MUEBLES SECRETER - MOTO. RES - ACCESORIOS, REPARACION MAQUINAS DE COSER DE TODAS LAS MARCAS - Concesionario en Mallorca ANTIGUA CASA CAPO (M. Puentespina) Juan Bauza. 38. Tfno. 27.26.45. PALMA (A 300 m. Plaza de las Columnas)**

**VENDO** vitrina frigorífica 1.50, precio muy interesante. Teléfono 244058. (10)

**VENDO** máquina de coser, 8.000 ptas., garantizada. Huertos, 16-A. (10)

**LORO VERDE**  
perdido, zona Plaza de España. Llamar Teléfono: 46.47.97. Se gratificará.

**VENDO** vitrina frigorífica acristalada cubierta con ruedas 2 metros 50.000 pts. Tel.: 261419. (12)

## 23 TRANSPORTES

**VENDO** triturador y motor de gran potencia, apto para toda clase de cereales, especial para tejar. Tel.: 602481. (18)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes guardas muebles, crudos planos, cajas caudales, maquinaria camiones grúa. Llámennos y pasaremos hacerle presupuesto. Tel.: 278044. (28)

**VENDO** caballo árabe con algo de doma. Informes, Tel.: 25 08 13. (11)

**TRANSPORTES BAUZA**. Trailers, camiones, grúas. Transportes barcos Tel. 297307-252716 (16)

**MUDANZAS**, transporte en general, incluso peninsulares. Precios interesantes. Tel.: 293102. (10)

**VENDO** bicicleta simple y dobles. Tel.: 680764. 680152 (10)

**VENDO** dos sillones salón estilo, pequeño frigorífico «Edeco», acuarios. Cmo. Viejo Buñola, Km. 9 «Arca de Noé», tordes. (18)

**MUDANZAS FORIAS**  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers-Caños  
Guardamuebles públicos  
Transportes de muebles - Planos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 2978 00

**VENDO** escopeta oca automática. Informes: teléfono 254462. (10)

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y cambio. GRUA Tls.: 211269 462548, Felipe Bauzá 8

**PERDIDA** cadena de oro con copazón. Se gratificará. Teléfono: 250281. (10)

**PARTICULAR** vendo frigorífico «New Pol», en perfecto funcionamiento. Tel.: 282020. (10)

## 20 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm 12 (10)

**COMPRO** estufa de 70 u 80 y regresadora. Tel.: 292213 (10)

**INTERESA** comprar hotel zona Arenal o Can Pastilla, dos o tres estrellas. Informes Tel.: 262021 9 a 12 noche. (47)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRA** y venta de antigüedades La Piedra Mallorquina. Pl. Sta. Eulalia. 7. (11)

**COMPRO** partidas resto serie, confecciones generos de punto. Teléfono: 227081 (10)

**COMPRAMOS** objetos y joyas de oro y plata usados o rotos, calle San Bartolomé núm 12 10, Tel. 216572.

**EXTRAVIADA** cartera militar con documentación personal a nombre de JAIME CAMPOMAR GILI. SE GRATIFICARA espléndidamente. Tfno. 23.28.39, de 4 a 9 tarde.

**VENTAS**

**VENDO** máquina cubitos Scotsman 100 kg. 120.000 ptas. Teléfono 244058. (10)

## CAMIONES POL

**GRUAS Y TRAYLERS**  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 27 40 67 - 27 24 29

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**CRADERO** los valientes, venta de cachorros Pastor Alemán Dobermann, Cockle Hispaniel Argentino. Tel. 265125 (14)

**CRADERO LOS VALENTES**. Venta de cachorros Cocker-Spaniel, dorados y negros. Tel. 265125. (13)

**IBICENCO** 1 año, ocho 8.000 ptas. Pastor alemán macho, 20.000 ptas. Tel. 265125. (13)

**DON CHUCHO**, venta de todas las razas de perros y gatos con pedigrig. Teléfono 289342. Edificio Kursaal, Plaza Puente, 3. (23)

**ROYAL CANIN**, Alimento escogido para perros y cachorros. Es una comida fácil de dar natural, apetitosa, muy digestible, anti-eczematosa, DEAB, Av A Roselló, 20. T.: 460714. (27)

**CACHORROS**: pastor alemán, doberman, coker pelado y negro, pastor escocés, boxer y todas las razas de perros. Confitenos, usted será el beneficiado Don Chuchó, plaza Puente núm. 3, edificio Kursaal, Tel. 289342. (32)

**EXTRAVIADO** perro en Campos, pelo raso, color negro, mancha blanca en barbilla, collar verde, responde Tomi, 50 cm alto tipo perdiguero. Gratificaré. Teléfono 235421 o Guardia Municipal, Campos. (38) chorro, Dogo Alemán, (32)

**VENDO** pointer, cazador y cachorro. Tel.: 299123 de 9 a 4. (11)

**PARTICULAR** vende cachorros, Dogo alemán, arlequin y leonado. Teléfono: 602637. (10)

**CAZADORES**, vendo cachorros Español-Bretón, pura raza, padres soberbios cazando. Lijos de «Pytus» de Armería «La Cigüeña». Tel. 260527-263229. (20)

**PARTICULAR** vende cachorros braco alemán y Pointer excelente pedigree. Alamo, 87. Rofal. Tel. 271048. (14)

**RESIDENCIA** y criadero canino Los Molinos, abierto todo el año. Camino de las Escuelas, s/n, Casa Blanca. Teléfono 283952. (19)

**VENDO** perro español bretón, 2 años, bien enseñado cazar, Gesper Perelló, 11, Alaró. (13)

**VENDO** Setter irlandés hembra joven. Teléfono: 237735-216393. (10)

**ADiestRAMIENTO** CANINO. Disciplina y de enseñanza, régimen interno. Tel. 237735-213623. (10)

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Calmar. Tel.: 254289 (10)

**MASAJES** Júpiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Maura, 15-1º-1ª. (14)

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677 (10)

**FONTANERO**, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

**LIPIEZA DE ALFOMBRA**s Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras PINGUINO Tel.: 294340. (10)

**MASAJES** nuevo Salón Palma, (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día (21)

**TOLDOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y torcos en dos horas, sin recargo. Tel. 242119. (12)

**MAESTRO** Albañil, reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. Tel. 410638. (10)

**MASAJES LUZBEL**, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Mérez Graña L'adó, 23 primero. (13)

**SI AHORA** no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 80.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas los garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 287902. (73)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2º. De 11 a 9'00 (22)

**LIPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel.: 222700 (15)

**CRISTALES**, escaparates su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700 (13)

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS**, Sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (13)

**BENMA LIMPIA ALFOMBRA**s, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**MASAJES** en C/ Aragón núm. 27, Sábados abierto. (10)

**INSTITUTO J. R.** atendido por nueva señorita, abierto 9,30 de la mañana. Pasaje Can Curt, 3. (10)

**REPARACION** neveras, lavadoras, vitrinas, cubiteras, batelleras, cámaras, etc. Teléfonos: 298652 - 414648. (6)

**ESCALERAS** metálicas contra incendios y seguridad para edificios. Hoteles, Teléfono 274659. (11)

**SUMINISTRAMOS** y colocamos cerradura antirrobo y puertas de seguridad. Llamar teléfono 274659. (12)

**ALFOMBRA** Morey, amplia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP. Tel.: 277582 (10)

**TRABAJOS** albañilería, embaldosados y reparaciones ososeras en general. Teléfono 412542. (10)

**SE HACE** toda clase reparaciones de construcción (embaldosado, alcatado) y presupuestos sin compromiso. J. FERRA. 463510. (16)

**¿BUSCA** su pareja? Nuestra computadora puede ayudarle. Escriba: Apartado 391, Palma. (10)

**INSTITUTO NEFER**, masajes atendidos por señoras. C/ Ekano núm 9. (10)

**MASAJES** Capri atendido por señoritas. Francisco Sancho, 30, principal. (10)

**ARREGLOS** inmediatos de personas enrollables y Gradalux. Tels.: 253748 - 241541. (10)

**PINTURA** en general, empapelado Precios económicos Presupuestos sin compromiso. Marín, I. 412645. (12)

**CASETAS** desmontables para campo garajes, chalets rústicos en madera. Teléfono 263691. (10)

**MAESTRO** de obras Tom. Se hacen toda clase de trabajos de albañilería y reparaciones en general. Teléfono 241566. (18)

**SERIGRAFIA** calcomanías y adhesivos para decoración de souvenirs, publicidad y deportes. Estampación de camisetas a una o varias tintas. Bandines y escudos. Guzmán, 11 (tarde) Tel. 259633, Palma. (28)

**CABALLERO** 33 años desea conocer señora, señorita para relación libre y discreta. Interesados escribir apartado de Palma 399 indicando teléfono. (20)

**ROTULACION** y decoración en general. Seriedad, rapidez y limpieza. Tels.: 230017 6 462830. (13)

**ELECTRICIDAD**. Fontanería. Reparaciones y montajes. Presupuestos términos. 234545. (10)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2º. De 11 a 9'00 (22)

**LIPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel.: 222700 (15)

**CRISTALES**, escaparates su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700 (13)

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS**, Sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (13)

**BENMA LIMPIA ALFOMBRA**s, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**MASAJES** en C/ Aragón núm. 27, Sábados abierto. (10)

**INSTITUTO J. R.** atendido por nueva señorita, abierto 9,30 de la mañana. Pasaje Can Curt, 3. (10)

**REPARACION** neveras, lavadoras, vitrinas, cubiteras, batelleras, cámaras, etc. Teléfonos: 298652 - 414648. (6)

**ESCALERAS** metálicas contra incendios y seguridad para edificios. Hoteles, Teléfono 274659. (11)

**SUMINISTRAMOS** y colocamos cerradura antirrobo y puertas de seguridad. Llamar teléfono 274659. (12)

**ALFOMBRA** Morey, amplia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP. Tel.: 277582 (10)

**TRABAJOS** albañilería, embaldosados y reparaciones ososeras en general. Teléfono 412542. (10)

**SE HACE** toda clase reparaciones de construcción (embaldosado, alcatado) y presupuestos sin compromiso. J. FERRA. 463510. (16)

**¿BUSCA** su pareja? Nuestra computadora puede ayudarle. Escriba: Apartado 391, Palma. (10)

**SE OFRECE** jardinería por chalet o finca. Tel.: 226042. (10)

**SE NECESITA** señoritas para barra americana. Presentarse de 7 tarde en adelante. Bar Club El Porrón, Tiziano, 30. (18)

**HOTEL MAJORICA**, comunicacion al público en general cambia de propietario y explotador el anterior Majorica S.L. siendo el actual propietario y explotador HOTELERIA MAJORICA S.A. (27)

**MASAJES** relax, joven titulado, domingos también. Seriedad absoluta. Teléfono 249458. (10)

**CABALLERO** joven y amante de la vida busca relación profunda y desinteresada con mujer liberada de 25 a 40 años. Ofrezco y pido sinceridad y reciprocidad. Escribe prefiriendo indicando teléfono. Apartado 1.061, Palma. (39)

**MAESTRO DE OBRAS**  
Reformas de chalets y albañilería.  
Teléfono 28 08 04

**DESEO INMEDIATAMENTE DE FUMAR O ADELGAZAR**  
rápidamente en una sola sesión. INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD. S.A.  
TEL. 26 27 66

**VENDO** Maquinas REFREY nuevas, coser zigzag y automáticas, garantizadas. Se colocan muebles cerrados (hay varios modelos) a todas clases de maquinas modernas y antiguas. Reparaciones de todas marcas por antiguas que sean.  
CASA JUAN BUENDIA  
Huertos 16-A, bajos Teléfono 217113 Travesía Via Roma

**SALESCA limpieza alemana**  
En su domicilio Limpiamos moquetas, alfombras, butacas, tréuilos, tapiz de coches etc. sin espuma. Tel.: 262020  
Este anuncio no saldrá hasta el próximo domingo

**SE SIRVE TIERRA A DOMICILIO**. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol).  
Teléfonos: 29 21 16 - 19

**Ahorre Dinero y Pague como quiera!**  
Venta y Colocación de Papeles Pintados Moquetas, Pinturas. Decoraciones en general. PRECIOS EXCEPCIONALES PARA PISOS COMPLETOS. Presupuestos sin compromiso.  
c/ Padre Bm. Pou, 2. Osta. Tel. 29 74 77

**COMUNICAMOS A NUESTRA CLIENTELA Y AMIGOS QUE EL RESTAURANTE CAN QUIRANTE C/ Mataró, 35 - SANT JORDI**  
Abrió sus puertas ayer día 20 de julio

**NECESITO SEÑORAS PARA COSER A MANO Y MAQUINA** prendas de lana, que posean plancha a vapor. Que realicen bien su trabajo y sean responsables. Pago bien. Que vivan cerca del Colegio Luis Vives. Pasar por Tesco Valenti, 1, A, 2º, 4º de 8 a 10'30 y de 4 a 8 horas.

**NECESITO SEÑORAS PRACTICAS EN HACER GANCHILLO**. Responsables y que realicen bien su trabajo. Pago bien. Que vivan cerca del Colegio Luis Vives. Pasar por Tesco Valenti, 1, A, 2º, 4º. De 8 a 10'30 y de 4 a 8 h.

# CUANTIOSAS PERDIDAS EN LOS INCENDIOS DE VALENCIA

VALENCIA. (Efe). — A unos 150 millones de pesetas ascienden los pérdidas ocasionados por el incendio de Onteniente, según datos facilitados la pasada noche por el Gobierno Civil de Valencia. La situación, poco después de las 9 de la noche, de ayer, de los diferentes incendios, era la siguiente:

### ENQUERA

La zona de Navalón y el Barranco de Benecantil se da como extinguido totalmente. No se ha hecho todavía una valoración de daños ONTENIENTE

En las partidas de Torrece, Cementerio y Umbria el fuego está extinguido. Los daños se calculan en 151 millones de pesetas. Ha afectado a 2.353 hectáreas, en las que ardió 520.000 pines maderables, y 2 millones de pimpllos. Queda un pequeño foco en la Cebo-lla.

### MAGENTE - VALLADA

También está el incendio totalmente extinguido. No se ha efectuado una evaluación de los daños del incendio.

### AYORA

Totalmente extinguido. Queda un pequeño foco en la partida «Mariluna».

Durante todo el día de ayer, el gobernador civil de Valencia ha estado realizando vuc-

los sobre las zonas afectadas por los incendios, unas veces acompañando al director ge-

neral de «ICONA» y en otras a informadores de prensa valenciana.

## TOUR DE FRANCIA HINAULT VENCIO DE NUEVO ES YA EL GRAN VENCEDOR

Nogent Sur Marne (Francia) (Efe). — Por sexto vez en esta 66 edición de la Vuelta Ciclista a Francia, el francés Bernard Hinault pisó primero la línea de llegada de etapa, sumando a los repetidos besos de las guapas por este su triunfo parcial y el de ser líder de la general, una sustanciosa cantidad de dinero.

«Consumatum est», podría decirse. Desde que las etapas alpinas se terminaron, todo estaba decidido. Por eso, en un «Tour» que hasta entonces se corrió a la velocidad del rayo, los ciclistas ahora sólo piensan en sestear y en hacerse fotos, pues el que más y el que menos está contento con llegar a París.

Hoy el español Eulalio Gar-

ría, mitad caída, mitad «pájara» (desmayo) llegó a más de 6 minutos del vencedor, pero no podrá quitarle el farolillo rojo de último de la clasificación el austriaco Gerd Schonbacher, quien «solo» está a cuatro horas, once minutos y treinta y ocho segundos del líder, el equivalente a una etapa de 140 kilómetros de recorrido.

La llegada a Nogent Sur Marne estaba en una pequeña cuesta, luego de dar dos vueltas a un extenso circuito por las calles de esta ciudad cercana a París. A Hinault le gustan estas llegadas, así que puso la multiplicación más fuerte (mayor plato y mayor piñón), y ya no hubo manera de superarle hasta la meta, en la que entró sin alzar los brazos, tan acostumbrado está a la victoria.

Vencedor del «Tour», de la clasificación por puntos como premio a la regularidad, segundo en la general de la montaña (si no es primero porque prefería marcar a sus rivales antes que conquistar el segundo mejor equipo de la cumbre tras cumbre, con la cetrera, Bernard Hinault se lo deja las migajas a sus rivales.

Hoy domingo, apoteosis en París, donde centenares de miles de parisenses aplaudirán a su nuevo ídolo ciclista, el primero desde que se retiró Jacques Anquetil. Una sequía de diez años de triunfos y de dominio del belga Eddy Merckx, doble contratiempo para los franceses, se acaba. Tiene menos de 25 años y ya ha ganado dos «Tours», su objetivo es batir el record establecido en cinco triunfos. Tiempo tiene para ello.

### Clasificación de la etapa:

1. Bernard Hinault	5-51-56
(a 34.851 km/h.)	
2. Marc Demeyer	m. t.
3. Guido Van Calster	m. t.
4. Dietrich Thurau	m. t.
5. John Van de Velde	m. t.
6. Jean Chassang	m. t.
7. Jean-F. Rescheux	m. t.
8. Sean Kelly	m. t.
9. Jos Jacobs	m. t.
10. Stephane Mutterer	m. t.

### Clasificación general:

1. Bernard Hinault	98-19-05
2. Joop Zoetemelk	a 3-07
3. Joaquin Agostinho	a 24-35
4. Henrie Kuiper	a 25-44
5. Jean R. Bernaudeau	a 33-25
6. Giovanni Battaglin	a 35-54
7. Jos Maas	a 36-21
8. Paul Wellens	a 36-48
9. Claude Criquellion	a 38-20
10. Dietrich Thurau	a 42-17

### golf

## BALLESTEROS VENCIO EN EL «OPEN» BRITANICO

Blackpool (Inglaterra). — (Efe). — El español Severiano Ballesteros consiguió ayer sábado, la victoria más importante de su brillante carrera profesional, al vencer en el «open» británico de golf sobre el difícil circuito de «Royal Lytham and St. James».

Este «open» es uno de los tres grandes torneos del programa internacional y Ballesteros es el primer español que lo gana en toda la historia del golf hispano.

## CONVENIO DEL «CLUB DE MAR»

Los trabajadores del «Club de Mar» están negociando el convenio para este año. Los trabajadores piden cinco mil pesetas; en cambio la empresa está dispuesta a conceder cuatro mil seiscientas pesetas lineales. El comité de Comisiones Obreras nos ha indicado la posibilidad de que haya huelga para el lunes, si la parte empresarial no se aviene a pagar lo que piden los trabajadores.

## MISS UNIVERSO, VENEZOLANA



PERTH (Australia). — Esta es la nueva «Miss Universo», Miss Venezuela, Maritza Sayalero, de 18 años, y estudiante de arquitectura. La primera finalista fue Gina Swainson, Miss Bermudas. (Telefono Efe-Upi).

## el tiempo SOL Y MAS CALOR

Sigue estabilizándose sobre nuestra península la atmósfera de manera que el tiempo predominante será seco y soleado a excepción del tercio norte donde todavía podrán producirse precipitaciones ocasionales. Por la tarde aumentará la nubosidad en las regiones del interior con alguna tormenta principalmente en La Mancha. Las temperaturas aumentarán ligeramente.

### PREVISION PARA BALEARES

Continuará el cielo despejado o muy poco nuboso. Temperaturas bastante elevadas. Brisas. Buena mar.

### OBSERVACIONES

Máxima: 30,4 a las 12'45 horas.

Mínima: 17 a las 5 horas.

Humedad: 66 por ciento.

Insolación: 12 horas 30 minutos.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña PILAR AGUILAR PEREZ

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 62 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, hijos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 23, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don SALVADOR OLIVER NAVARRO

(EMPLEADO DE LA SALA ASTORIA) Que falleció ayer en Palma, a la edad de 59 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Esperanza Femenia, hermano, Juan; ahijada, Encarna; ahijados, Emilio y Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las 10 de la mañana, en la capilla de la Residencia Sanitaria de Son Dureta y funeral mañana lunes, día 23, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª María de las Mercedes Hevia Maura

(VIUDA DE DON PABLO COLL SOBERAS) Que falleció ayer en Palma, a la edad de 88 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijas, Inés (Viuda de Juan Riera), Concepción y Mercedes; hijos políticos, José Aroca Ponce y Bernardino Seguí Morey; nietos, bisnietos; hermano, Gabriel; hermanos políticos, Juan Coll, Catalina Vidal, Carolina Arazorena y Bienvenida Moll; sobrinos, demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 23, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Magín (Santa Catalina), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Serdá, núm. 4, 3ª.ª.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Doña ISABEL DARDER COMPANYY

ACAECIDA EL DIA 23 DE JULIO DE 1978

E. P. D.

Su esposo, Mariano Boni Vidal y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irrepensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y al mismo tiempo les participan que la misa que se celebrará mañana, día 23, a las 20 horas (8 tarde) en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín) se aplicará en sufragio de su alma.